

# **FORESTER**

e-BOXER

Ergänzung zur Betriebsanleitung für das SUBARU Infotainment-System



#### **Vorwort**

Dieser Zusatz enthält Beschreibungen und Anweisungen zur ordnungsgemäßen Bedienung der folgenden Systeme.

- $\cdot \ Navigations system$
- · Ton- und Bildsystem
- Freisprecheinrichtung
- . APPS

Wenn Ihr Fahrzeug über eines der oben genannten Systeme verfügt, gehen Sie den Inhalt dieses Zusatzes sorgfältig durch.

Wenn die Eigentumsrechte dieses Fahrzeugs auf eine andere Person übertragen werden, stellen Sie sicher, dass sich dieser Zusatz mit der Betriebsanleitung im Fahrzeug befindet.

Die Informationen, technischen Angaben und Abbildungen in diesem Zusatz sind zum Zeitpunkt der Veröffentlichung gültig. SUBARU CORPORATION behält sich das Recht vor, technische Angaben und Designs ohne vorherige Ankündigung zu ändern, ohne dass sich dabei die Verpflichtung ergibt, die gleichen oder ähnlichen Änderungen an zuvor verkauften Fahrzeugen durchzuführen.

Dieser Zusatz zur Betriebsanleitung gilt für alle Modelle und beschreibt alle Geräte, einschließlich werkseitig eingebaute Optionen. Daher können einige Informationen enthalten sein, die Geräte betreffen, die nicht in Ihrem Fahrzeug vorhanden sind.

Siehe S. 14 für Einzelheiten zu den unterschiedlichen Modellen.

#### SUBARU STARLINIK

SUBARU STARLINK ist das "autointerne Verbindungssystem", das in ausgewählten Fahrzeugen von Subaru vorhanden ist.

SUBARU CORPORATION, TOKYO, JAPAN

"SUBARU" und das Sechs-Sterne-Logo sind eingetragene Marken der SUBARU CORPORATION

©Copyright 2022, SUBARU CORPORATION

# **INHALTSVERZEICHNIS**

- 1 Kurzanleitung
- 2 Grundfunktionen
- 3 Einstellungen
- 4 Telefon
- 5 Apps
- 6 Audio
- 7 Navigationssystem (nur 8-Zoll-mit-Navi-System)
- 8 Siri/Spracherkennungs-System
- 9 Anhang/Was Tun, Wenn .../Index

- · Systemtypen... 14 · Hauptproduktmerkmale... 18 · Tastenübersicht... 20 · Startbildschirm... 21
- · Lenkradbedienelemente... 31
- · Grundlegende Informationen Vor Dem Betrieb... 34 · Rückfahrkamera... 44
- Erstmaliges Anmelden Eines Bluetooth-Telefons/-Geräts... 52 Anmelden Eines Bluetooth-Telefons/-Geräts... 56
- · Allgemeine Einstellungen... 63 · Klangeinstellungen... 78 · Anpassung Der Fahrzeugeinstellungen... 81 · Uhreinstellungen... 83
- · Anrufen Mit Dem Bluetooth-Telefon... 90 · Anrufe Mit Dem Bluetooth-Telefon Entgegennehmen... 94
- · Telefonieren Mit Dem Bluetooth-Telefon... 95 · Nachrichtenfunktion Des Bluetooth-Telefons... 97
- · SUBARU STARLINK... 107 · aha™... 110 · Apple CarPlay... 114 · Android Auto... 116
- · Grundlegender Betrieb... 120 · Radiobetrieb... 124 · Medienbetrieb... 131
- · Fernbedienung Des Audio-/Videosystems... 144
- · SUBARU-Kartenaktualisierung... 158 · Grundlegender Betrieb... 165 · Zielsuche... 175 · Zielführung... 183
- · Einrichtung... 190
- · Siri... 196 · Bedienung Des Spracherkennungssystems... 199
- · Problembehandlung... 220 · Index... 236

13

33

51

85

103

119

157

195

207

#### **EINLEITUNG**

# **EINLEITUNG**

Die unten beschriebenen Symbole finden sich sowohl in dieser Betriebsanleitung als auch auf dem Gerät selbst und sollen für die korrekte und sichere Verwendung desselben und die Vermeidung von Verletzungen sowie Sachschäden sorgen. Sorgen Sie dafür, dass Sie die Bedeutung dieser Symbole vor dem weiteren Lesen dieser Anleitung verstehen.

# **ZUERST LESEN**

Wir empfehlen, bis zur Stabilisierung der Positionierung zu warten, bevor Sie losfahren.

Wenn Sie bei nicht abgeschlossener Positionierung losfahren, kann die angezeigte Position von der tatsächlichen Fahrzeugposition abweichen.

Die in dieser Anleitung dargestellten Bildschirme können von den tatsächlichen Bildschirmen je nach Datentyp und je nach Erstellungsdatum der Kartendaten abweichen.

Wenn Karten erstellt werden, werden Landvermessungen durchgeführt sowie Informationen über Straßenverbesserungen und -wiederöffnungen gesammelt, um so genaue Informationen wie möglich bieten zu können. Nichtsdestoweniger können jederzeit Veränderungen an Straßen, Ortsnamen und Einrichtungen vorgenommen werden. Daher können wir nicht dafür garantieren, dass die Kartendaten hinsichtlich Straßenpositionen, -konfigurationen und -namen bzw. Einrichtungsnamen keine Fehler aufweisen.

In dieser Anleitung enthaltene Informationen, die hinsichtlich des Geräts beachtet werden müssen, und Informationen, die nützlich sind, werden wie folgt angezeigt.

## **▲** WARNUNG

 Dieses Zeichen weist auf eine Situation hin, bei der falsche Handhabung durch Missachtung schriftlicher Informationen zu Tod oder schwerer Verletzung führen kann.

# **!** ACHTUNG

 Dieses Zeichen weist auf eine Situation hin, bei der falsche Handhabung durch Missachtung schriftlicher Informationen zu Verletzung oder Sachschaden führen kann.

#### **HINWEIS**

- Beschreibt nützliche Informationen für den Benutzer.
- Lesen Sie unbedingt alle Materialien, wie z. B. Anleitungen und Garantien, die dem Produkt beigelegt sind. SUBARU CORPORATION ist nicht verantwortlich für Probleme, die aufgrund der Missachtung dieser Anweisungen entstehen.
- Änderungen an den Produktspezifikationen können zu Unterschieden zwischen dem Inhalt des Handbuchs und den Funktionen der Einheit führen.

# **ABBILDUNGSSYMBOLE**

#### Sicherheitssymbol



Das durchstrichene Kreissymbol bedeutet "Nicht tun", "Unterlassen Sie dies" oder "Vermeiden Sie dies".

#### Pfeile, die Vorgänge anzeigen



Zeigt die
Vorgehensweise
(Drücken, Drehen
usw.), mit der
Schalter und andere
Vorrichtungen
betätigt werden.

# VORSICHTSMASSNAHMEN BEI BENUTZUNG

## **▲** WARNUNG

- Das Hauptgerät erfordert eine Energieversorgung von 12 V DC. Das Hauptgerät darf nicht in ein Fahrzeug eingebaut werden, das nicht über ein 12-V-Energiesystem mit einer masseverbundenen Minusseite verfügt. Ein anderer als der vorgesehene Einbau kann schweren Schaden am Hauptgerät anrichten sowie einen Stromschlag auslösen und Verletzungen der bedienenden Personen verursachen.
- Selbst bei Verwendung der Routenführung des Navigationssystems müssen unbedingt die geltenden Verkehrsregeln eingehalten werden. Wenn Sie beim Fahren ausschließlich der Routenführung des Navigationssystems folgen, verstoßen Sie möglicherweise gegen geltende Verkehrsregeln und können einen Verkehrsunfall verursachen.
- Aus Sicherheitsgründen sollte der/die Fahrer/in das Navigationssystem nicht während der Fahrt bedienen. Die Bedienung des Navigationssystems während der Fahrt kann zu unbeabsichtigter Lenkradbetätigung oder zur Verursachung eines Unfalls führen. Halten Sie das Fahrzeug an, bevor Sie das Navigationssystem bedienen. Schauen Sie während der Fahrt aus Sicherheitsgründen nicht auf den Bildschirm (ETC). Unaufmerksamkeit gegenüber den Straßenbedingungen kann zu einem Unfall führen.
- Während der Fahrt sollte der/die Fahrer/in keine Betätigungen wie die Lautstärkeeinstellung vornehmen. Unaufmerksamkeit gegenüber den Straßenbedingungen kann zu einem Unfall führen. Halten Sie deshalb unbedingt das Fahrzeug an einem sicheren Ort an, bevor Sie die jeweilige Betätigung vornehmen.

- Während der Fahrt sollte der/die Fahrer/in keine Discs wechseln. Unaufmerksamkeit gegenüber den Straßenbedingungen kann zu einem Unfall führen. Halten Sie deshalb unbedingt das Fahrzeug an einem sicheren Ort an, bevor Sie die jeweilige Betätigung vornehmen.
- Während der Fahrt sollte der/die Fahrer/in keine Betätigungen wie das Hinzufügen eines Orts oder das Einstellen des Speichers vornehmen. Unaufmerksamkeit gegenüber den Straßenbedingungen kann zu einem Unfall führen. Halten Sie deshalb unbedingt das Fahrzeug an einem sicheren Ort an, bevor Sie die jeweilige Betätigung vornehmen.
- Halten Sie das Fahrzeug vor dem Ansehen eines Videos unbedingt an einem sicheren Ort an und betätigen Sie die Feststellbremse. Um die Sicherheit zu gewährleisten, werden Videos während der Fahrt nicht wiedergegeben.
- Um die Sicherheit zu gewährleisten, während der Fahrt kein Mobiltelefon bedienen.
- Es dürfen keine Fremdkörper in den SD-Kartenschacht gelangen. Andernfalls kann es zu einem Feuer oder einem Stromschlag kommen.
- Zerlegen oder verändern Sie das Gerät nicht. Andernfalls kann es zu einem Unfall, einem Feuer oder einem Stromschlag kommen.
- Lassen Sie kein Wasser oder Fremdkörper in Innenteile des Geräts gelangen. Andernfalls kann es zu Rauch, einem Feuer oder einem Stromschlag kommen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Störungen, z. B. wenn der Bildschirm nicht leuchtet oder kein Ton zu hören ist. Andernfalls kann es zu einem Unfall, einem Feuer oder einem Stromschlag kommen.

- Tauschen Sie Sicherungen stets gegen solche der gleichen Kapazität (Amperezahl) aus. Das Verwenden einer Sicherung mit einer höheren Amperezahl kann zu einem Feuer führen.
- Wenn ein Fremdkörper oder Wasser in das Gerät gelangt, können Rauch oder ein auffälliger Geruch austreten. Wenn dies eintritt, brechen Sie die Benutzung des Geräts sofort ab und wenden Sie sich an Ihren SUBARU-Händler. Es können ein Unfall, ein Feuer oder ein Stromschlag auftreten, wenn Sie das Gerät unter diesen Bedingungen weiter benutzen.
- Berühren Sie bei Gewitter nicht die Antennenleitung oder das Gerät. Blitze können einen elektrischen Schlag verursachen.
- Parken oder halten Sie das Fahrzeug zur Nutzung des Geräts nicht an Orten an, wo dies verboten ist.
- Wenn direkte Sonneneinstrahlung auf das Fahrzeug trifft, kann das Gerät Licht reflektieren. Seien Sie während der Fahrt vorsichtig.
- Verwenden Sie niemals Kopfhörer während der Fahrt. Das Fahren ohne in der Lage zu sein, Geräusche von außerhalb des Fahrzeugs wahrzunehmen, kann zu einem Verkehrsunfall führen.
- Entfernen Sie nicht das Original-SUBARU-Navigations- und/ oder Audiosystem. Wird ein Original-SUBARU-Navigationsund/oder Audiosystem entfernt, werden das Bild der Rückfahrkamera und die Hilfslinien (Abstandsmarkierung, dynamische Führungslinien und Fahrzeugbreitenlinien) nicht mehr angezeigt.
  - Bei einigen Modellen mit automatischer Rückwärtsbremse wird der visuelle Alarm für die automatische Rückwärtsbremse nicht angezeigt, auch wenn die automatische Rückwärtsbremse und die Bewegungswarnerkennung eingeschaltet sind. Jedoch funktioniert der akustische Alarm und seine Funktion

# **ACHTUNG**

- Obwohl das Gerät benutzt werden kann, wenn der Zündschalter auf "ACC" oder "ON" steht, sollten Sie zum Schonen der Batterie erst den Motor anlassen, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht an einem anderen Ort als im Fahrzeug. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag bzw. zu einer Verletzung kommen.
- Halten Sie die Lautstärke während der Fahrt so niedrig, dass Sie Geräusche von außerhalb wahrnehmen können. Das Fahren ohne in der Lage zu sein, Geräusche von außerhalb des Fahrzeugs wahrzunehmen, kann zu einem Unfall führen.
- Beim Einschalten der Energieversorgung darauf achten, dass die Lautstärke nicht zu hoch eingestellt ist. Wenn beim Einschalten der Energieversorgung ein lautes Geräusch ertönt, kann es zu einer Gehörschädigung kommen.
- Üben Sie keine Kraft auf das Display aus. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion kommen.
- Stecken Sie nicht Ihre Finger oder Hände in den Disc-Schacht. Andernfalls kann es zu einer Verletzung kommen.
- Berühren Sie nicht die heißen Teile des Geräts. Die heißen Teile können Verbrennungen verursachen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn eine Unregelmäßigkeit, z.
   B. ein Tonabbruch oder eine Verzerrung, auftritt. Andernfalls kann es zu einem Feuer kommen

- Die Benutzung des Geräts bei extrem hoher oder niedriger Temperatur kann zu Fehlfunktionen führen. So kann die Temperatur im Inneren des Fahrzeugs im Sommer oft auf einen hohen Wert ansteigen. Kühlen Sie das Fahrzeug z. B. durch Öffnen eines Fensters, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Achten Sie darauf, dass kein Metall oder Wasser in das Gerät gelangt oder das Gerät einem starken Stoß ausgesetzt wird, da andernfalls Fehlfunktionen auftreten können.
- Die Berührungstasten auf dem Anzeigebildschirm können nicht korrekt funktionieren, wenn es in ihnen zu Kondensation kommt. Wenn dies auftritt, versuchen Sie nicht, die Schalter zu betätigen, bevor der Beschlag verschwunden ist.
- Wenn Saft oder ähnliche Flüssigkeit auf dem Display verschüttet wird, wischen Sie sie sofort ab. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion des Geräts kommen.
- Auf dem Bildschirm sammeln sich leicht Fingerabdrücke und Staub. Er sollte daher gelegentlich gesäubert werden. Schalten Sie beim Säubern die Energieversorgung aus und wischen Sie den Bildschirm mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Zum Entfernen von Schmutz weichen Sie ein weiches Tuch in einen neutralen Reiniger ein und wringen Sie es gut aus, bevor Sie mit ihm den Schmutz entfernen. Verwenden Sie keinen nassen Scheuerlappen, keine organischen Lösungsmittel (Benzol, Ethanol, Verdünner usw.), keine Säuren oder Basen. Die Verwendung solcher Mittel führt zu einer Schädigung des Bildschirms. Setzen Sie außerdem den Bildschirm keinen Stößen aus und reiben Sie nicht mit harten Gegenständen an ihm.

#### **HINWEIS**

- SUBARU CORPORATION trägt keine Verantwortung für Schäden, die dem Käufer oder Dritten widerfahren und auf die Nutzung der Kartendaten zurückzuführen sind.
- Wir bieten weder Ersatz noch Rückerstattung für mögliche Fehler in den Kartendaten bzw. ihrer Anzeige, wie z. B. Schreibfehler, Auslassungen oder falsch ausgerichtete Positionen.
- SUBARU CORPORATION übernimmt keine Garantie für die Eignung der in den Kartendaten enthaltenen Funktionen für die ieweiligen Ziele des Käufers.
- Funktionen, die während der Fahrt nicht bedient werden können, weisen während der Fahrt abgeschwächte Farben auf. Das Berühren eines deaktivierten Schalters kann die Anzeige einer Nachricht über eine untersagte Funktion auf dem Bildschirm auslösen.
- Bei starken Vibrationen, z. B. wenn auf einem schlechten Fahrbahnbelag gefahren wird, ist das Gerät nicht in der Lage, die Daten von der Disc zu lesen und kann deshalb nicht korrekt funktionieren. Sobald die Vibration abnimmt, nimmt das Gerät die normale Funktion nach einer kurzen Zeit wieder auf.
- Direkt nach dem Einschalten der Heizung bei niedriger Temperatur kann sich Tau (Wassertropfen) an der Linse des CD-Lesegeräts bilden (Kondensation). Tritt dies auf, sorgt das Ruhenlassen des Geräts für etwa eine Stunde für ein Verschwinden der Feuchtigkeit und es ist danach wieder der normale Betrieb möglich.
  - Wenn das Gerät selbst nach mehreren Stunden nicht den normalen Betrieb wieder aufnimmt, wenden Sie sich an Ihren SUBARU-Händler.

#### **HINWEIS**

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal nach dem Kauf oder nachdem die Batterie eine längere Zeit ausgebaut war benutzen, wird die aktuelle Position möglicherweise nicht richtig angezeigt. Warten Sie eine kurze Zeit, bis die GPS-Positionierung die angezeigte Position korrigiert.
- Dieses Gerät entstammt der Feinwerktechnik. Aufgezeichnete Daten können aufgrund von statischer Elektrizität, Elektrorauschen, Vibration oder anderen Einflüssen verloren gehen. Um das Gerät vor Datenverlust zu schützen, empfehlen wir, einen separaten Datensatz, den Sie nach dem Kauf anfertigen, aufzubewahren.
- Die Funktion des Bildschirms kann durch nahes elektrisches Gerät, das starkes Elektrorauschen erzeugt, beeinträchtigt bzw. gestört werden. In solch einem Fall muss das elektrische Gerät ferngehalten werden bzw. seine Verwendung eingestellt werden.
- Das Display erscheint bei niedriger Temperatur oder direkt nach dem Anlassen des Motors heller. Dies ist eine Eigenschaft der LED-Elemente und stellt keine Störung dar. Die ursprüngliche Helligkeit des Displays wird wieder hergestellt, wenn sich der Fahrgastraum aufgewärmt hat.
- Wenn Sie den Bildschirm durch polarisiertes Material, wie z.B. polarisierte Sonnenbrillen, betrachten, kann der Bildschirm dunkel oder nur schwer zu sehen sein. Schauen Sie in diesem Fall aus anderen Winkeln auf den Bildschirm, justieren Sie die Bildschirmeinstellungen auf dem Bildschirm oder nehmen Sie die Sonnenbrille ab.
- Es kann schwierig sein, den Bildschirm zu erkennen, wenn das Display der Sonneneinstrahlung aus bestimmten Winkeln ausgesetzt ist.

#### **HINWEIS**

- Der LCD-Bildschirm funktioniert möglicherweise nicht korrekt, wenn er mit einer Schutzfolie bedeckt ist. Bringen Sie keine Schutzfolie an.
- Das Bildschirm-Tastfeld funktioniert möglicherweise nicht korrekt oder reagiert nicht, wenn es nicht mit Fingern bedient wird (mit Fingernägeln, Handschuhen, Stiften, usw.)
- Achten Sie beim Einführen oder Entfernen von CDs darauf, nicht das Bildschirm-Tastfeld zu berühren. Das Bildschirm-Tastfeld reagiert nicht, wenn es unbeabsichtigt mit der Hand berührt wird.
- Wenn das System unerwartet funktioniert, z. B. wenn ein anderer als der ausgewählte Bereich betätigt wird, oder keine Reaktion bei Berührung erfolgt, besteht die Möglichkeit, dass zwischen einem weiteren Finger oder einem Teil der Hand und mit dem Display ein Kontakt besteht.
- Kratzer sind auf dem Tastfeld des Systems leicht sichtbar. Es sollte daher vorsichtig behandelt werden.

# SICHERHEITSHINWEIS (nur 8-Zoll-System/6,5-Zoll-System)



Um dieses System so sicher wie möglich zu bedienen, befolgen Sie alle unten genannten Sicherheitshinweise.

Verwenden Sie keine Funktion dieses Systems auf eine Weise, die Sie vom sicheren Fahren ablenken könnte. Während der Fahrt sollte immer der sichere Betrieb des Fahrzeugs die höchste Priorität haben. Beachten Sie alle Verkehrsvorschriften, während Sie fahren.

Bevor Sie das System erstmals verwenden, machen Sie sich gründlich mit der Bedienung vertraut. Lesen Sie die gesamte Anleitung, um sicherzustellen, dass Sie das System verstehen. Erlauben Sie anderen Personen die Benutzung dieses Systems nur, wenn sie die Anweisungen in dieser Anleitung gelesen und verstanden haben.

Aus Sicherheitsgründen stehen bestimmte Funktionen während der Fahrt möglicherweise nicht zur Verfügung. Nicht verfügbare Bildschirmtasten sind abgedunkelt.

#### **▲** WARNUNG

 Aus Sicherheitsgründen sollte der/die Fahrer/in das System nicht während der Fahrt bedienen. Mangelhafte Aufmerksamkeit auf Straße und Verkehr kann zu einem Unfall führen.

# SICHERHEITSHINWEIS (nur 8-Zoll-mit Navi-System)



Um dieses System so sicher wie möglich zu bedienen, befolgen Sie alle unten genannten Sicherheitshinweise.

Dieses System soll Ihnen helfen, Ihren Zielort zu erreichen. Voraussetzung dafür ist eine ordnungsgemäße Benutzung. Sie als Fahrer sind für den sicheren Betrieb Ihres Fahrzeugs und für die Sicherheit Ihrer Fahrgäste verantwortlich.

Verwenden Sie keine Funktion dieses Systems auf eine Weise, die Sie vom sicheren Fahren ablenken könnte. Während der Fahrt sollte immer der sichere Betrieb des Fahrzeugs die höchste Priorität haben. Beachten Sie alle Verkehrsvorschriften, während Sie fahren.

Bevor Sie das System erstmals verwenden, machen Sie sich gründlich mit der Bedienung vertraut. Lesen Sie die gesamte Anleitung, um sicherzustellen, dass Sie das System verstehen. Erlauben Sie anderen Personen die Benutzung dieses Systems nur, wenn sie die Anweisungen in dieser Anleitung gelesen und verstanden haben.

Aus Sicherheitsgründen stehen bestimmte Funktionen während der Fahrt möglicherweise nicht zur Verfügung. Nicht verfügbare Bildschirmtasten sind abgedunkelt. Eine Auswahl des Ziels und der Route kann nur vorgenommen, wenn sich das Fahrzeug nicht bewegt.

## **↑** WARNUNG

- Aus Sicherheitsgründen sollte der/die Fahrer/in das System nicht während der Fahrt bedienen. Mangelhafte Aufmerksamkeit auf Straße und Verkehr kann zu einem Unfall führen.
- Halten Sie sich während der Fahrt an die Verkehrsvorschriften und achten Sie auf den Straßenzustand. Falls ein Verkehrsschild an der Straße geändert wurde, verfügt die Zielführung möglicherweise nicht über die aktualisierten Informationen, z. B. über die Richtung einer Einbahnstraße.

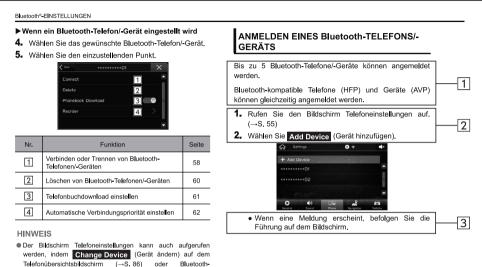
Hören Sie während der Fahrt hauptsächlich auf die gesprochenen Anweisungen und schauen Sie nur kurz auf den Bildschirm, wenn dies gefahrlos möglich ist. Verlassen Sie sich jedoch nicht ausschließlich auf die Sprachführung. Nutzen Sie sie nur zur Orientierung. Falls das System die aktuelle Position nicht korrekt bestimmen kann, erfolgt die Sprachführung möglicherweise fehlerhaft, zu spät oder gar nicht.

Die Daten im System können manchmal unvollständig sein. Straßenzustände und Fahreinschränkungen (Linksabbiegen verboten, Straßensperrungen usw.) ändern sich oft. Prüfen Sie daher immer, ob Sie den Anweisungen des Systems gefahrlos und gesetzeskonform folgen können.

Dieses System kann Ihnen keine Hinweise zur Sicherheit eines Gebiets, zum Straßenzustand und zur Verfügbarkeit von Notfalldiensten geben. Falls Sie Zweifel haben, ob ein Gebiet sicher ist, meiden Sie dieses Gebiet. Auf keinen Fall ist dieses System ein Ersatz für das Urteilsvermögen des Fahrers

Setzen Sie dieses System nur dort ein, wo es erlaubt ist. In bestimmten Ländern kann die Verwendung von Videound Navigationsbildschirmen neben dem Fahrer gesetzlich unzulässig sein.

## **GEBRAUCH DIESER ANLEITUNG**



Nr.	Bezeichnung	Beschreibung
1	Betriebsbeschreibungen	Erklärt die Merkmale einer Funktion.
2	Hauptfunktionen	Erklärt die Schritte für die Durchführung einer Funktion.
3	Zusatzinformationen	Beschreibt Zusatzinformationen, die im Zusammenhang mit der Hauptfunktion stehen.

• Wenn eine Taste am Bedienfeld gewählt werden soll, werden Tastennamen wie folgt angezeigt: OOO

Audiobedienungsbildschirm (→S. 138) gewählt wird.

Wenn eine Berührungstaste am Bildschirm ausgewählt werden soll, werden Tastennamen wie folgt angezeigt: ooo.



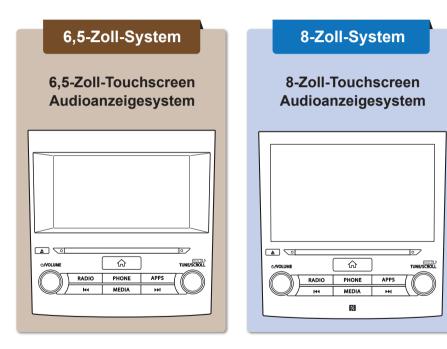
Einige der Funktionen können während der Fahrt nicht bedient werden.

Systemtypen	14
Hauptproduktmerkmale	18
Grundfunktionen	20
Tastenübersicht Startbildschirm	21
Bildschirm "Phone (Telefon)"	
Bildschirm "Radio (Radio)" ······	26
Bildschirm "Media (Medien)" ·····	
Bildschirm "Settings (Einstell.)" Bildschirm "Apps (Apps)"	
Lenkradbedienelemente	31
Lenkradbedienelemente ······	31

#### **SYSTEMTYPEN**

In dieser Anleitung werden die folgenden drei Bedienungsmethoden beschrieben.

Bitte beachten Sie, dass sich alle Beschreibungen in dieser Anleitung auf das 8-Zoll-mit-Navigation-System beziehen.

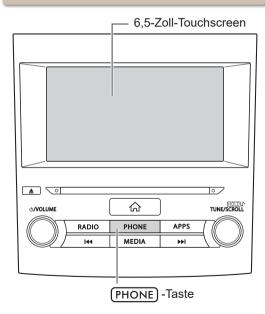




Diese Abbildungen beziehen sich auf Fahrzeuge mit Linkslenkung. Die Positionen und Formen der Tasten weichen bei Fahrzeugen mit Rechtslenkung ab.

# 6,5-Zoll-System

Merkmale: - 6,5-Zoll-Touchscreen - (PHONE) -Taste

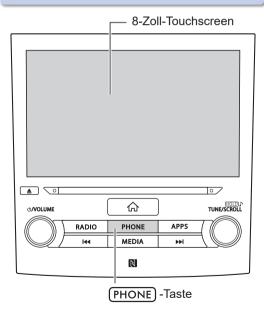


#### **» HAUPTFUNKTIONEN**

Funktion	Seite
Kopplung (Bluetooth 4.1)	22
Apps	30
Apple CarPlay	114
Android Auto	116
AM/FM-Radio	26
DAB	128
Medienbetrieb	CD:131 USB:133 iPod:135 Bluetooth-Audio:138 AUX:141
Telefon	22
Spracherkennungssystem	199
Lenkradbedienelemente	31
Rückfahrkamera	44

# 8-Zoll-System

Merkmale: - 8-Zoll-Touchscreen - (PHONE) - Taste



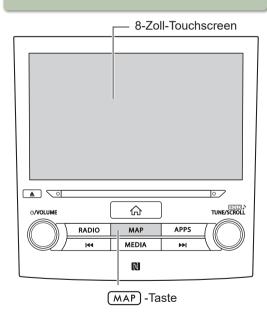
#### **» HAUPTFUNKTIONEN**

Funktion	Seite
Kopplung (Bluetooth 4.1)	22
Apps	30
Apple CarPlay	114
Android Auto	116
AM/FM-Radio	26
DAB	128
Medienbetrieb	CD:131 USB:133 iPod:135 Bluetooth-Audio:138 AUX:141
Telefon	22
Spracherkennungssystem	199
NFC	56
Lenkradbedienelemente	31
Rückfahrkamera	44

# 8-Zoll-mit-Navi-System

Merkmale: - 8-Zoll-Touchscreen

- MAP -Taste



#### **» HAUPTFUNKTIONEN**

Funktion	Seite
Kopplung (Bluetooth 4.1)	22
Navigationssystem	24
Apps	30
Apple CarPlay	114
Android Auto	116
AM/FM-Radio	26
DAB	128
Medienbetrieb	CD:131 USB:133 iPod:135 Bluetooth-Audio:138 AUX:141
Telefon	22
Spracherkennungssystem	199
NFC	56
Lenkradbedienelemente	31
Rückfahrkamera	44

#### HAUPTPRODUKTMERKMALE

Intuitive und leicht zu bedienende, smartphone-ähnliche grafische Benutzeroberfläche



# STANDARDAUFBAU DES BETRIEBSBILDSCHIRMS ALLER



Moduswechselschaltflächen usw. Funktionsschaltflächen usw.

Die Moduswechselschaltflächen links und die Funktionsschaltflächen rechts sowie unten ermöglichen stets eine klare Bedienung. ungeachtet der verwendeten Funktionen.

#### **VERWENDUNG VON POP-UP-ANZEIGEN**

Schließen Sie die Pop-up-Anzeige, um zum ursprünglichen Bildschirm zurückzukehren



Um Nutzern die Orientierung zu vereinfachen, werden ohne Wechsel des aktuellen Bildschirms Pop-up-Anzeigen eingeblendet.

#### Übersichtliche Kartenanzeige\*

Karten erscheinen breiter durch Minimieren konstant angezeigter Schaltflächen.



Berühren Sie den Bildschirm, um sich automatisch verborgene Schaltflächen anzeigen zu lassen.

#### Funktion Ungefähre Zielsuche\* S. 176

Beginnen Sie eine Suche mit unterschiedlichen Wörtern, z. B. Adressen, Namen von Einrichtungen, Namen von Kreuzungen oder Breitengrad/Längengrad.



Zeigt Suchvorhersage an

- · Suchergebnisse werden vorhergesagt und Kandidaten angezeigt, selbst wenn nur Teilwörter bekannt sind
- Suchen können selbst mit mehreren Schlüsselwörtern durchgeführt werden.

#### Angepasster Aufbau des Startbildschirms

Häufig genutzte Funktionen und Betätigungen können dem Startbildschirm hinzugefügt werden.





Beispiel: Zum Anrufen bestimmter Telefonnummern Hören bestimmter Radiosender usw



Schaltflächenpositionen können nach Belieben geändert werden.

#### Koppeln von System und Bluetooth-Telefon/-Gerät S. 22

Funktionen wie Freisprechen und Anwendungen können genutzt werden, wenn das System drahtlos mit Bluetooth-Telefonen/-Geräten verbunden wird.



#### Apple CarPlay/Android Auto

Die Unterstützung für Apple CarPlay und Android Auto ermöglicht Zugriff auf Funktionen wie Karten. Telefonanrufe und Musik.





S 116 S. 114

<sup>\*:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System

#### GRUNDFUNKTIONEN

# **TASTENÜBERSICHT**

#### **TOUCHSCREEN**

Die Bedienung des Systems erfolgt über direktes Berühren des Touchscreens mit dem Finger, S. 36





Drücken, um eine Disc auszuwerfen. S. 35



Drehen Sie den Knopf, um die Lautstärke einzustellen

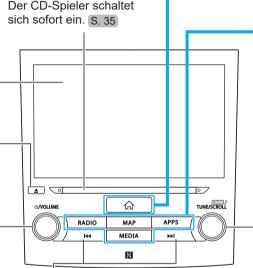


Drücken Sie den Knopf. um die Stummschaltung zu aktivieren/deaktivieren und die Wiedergabe von Mediengeräten zu pausieren.

Gedrückt halten, um das Audio-/ Videosystem auszuschalten, und erneut drücken, um es wieder einzuschalten.

Halten Sie den Knopf für 10 Sekunden oder länger gedrückt, um das System zurückzusetzen, wenn der Touchscreen während des Betriebs nicht mehr reagiert oder ein anderer Systemfehler auftritt.

Legen Sie eine Disc in diesen Schacht ein Der CD-Spieler schaltet sich sofort ein. S 35



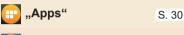
Drücken Sie die Taste, um aufwärts oder abwärts nach Radiosendern zu suchen oder um eine(n) gewünschte(n) Titel/Datei aufzurufen. Halten Sie die Taste gedrückt, um Dateien oder Titel schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.

Radio S. 124, 128 CD S. 131 USB S. 133 iPod S. 135 Bluetooth audio S. 138

Zeigt den Startbildschirm an

Verknüpfung zu den Bildschirmen







#### Audiobetriebsbildschirm:



Drehen Sie den Knopf, um einen Radiosender zu wählen oder zum/zur nächsten oder vorherigen Titel/Datei zu springen. S. 79



Halten Sie den Knopf gedrückt, um den Bildschirm für Toneinstellungen aufzurufen.

#### Listenanzeigebildschirm:



Drehen Sie den Knopf. um den Cursor zu bewegen.

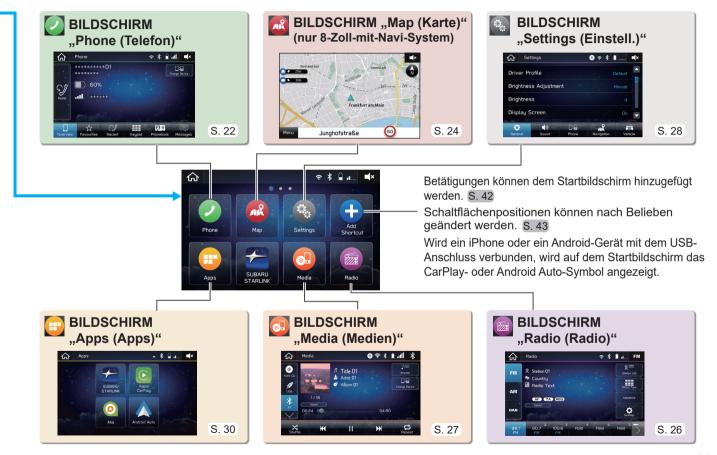


Drücken Sie den Knopf. um den mit dem Cursor gewählten Punkt zu wählen.

<sup>\*1:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System

<sup>\*2:</sup> nur 8-Zoll-System/6,5-Zoll-System

# **STARTBILDSCHIRM**





# BILDSCHIRM "Phone (Telefon)"

Anrufen eines oder Senden einer Textnachricht an einen gespeicherten Favoriten S. 92. 101

Anrufen eines oder Senden einer Textnachricht an einen kürzlichen Kontakt S. 92, 101



Anrufen eines Kontakts oder Senden einer Textnachricht an einen Kontakt im Telefonbuch des verbundenen Bluetooth-Telefons S. 93. 101

Nachrichten prüfen oder beantworten/Anrufe von der Liste empfangener Nachrichten tätigen S 99 101

Direkt eine Nummer eingeben, um einen Anruf zu tätigen S. 93

# - Ablauf: Koppeln des Systems mit einem Bluetooth-Telefon/-Gerät -



# - Ablauf: Anrufe tätigen/Nachrichten senden vom Telefonbuch -





Orts zu ermöglichen.



Bei der Ausrichtung der Karte kann zwischen 2D Norden oben, 2D in Fahrtrichtung oder 3D umgeschaltet werden. S. 168



2D-Bildschirm Norden oben



2D-Bildschirm in Fahrtrichtung



3D-Bildschirm



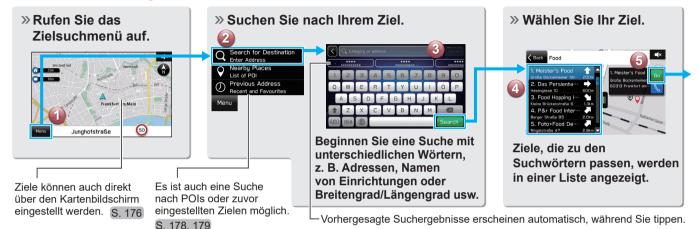
Entfernung bis zur nächsten Abbiegung und eine Pfeilanzeige in Abbiegerichtung

Verbleibende Zeit/verbleibende Entfernung/geschätzte Ankunftszeit

Zielsuche S. 175

Zielführung S. 183

# - Ablauf: Zielführung -





ein von Aut

Es erfolgt automatisch ein Wechsel zur Anzeige von Fahrspuren an Autobahnanschlussstellen usw. S. 184

ANSCHLUSSSTELLENBILDSCHIRM

#### **NACH HAUSE ZURÜCKKEHREN**

Wenn Sie eine Adresse als Heimatadresse speichern, kann sie schnell als Ziel eingestellt werden.

Eine Adresse als Heimatadresse speichern S. 29
Einstellen der Heimatadresse als Ziel S. 175

S. 181



- Ablauf: Voreinstellen eines Radiosenders -





#### **UNTERSTÜTZTE MEDIEN**

CD S. 148

USB/iPhone/iPod S. 151

Bluetooth-Audio S. 53

#### VIDEODATEIEN AUF DEM USB-SPEICHERGERÄT NUTZEN

Videodateien auf dem USB-Speichergerät können angesehen werden. Während der Fahrt kann kein Video gezeigt werden. Es wird nur Ton ausgegeben. S. 134, 155

## - Ablauf: Wiedergabemodi verwenden -



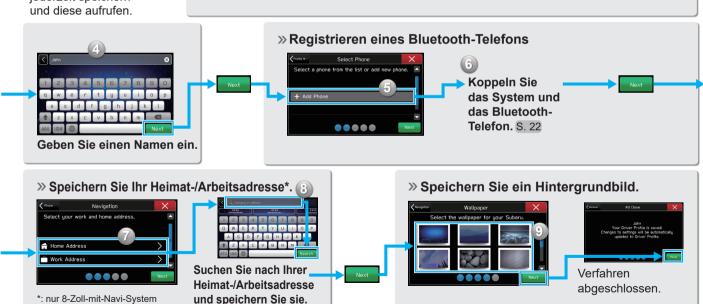


#### - Ablauf: Ein Fahrerprofil erstellen -

# EIN FAHRERPROFIL ERSTELLEN

Erstellen Sie ein Fahrerprofil und registrieren Sie Ihr Mobiltelefon, Ihre Adresse usw. Sie können Informationen jederzeit speichern









aha<sup>TM</sup> ist eine cloud-basierte Anwendung, die eine Verbindung zum System herstellt und Ihnen sicher und einfach Zugriff auf Ihren Lieblings-Webinhalt bietet.

\*1: Falls vorhanden

# SUBARU STARLINK\*2



Die SUBARU STARLINK-Funktion ermöglicht dem System, eine Verbindung mit einem Smartphone herzustellen.

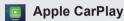
S. 107

\*2: Falls vorhanden

#### **VERWENDUNG VON ANWENDUNGEN**

Um eine Anwendung auf diesem System zu nutzen, muss die entsprechende Anwendung auf Ihrem Smartphone installiert sein. S. 104

Apple CarPlay erfordert keine Installation einer Anwendung.





Wenn Sie Ihr iPhone mit dem System verbinden, kann Car-Play genutzt werden, um sich iPhone-Karten anzusehen, Musik wiederzugeben und Anrufe zu tätigen. Es können auch unterstützte Anwendungen ausgeführt werden. S. 114

#### Android Auto



Wenn Sie Ihr Android-Gerät mit dem System verbinden, kann Android Auto genutzt werden, um sich Android-Karten anzusehen, Musik wiederzugeben und Anrufe zu tätigen. Es können auch unterstützte Anwendungen ausgeführt

werden, S. 116

#### LENKRADBEDIENELEMENTE

# LENKRADBEDIENELEMENTE

Einige Funktionen des Audio-/ Videosystems können mit den Lenkradbedienelementen eingestellt werden. S. 144

#### RADIO

Drücken: Voreingestellter Sender nach oben/

nach unten

Gedrückt halten: Sender suchen und bei Loslassen des Schalters beim ersten. empfangenen Sender stoppen

**MFDIFN** 

Drücken: Finen Titel/eine Datei wechseln

Gedrückt halten: Schnelles Vor-/Zurückspulen

#### Drücken:

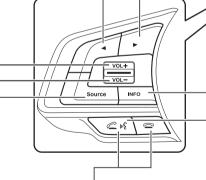
Lautstärke nach oben/ unten

#### Gedrückt halten:

Lautstärke kontinuierlich nach oben/unten

#### Drücken Sie den Schalter. um die Audioquellen zwischen Radiomodi und

Mediamodi zu wechseln.



Spracherkennungssystems\*1 S. 199

Siehe Betriebsanleitung.

Drücken: Starten des

Gedrückt halten: Starten von Siri\*2 S. 196

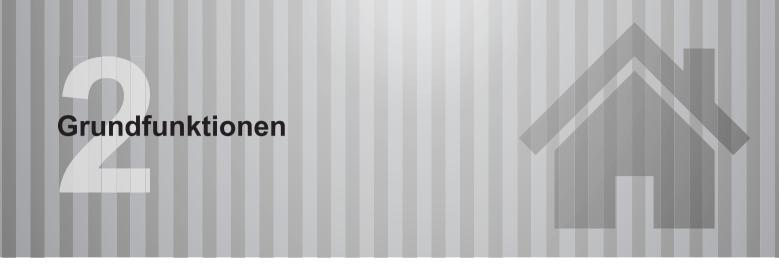
Bedienen Sie die Multifunktionsanzeige.

\*1: Die Spracherkennungsfunktion des Systems kann nicht verwendet werden, während Siri, Apple CarPlay oder Android Auto verwendet wird. Schalten Sie die Spracherkennungsfunktion nach dem Abschalten von Siri, Apple CarPlay oder Android Auto ein.

Drücken Sie den Schalter, um einen Anruf zu empfangen/beenden, ohne Ihre Hände vom Lenkrad zu nehmen. S. 88

<sup>\*2:</sup> Bei Verbindung mit iPhone

# **MEMO**



Grundlegende Informationen Vor Dem Betrieb	34
Anfangsbildschirm ······	34
Anfangsbildschirm ······	34
Laden Und Entladen Einer Disc ·····	35
Laden Einer Disc ·····	35
Entladen Einer Disc ······	35
Anschliessen Und Trennen Eines USB-	
Speichergeräts/Tragbaren Geräts ······	36
Anschliessen Eines Geräts ······	36
Touchscreen-Gesten ·····	36
Touchscreen-Bedienung ······	38
Eingabe Von Buchstaben Und Zahlen/	
Bedienung Von Listenbildschirmen ········	39
Eingeben Von Buchstaben Und Zahlen ······	39
Bedienung Von Listenbildschirmen ······	40

Bildschirmeinstellung ······	41
Helligkeit Einstellen	41
Statusanzeige	
Bedienung Des Home-bildschirms ··········· Verknüpfungspunkte Zum Home-Bildschirm	
Hinzufügen ······ Verknüpfungspunkte Verschieben Und	42
Löschen	43
Rückfahrkamera	44
Rückfahrkamera Verwendung Der Rückfahrkamera Sichtbereich Auf Dem Bildschirm Hilfslinie	46 46

#### **GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR DEM BETRIEB**

# **ANFANGSBILDSCHIRM**

# **ANFANGSBILDSCHIRM**

# **MARNUNG**

- Wenn Sie das Fahrzeug bei laufendem Motor anhalten, betätigen Sie zur Sicherheit stets die Feststellbremse.
- **1.** Wenn der Zündschalter auf "ACC" oder "ON" geschaltet wird, erscheint der Anfangsbildschirm und das System beginnt zu arbeiten.



 Nach einigen Sekunden wird der Bildschirm "Caution (Achtung)" angezeigt. 2. Wählen Sie I Agree (Ich stimme zu).



# LADEN UND ENTLADEN EINER DISC

# LADEN EINER DISC

# **!** ACHTUNG

- Versuchen Sie niemals, den CD-Spieler oder Teile davon zu zerlegen oder zu ölen. Legen Sie nichts anderes als Discs in den Schacht ein.
- 1. Legen Sie eine Disc in den Schacht ein.



 Nach dem Einlegen wird die Disc automatisch geladen.

#### **HINWEIS**

- Kompatible Disc: →S.148
- Beim Einlegen einer Disc legen Sie die Disc vorsichtig und mit nach oben weisender Beschriftung ein.

# **ENTLADEN EINER DISC**

1. Drücken Sie 🛕 und entnehmen Sie die Disc.



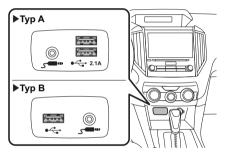
#### **HINWEIS**

 Discs können selbst bei ausgeschaltetem Zündschalter entladen werden.

# ANSCHLIESSEN UND TRENNEN EINES USB-SPEICHERGERÄTS/ TRAGBAREN GERÄTS

# **ANSCHLIESSEN EINES GERÄTS**

1. Schließen Sie ein Gerät an.



 Falls das Gerät noch nicht eingeschaltet ist, tun Sie dies.

#### **HINWEIS**

- Kompatibles USB-Speichergerät: →S.151
- Kompatibler iPhone/iPod: →S.151
- Dieses Gerät unterstützt keine handelsüblichen USB-Hubs.
- Durch Anschluss einen Geräts wie zum Beispiel eines Mobiltelefons, beginnt der Ladevorgang abhängig vom Gerät.

## **TOUCHSCREEN-GESTEN**

Die Bedienung des Systems erfolgt über direktes Berühren des Touchscreens mit dem Finger.

Bedienungsmethode	Überblick	Hauptsächliche Verwendung
	Berühren Einmal kurz berühren und wieder loslassen.	Verändern und Wählen verschiedener Einstellungen
	Doppeltes Berühren mit einem Finger*1 Berühren Sie mit einem Finger kurz zweimal den Bildschirm und lassen Sie ihn wieder los.	Vergrößern des Maßstabs des Karten- bildschirms
	Doppeltes Berühren mit zwei Fingern*1 Berühren Sie mit zwei Fingern kurz zweimal den Bildschirm und lassen Sie ihn wieder los.	Verkleinern des Maßstabs des Karten- bildschirms

Bedienungsmethode	Überblick	Hauptsächliche Verwendung
	Ziehen*2 Berühren Sie den Bildschirm mit Ihrem Finger und bewegen Sie den Bildschirm in die gewünschte Position.	Scrollen der Listen     Scrollen des Karten- bildschirms*1
	Wischen*2 Bewegen Sie den Bildschirm schnell, indem Sie mit dem Finger wischen.	Scrollen der Listen     Scrollen des Karten- bildschirms*1

Bedienungsmethode	Überblick	Hauptsächliche Verwendung
	Finger zusammen- führen*1 Bewegen Sie Ihre zwei Finger weiter auseinander (Finger auseinander- führen), um die Karte zu vergrößern. Bewegen Sie Ihre zwei Finger näher zueinander (Finger zueinander- führen), um die Karte zu vergrößern.	Ändern des Maßstabs des Karten- bildschirms

<sup>\*1:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System

#### **HINWEIS**

Bedienungen per Wischbewegung k\u00f6nnen in gro\u00dfer H\u00f6he erschwert sein.

 $<sup>^{\</sup>star 2}\!\!:\!$  Die oben beschriebenen Vorgänge können nicht auf allen Bildschirmen vorgenommen werden.

### **TOUCHSCREEN-BEDIENUNG**

Dieses System wird hauptsächlich über die Tasten auf dem Bildschirm bedient. (In dieser Anleitung Bildschirmtasten genannt.)

 Wenn Sie eine Bildschirmtaste berühren, ertönt ein Piepton. Der Piepton kann ein-/ausgeschaltet werden. (→S. 78)

# **ACHTUNG**

- Um Beschädigung des Bildschirms zu vermeiden, berühren Sie die Bildschirmtasten leicht mit dem Finger.
- Benutzen Sie keine Objekte außer Ihrem Finger, um den Bildschirm zu berühren.
- Wischen Sie Fingerabdrücke mit einem Glasputztuch ab.
   Benutzen Sie keine chemischen Reinigungsmittel für den Bildschirm, da diese den Touchscreen beschädigen können.

#### **HINWEIS**

- Falls das System auf die Berührung einer Bildschirmtaste nicht reagiert, nehmen Sie ihren Finger vom Bildschirm und berühren Sie ihn dann erneut.
- Abgedunkelte Bildschirmtasten können nicht bedient werden.
- Das angezeigte Bild kann dunkler werden und bewegte Bilder leicht verzerrt werden, wenn der Bildschirm kalt ist.
- Unter besonders kalten Bedingungen kann es sein, dass die Karte nicht angezeigt und die Dateneingabe des Anwenders gelöscht wird. Ebenfalls können die Bildschirmtasten schwerer als sonst zu drücken sein

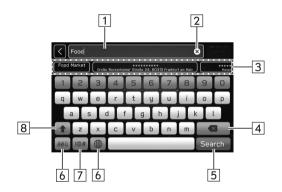
#### **HINWEIS**

● Wenn auf dem Bildschirm angezeigt wird, wählen Sie , um einen Pop-up-Bildschirm zu schließen.

# EINGABE VON BUCHSTABEN UND ZAHLEN/BEDIENUNG VON LISTENBILDSCHIRMEN

# EINGEBEN VON BUCHSTABEN UND ZAHLEN

Wenn Sie eine Adresse, einen Namen usw. suchen oder Daten eingeben, können Sie Buchstaben und Zahlen direkt am Bildschirm eingeben.



Nr.	Informationen/Funktion
1	Eingabefeld     Das Eingabefeld enthält Text, der dem Nutzer die Bedienung erleichtert.     Die Position des Cursors kann durch Auswahl des gewünschten Orts im Eingabefeld verschoben werden.
2	Wählen, um das Eingabefeld zu löschen.
3	Zeigt Kandidatenpunkte basierend auf Eingabebuchstaben an. Der gewünschte Punkt kann gewählt werden.
4	Wählen, um ein Zeichen zu löschen.
5	Wählen, um den Punkt einzugeben.
6	Wählen, um Tastaturtypen zu wechseln.
7	Wählen, um Symbole einzugeben.
8	Wählen, um Zeichen in Kleinschreibung oder Großschreibung einzugeben.

#### **HINWEIS**

 Die Erscheinung der Tastatur kann sich verändern oder die Eingabemöglichkeit kann begrenzt sein, je nachdem, wo die Bildschirmtastatur angezeigt wird.

# **BEDIENUNG VON LISTENBILDSCHIRMEN**

Der Listenbildschirm kann durch eine Wischbewegung gescrollt werden.

Einzelheiten zur Bedienung: →S. 36

Der Listenbildschirm kann auch mit dem Knopf "TUNE/ SCROLL" gescrollt werden. Durch Drücken des Knopfs erfolgt die Eingabe.



Nr.	Informationen/Funktion
1	Wählen, um zur nächsten oder vorherigen Seite zu blättern.
2	Dies zeigt die Position des angezeigten Bildschirms an. Schnelleres Scrollen ist durch Ziehen des Positionsanzeigers möglich.

Nr.	Informationen/Funktion
3	Einige Listen enthalten Bildschirmtasten, die Nutzern ermöglichen, direkt zu Listeneinträgen zu springen, die mit dem gleichen Buchstaben wie die Zeichentaste beginnen.  Jedes Mal, wenn dieselbe Zeichentaste erneut gewählt wird, werden die Einträge mit dem jeweils nächsten Anfangsbuchstaben angezeigt.

### BILDSCHIRMEINSTELLUNG

# **HELLIGKEIT EINSTELLEN**

Sie können die Helligkeit des Bildschirms anpassen.  $(\rightarrow S. 63)$ 

# UMSCHALTEN ZWISCHEN TAG- UND NACHTMODUS (nur 8-Zoll-mit Navi-System)

Durch das Umschalten auf automatisch von "Map Display (Kartenanzeige)" auf dem Bildschirm Navigationseinstellungen wechselt der Bildschirmmodus des Kartenbildschirms je nach Position des Scheinwerferschalters oder des Beleuchtungsreglers und der Umgebungshelligkeit in den Tag- oder Nachtmodus. (→S. 190)

### **STATUSANZEIGE**

Der Status der Bluetooth-Verbindung usw. wird auf dem Bildschirm angezeigt.



Nr.	Bezeichnung	Zustände
1	Bildschirmbezeichnung	Zeigt die Bildschirmbezeichnung an.
2	CD-Anzeige	Dieses Symbol wird angezeigt, wenn eine Disc eingeführt wurde.
3	Qualität des Wi-Fi®-Empfangs	Schlecht   → Hervorragend  Bei ausgeschalteter Wi-Fi®-Funktion wird kein Punkt angezeigt.

Nr.	Bezeichnung	Zustände
4	Bluetooth- Verbin- dungs- anzeige	Dieses Symbol wird angezeigt, wenn die Bluetooth-Verbindung hergestellt ist.
5	Verblei- bende Batterie- ladung	Niedrig Voll  Der angezeigte Ladestand stimmt nicht immer mit dem Wert überein, der auf Ihrem Bluetooth-Gerät angezeigt wird.
6	Empfangs- qualität	Schlecht Hervorragend  Die Empfangsqualität stimmt nicht immer mit dem auf Ihrem Mobiltelefon angezeigten Pegel überein. Die Empfangsqualität wird möglicherweise nicht angezeigt, abhängig von der Art Ihres Telefons.
7	Aktive Audioquelle	Wählen, um Informationen über die aktive Audioquelle, die Radiofrequenz, den Namen des Interpreten, den aktuell wiedergegebenen Titel usw. anzuzeigen.

<sup>\*:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System/8-Zoll-System

# BEDIENUNG DES HOME-BILDSCHIRMS

# VERKNÜPFUNGSPUNKTE ZUM HOME-BILDSCHIRM HINZUFÜGEN

Es können Verknüpfungspunkte für verschiedene Funktionen zum Home-Bildschirm hinzugefügt werden, wenn die Verknüpfungsfunktion des Home-Bildschirms eingeschaltet ist.  $(\rightarrow S. 63)$ 

- 1. Drücken Sie (命).
- 2. Wählen Sie Add Shortcut (Verknüpfung hinzufügen).



3. Wählen Sie die gewünschte Funktion.



**4.** Wählen Sie die gewünschte Verknüpfungsfunktion.



- Wählen Sie je nach Funktion andere Punkte und geben Sie die erforderlichen Informationen ein.
- **5.** Vergewissern Sie sich, dass der Verknüpfungspunkt auf dem Home-Bildschirm angezeigt wird.

#### **HINWEIS**

 Der Home-Bildschirm verfügt über 3 Seiten und es können zu jeder Seite Verknüpfungspunkte hinzugefügt werden. Die Seite kann durch Wischen gewechselt werden.

# VERKNÜPFUNGSPUNKTE VERSCHIEBEN UND LÖSCHEN

Nutzer können die Home-Bildschirmtasten neu anordnen, wenn die Verknüpfungsfunktion des Home-Bildschirms eingeschaltet ist. (→S. 63)

- 1. Wählen und halten Sie den Verknüpfungspunkt.
- ► Wenn Verknüpfungspunkte verschoben werden
- 2. Ziehen Sie die Taste zur gewünschten Position.
  - Nutzer können Tasten zu einer anderen Seite verschieben, indem sie zum jeweiligen Ende des Bildschirms gezogen werden, vorausgesetzt, die Tastenanzahl lässt mehrere Seiten zu
- ► Wenn Verknüpfungspunkte gelöscht werden
- **2.** Ziehen Sie die Taste zum unteren Bildschirmbereich.

### RÜCKFAHRKAMERA

# RÜCKFAHRKAMERA

An der Heckklappe ist eine Rückfahrkamera angebracht.



Wenn sich der Zündschalter in der Position "ON" und der Wählhebel in der Position "R" befinden, zeigt die Rückfahrkamera automatisch das Bild der Sicht nach hinten hinter dem Fahrzeug an. Das Bild der Rückfahrkamera wird auf diesem System angezeigt.

## **▲** WARNUNG

- Da die Rückfahrkamera ein Weitwinkelobjektiv verwendet, weicht der auf dem Monitor angezeigte Abstand vom tatsächlichen Abstand ab.
- Da der Bildbereich auf dem Monitor begrenzt ist, überprüfen Sie stets die Sicht nach hinten und den umgebenden Bereich mit Ihren Augen und den Spiegeln und fahren Sie langsam rückwärts. Wenn Sie beim Rückwärtsfahren die Sicht nach hinten nur mithilfe der Kamera überprüfen, kann es zu einem Unfall kommen.
- Zerlegen oder verändern Sie die Kamera, den Schalter und die Verkabelung nicht. Wenn Rauch entweicht oder Sie einen eigenartigen Geruch bemerken, brechen Sie die Nutzung der Rückfahrkamera sofort ab. Bitten Sie Ihren SUBARU-Händler um eine Überprüfung. Anhaltende Verwendung kann zu einem Unfall, einem Feuer oder einem Stromschlag führen.
- Entfernen Sie nicht das Original-SUBARU-Navigations- und/ oder Audiosystem. Wird ein Original-SUBARU-Navigationsund/oder Audiosystem entfernt, werden das Bild der Rückfahrkamera und die Hilfslinien (Abstandsmarkierung, dynamische Führungslinien und Fahrzeugbreitenlinien) nicht mehr angezeigt.

# **ACHTUNG**

- Wenn Ihr Fahrzeug mit einer Hochdruck-Waschanlage gereinigt wird, darf kein Wasser die Kamera berühren. Wenn Wasser in die Kamera gelangt, kann es zu Kondensation auf der Innenseite der Kameralinse, Beschädigungen und Funktionsstörungen der Kamera kommen.
- Die Kamera ist ein Präzisionsgerät. Setzen Sie sie daher keinen starken Stößen aus. Andernfalls kann eine Störung, ein Feuer oder ein Stromschlag auftreten.
- Wenn Schlamm oder Schnee an der Kamera haftet, oder diese einfriert, muss bei seiner Entfernung vorsichtig vorgegangen werden. Gießen Sie Wasser oder lauwarmes Wasser über die Kamera, um Schlamm und Eis zu entfernen und wischen Sie den Bereich mit einem weichen, trockenen Tuch ab
- Versuchen Sie nicht, Schnee oder Eis mithilfe von Hitze von der Kamera zu entfernen. Andernfalls kann die Kamera beschädigt werden.
- Achten Sie beim Austauschen der Sicherung unbedingt auf den korrekten Sicherungswert. Das Verwenden einer Sicherung mit einem anderen Sicherungswert kann zu einer Störung führen.
- Wenn die Rückfahrkamera über einen langen Zeitraum bei ausgeschaltetem Motor verwendet wird, droht eine Vollentladung der Batterie.

#### **HINWEIS**

- Wischen Sie auf der Kamera nicht mit Alkohol, Benzin oder Farbverdünner. Andernfalls kann es zu Verfärbungen kommen. Wischen Sie Verschmutzung von der Kamera mit einem Tuch ab, das mit einem verdünnten Neutralreiniger angefeuchtet wurde. Wischen Sie den Bereich dann mit einem weichen, trockenen Tuch
- Tragen Sie beim Wachsen des Fahrzeugs kein Wachs auf die Kamera auf. Kommt Wachs mit der Kamera in Kontakt, feuchten Sie ein sauberes Tuch mit einem verdünnten Neutralreiniger an und entfernen Sie den Wachs.
- Das Kameraobjektiv verfügt über eine Hartstoffbeschichtung zur Kratzervermeidung. Achten Sie beim Waschen des Fahrzeugs oder Reinigen des Kameraobjektivs allerdings darauf, nicht das Kameraobjektiv zu zerkratzen. Verwenden Sie keine Waschbürste direkt auf dem Kameraobjektiv. Die Bildqualität der Rückfahrkamera kann sich verschlechtern.
- Trifft kräftiges Licht auf das Kameraobjektiv, können senkrechte Linien um die Lichtquelle auftreten. Dies ist keine Störung.
- Unter Fluoreszenzlicht kann die Anzeige flimmern. Dies ist jedoch keine Störung.
- Die Rückfahrkamera-Bildverhältnisse können von den tatsächlichen Bildverhältnissen der Objekte etwas abweichen.

# VERWENDUNG DER RÜCKFAHRKAMERA

Wenn der Wählhebel auf "R" geschaltet wird, zeigt die Rückfahrkamera automatisch die Sicht nach hinten vom Fahrzeug aus an. Wenn der Hebel in eine andere Position geschaltet wird, wird das Bild vor Schalten auf "R" angezeigt.

- Schalten Sie den Zündschalter auf "ON".
- 2. Schalten Sie die Wählhebel auf "R".

#### **HINWEIS**

- nur 8-Zoll-mit-Navi-System: Bei aktiviertem Navigationssystem wird nicht das Bild der Sicht nach hinten angezeigt. Allerdings hat das Bild der Rückfahrkamera Priorität gegenüber den anderen Bildschirmanzeigen.
- Das Bild der Rückfahrkamera ist horizontal umgekehrt, wie es auch beim Rückspiegel oder Seitenspiegel des Fahrzeugs der Fall ist
- In den folgenden Fällen kann es schwierig sein, dass Bild der Rückfahrkamera zu sehen. Dies ist keine Störung der Kamera.
  - Das Fahrzeug befindet sich an einem dunklen Ort (in der Nacht, in einem Tunnel usw.).
  - Das Fahrzeug befindet sich an einem besonders heißen oder kalten Ort.
  - Ein Gegenstand (z. B. Regentropfen, Schnee, Schmutz) klebt auf dem Objektiv der Kamera und beeinträchtigt die Sicht der Rückfahrkamera.
  - Kräftiges Licht trifft direkt auf das Kameraobjektiv (gelegentlich treten senkrechte Linien auf dem Bildschirm auf).
  - Das Fahrzeug wird zum Abschleppen verwendet oder eine Anhängerkupplung ist angebracht.

#### EINSTELLEN DER KAMERABILDANZEIGEDAUER

Die Länge der Dauer, über die das Kamerabild angezeigt bleibt, wenn der Wählhebel von "R" auf "D" geschaltet wird, kann eingestellt werden. (→S. 63)

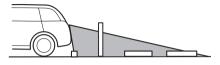
# SICHTBEREICH AUF DEM BILDSCHIRM

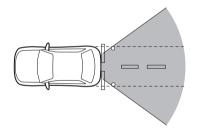
# **!** ACHTUNG

 Der Bereich, der mit der Rückfahrkamera eingesehen werden kann, ist begrenzt. Beim Rückwärtsfahren stets mit den Augen die Sicht überprüfen und langsam fahren.

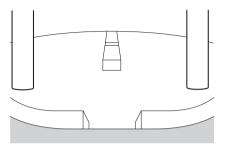
Der Bereich ab dem hinteren Ende des Stoßfängers kann eingesehen werden. Bereiche an beiden Enden des Stoßfängers und Bereiche unter dem Stoßfänger können nicht eingesehen werden. Außerdem erscheint der Abstand auf dem Bild der Rückfahrkamera kürzer als der tatsächliche Abstand.

#### **▶** Sichtbereich



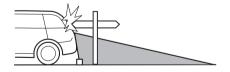


#### ▶ Bild von Kamera

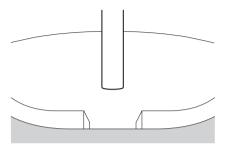


Der Bereich über der Kamera kann nicht eingesehen werden. Wenn ein Gegenstand im oberen Bereich über einen breiten Überstand verfügt, z.B. ein Schildermast, kann der Überstand auf dem Bildschirm nicht erkannt werden.

#### **▶** Sichtbereich

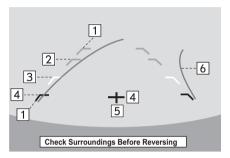


#### ▶ Bild von Kamera



# HILFSLINIE

Die Hilfslinie (Abstandsmarkierung, dynamische Führungslinien und Fahrzeugbreitenlinie) auf dem Anzeigebild unterstützt Sie beim Wahrnehmen des tatsächlichen Abstands und der Richtung.



Nr.	Informationen
1	Fahrzeugbreitenlinie (schräge senkrechte Linie)
2	Ca. 2-m vom Stoßfänger (grüne waagerechte Linie)
3	Ca. 1-m vom Stoßfänger (gelbe waagerechte Linie)
4	Ca. 0.5-m oder weniger vom Stoßfänger (rote waagerechte Linie)
5	Fahrzeug-Mittellinie
6	Dynamische Führungslinien

 Wenn der Wählhebel in die Position "R" gebracht wird, zeigt der Bildschirm die Hilfslinien zusammen mit der Sicht nach hinten an.

### **!** ACHTUNG

- Überprüfen Sie beim Rückwärtsfahren den Heckbereich stets mit Ihren Augen, ohne sich auf die Hilfslinien zu verlassen.
- Die tatsächliche Position und Richtung k\u00f6nnen von der Anzeige der Hilfslinien abweichen.
- Je nach Anzahl der Personen oder Ladung im Fahrzeug können Unterschiede auftreten.
- Wenn das Fahrzeug geneigt ist, weicht die Anzeige von der tatsächlichen Position ab.
- Beachten Sie unbedingt die angezeigte Warnmeldung "Check Surroundings Before Reversing (Vor dem Rückwärtsfahren Umgebung prüfen)".

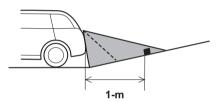
#### **HINWEIS**

• Wenn Sie kurz nach Einschalten des Zündschalters in den Bereich "R" schalten, wird die Warnmeldung "Check Surroundings Before Reversing (Vor dem Rückwärtsfahren Umgebung prüfen)" möglicherweise nicht angezeigt. Warten Sie nach dem Einschalten des Zündschalters mehrere Sekunden oder länger, bevor Sie in den Bereich "R" schalten. Dann wird die Warnmeldung angezeigt.

# UNTERSCHIED ZWISCHEN BILD UND TATSÄCHLICHER STRASSE

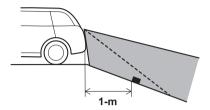
Die Abstandsmarkierungen zeigen den Abstand bei gerader Straße und unbeladenem Fahrzeug an. Der tatsächliche Abstand kann abhängig von der Beladung und dem Straßenzustand abweichen.

► Wenn sich am Heck eine Steigung befindet



 Der Abstand auf dem Bildschirm erscheint weiter als der tatsächliche Abstand.

#### ▶ Wenn sich am Heck ein Gefälle befindet

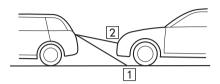


 Der Abstand auf dem Bildschirm erscheint n\u00e4her als der tats\u00e4chliche Abstand.

#### **HINWEIS**

 Bei Beladung erscheint der von der Rückfahrkamera auf dem Bildschirm angezeigte Abstand weiter als der tatsächliche Abstand – wie bei einer Steigung.

#### EIGENSCHAFTEN DER ABSTANDSMARKIERUNG



Nr.	Informationen
1	1-m-Linie
2	2-m-Linie

 Die Abstandsmarkierung zeigt den Abstand auf der Straße an. Wenn sich ein Fahrzeug oder ein anderer Gegenstand nah dahinter befindet, kann der Abstand nicht korrekt angezeigt werden.



Einige der Funktionen können während der Fahrt nicht bedient werden.

Bluetooth® -Einstellungen	52
Erstmaliges Anmelden Eines Bluetooth	
-Telefons/-Geräts ·····	52
Profile ·····	53
Bluetooth-Einstellungen ·····	55
Anmelden Eines Bluetooth-Telefons/-Geräts · · ·	56
Verbinden Oder Trennen Von Bluetooth-	
Telefon/-Gerät ······	58
Löschen Von Bluetooth-Telefonen/-Geräten ···	
Telefonbuchdownload Einstellen ······	61
Automatische Verbindungspriorität Einstellen ···	62

63
63
63
66
69
72
73
78
78
79
81
81

Uhreinstellungen	83
Uhreinstellungen ·····	83
Vorbereitung Für Die Uhreinstellung ·······	83
Automatisches Einstellen Der Uhr ······	83
Manuelles Einstellen Der Uhr ·····	84

#### Bluetooth®-EINSTELLUNGEN

# ERSTMALIGES ANMELDEN EINES Bluetooth-TELEFONS/-GERÄTS



Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc.

Um die Freisprechanlage oder das Bluetooth-Audiosystem zu verwenden, ist es erforderlich, ein Bluetooth-Telefon/-Gerät im System anzumelden.

Sobald Sie das Bluetooth-Telefon/-Gerät angemeldet haben, ist die Verwendung der Freisprechanlage und des Bluetooth-Audiosystems möglich.

Einzelheiten zum Anmelden eines Bluetooth-Telefons/-Geräts: →S. 56

- **1.** Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindungseinstellung Ihres Bluetooth-Telefons/-Geräts.
  - Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn die Bluetooth-Verbindungseinstellung Ihres Bluetooth-Telefons/-Geräts ausgeschaltet ist.
- **2.** Rufen Sie den Telefonbildschirm auf.  $(\rightarrow S. 86)$
- **3.** Wählen Sie **Yes** (Ja), um ein Bluetooth-Telefon/-Gerät anzumelden.



**4.** Befolgen Sie die Schritte in "ANMELDEN EINES Bluetooth-TELEFONS/-GERÄTS" von "SCHRITT 3" bis "SCHRITT 7". (→S. 56)

# PROFILE

Dieses System unterstützt die folgenden Services.

Bluetooth-Gerät	Spez.	Funktion	Voraussetzungen	Empfehlungen
Bluetooth-Telefon/-Gerät	Bluetooth-Spezifikation	Anmelden eines Bluetooth-Telefons/- Geräts	Version 1.1	Version 4.1

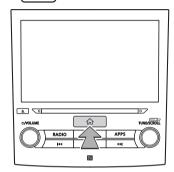
Bluetooth-Gerät	Profil	Funktion	Voraussetzungen	Empfehlungen
	HFP (Hands-Free Profile)	Freisprechanlage	Version 1.0	Version 1.6
	PBAP (Phonebook Access Profile)	Übertragen der Kontakte	Version 1.0	Version 1.2
Bluetooth-Telefon	MAP (Message Access Profile)	Bluetooth- Telefonnachricht	-	Version 1.2
	SPP (Serial Port Profile)	APPS-Funktion	-	Version 1.2
Bluetooth-Gerät	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)	- Bluetooth-Audiosystem	Version 1.0	Version 1.3
	AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)		Version 1.0	Version 1.6

#### **HINWEIS**

- Wenn Ihr Mobiltelefon HFP nicht unterstützt, können Sie das Bluetooth-Telefon nicht anmelden oder die Profile PBAP, MAP oder SPP nicht individuell nutzen.
- Wenn die Version des verbundenen Bluetooth-Telefons/-Geräts älter als die empfohlene Version oder nicht kompatibel ist, funktioniert diese Bluetooth-Telefon-/-Gerätefunktion möglicherweise nicht ordnungsgemäß.
- Wenn die Anwendung nicht einwandfrei läuft oder instabil ist, trennen Sie das Bluetooth-Telefon/-Gerät und schließen Sie es erneut über Bluetooth (→S. 58) und/oder USB-Kabel (→S. 36) an. Wenn das Problem weiterhin besteht, starten Sie das Bluetooth-Telefon/-Gerät neu.

# **Bluetooth-EINSTELLUNGEN**

1. Drücken Sie ি .



- 2. Wählen Sie Settings (Einstell.).
- 3. Wählen Sie Phone (Telefon).

### ► Wenn ein Bluetooth-Telefon/-Gerät angemeldet wird

4. Wählen Sie Add Device (Gerät hinzufügen).



 Einzelheiten zum Anmelden eines Bluetooth-Telefons/-Geräts: →S. 56

#### ► Wenn ein Bluetooth-Telefon/-Gerät eingestellt wird

- **4.** Wählen Sie das gewünschte Bluetooth-Telefon/-Gerät.
- 5. Wählen Sie den einzustellenden Punkt.



Nr.	Funktion	Seite
1	Verbinden oder Trennen von Bluetooth- Telefonen/-Geräten	58
2	Löschen von Bluetooth-Telefonen/-Geräten	60
3	Telefonbuchdownload einstellen	61
4	Automatische Verbindungspriorität einstellen	62

#### **HINWEIS**

Der Bildschirm Telefoneinstellungen kann auch aufgerufen werden, indem
 Change Device (Gerät ändern) auf dem Telefonübersichtsbildschirm (→S. 86) oder Bluetooth-Audiobedienungsbildschirm (→S. 138) gewählt wird.

# ANMELDEN EINES Bluetooth-TELEFONS/-GERÄTS

Bis zu 5 Bluetooth-Telefone/-Geräte können angemeldet werden.

Bluetooth-kompatible Telefone (HFP) und Geräte (AVP) können gleichzeitig angemeldet werden.

- **1.** Rufen Sie den Bildschirm Telefoneinstellungen auf. (→S. 55)
- 2. Wählen Sie Add Device (Gerät hinzufügen).



 Wenn eine Meldung erscheint, befolgen Sie die Führung auf dem Bildschirm. **3.** Wenn dieser Bildschirm angezeigt wird, suchen Sie den auf diesem Bildschirm angezeigten Gerätenamen auf dem Bildschirm Ihres Bluetooth-Telefons/-Geräts.



- Cancel (Abbrechen): Wählen, um die Anmeldung abzubrechen.
- Einzelheiten zum Betrieb des Bluetooth-Telefons/-Geräts finden Sie in der dem Gerät beiliegenden Anleitung.
- 4. Melden Sie Ihr Bluetooth-Telefon/-Gerät an.
  - Für SSP-kompatible (Secure Simple Pairing) Bluetooth-Telefone/-Geräte wird kein PIN-Code benötigt. Je nach Typ des zu verbindenden Bluetooth-Telefons/-Geräts wird möglicherweise eine Meldung, die die Anmeldung bestätigt, auf dem Display des Bluetooth-Telefons/-Geräts angezeigt. Reagieren und bedienen Sie das Bluetooth-Telefon/-Gerät entsprechend den Anweisungen der Bestätigungsmeldung.

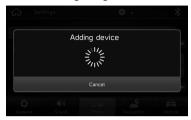
 nur 8-Zoll-mit-Navi-System/8-Zoll-System: Beim Registrieren eines NFC kompatiblen Gerätes wird das Bluetooth-Telefon/-Gerät an das NFC-Logo eines Audio-/Videosystems gehalten, bis eine Verbindung hergestellt ist.

#### **HINWEIS**

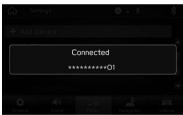
- Um das Bluetooth-Telefon/-Gerät erneut zu registrieren, wenn Sie es aus dem System gelöscht haben, löschen Sie die zuvor gespeicherten Systeminformationen vom Bluetooth-Telefon/-Gerät und nehmen Sie die Registrierung dann über das Bluetooth-Telefon/-Gerät vor.
- **5.** Wählen Sie **Confirm** (Best.).



 Cancel (Abbrechen): Wählen, um die Anmeldung abzubrechen. **6.** Achten Sie darauf, ob möglicherweise der folgende Pop-up-Bildschirm angezeigt wird.



- Cancel (Abbrechen): Wählen, um die Anmeldung abzubrechen.
- 7. Vergewissern Sie sich, dass der folgende Pop-up-Bildschirm angezeigt wird, wenn die Verbindung hergestellt ist.



- Wenn eine Bestätigungsmeldung fragt, ob die Kontaktdaten des Telefons an das System übertragen werden sollen, wählen Sie die entsprechende Taste.
- Wenn eine Fehlermeldung erscheint, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um es erneut zu versuchen.

# VERBINDEN ODER TRENNEN VON Bluetooth-TELEFON/-GERÄT

Bis zu 5 Bluetooth-Telefone/-Geräte (Telefone (HFP) und Geräte (AVP)) können angemeldet werden.

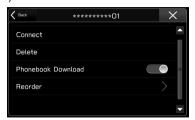
Wenn mehr als 1 Bluetooth-Telefon/-Gerät angemeldet wurde, wählen Sie das Bluetooth-Telefon/-Gerät, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll.

- Rufen Sie den Bildschirm Telefoneinstellungen auf. (→S. 55)
- **2.** Wählen Sie das Bluetooth-Telefon/-Gerät, das verbunden oder getrennt werden soll.



- Neben dem zurzeit verbundenen Bluetooth-Telefon/-Gerät wird "Connected (Verbunden)" angezeigt.
- Wenn das gewünschte Bluetooth-Telefon/-Gerät nicht in der Liste erscheint, wählen Sie Add Device (Gerät hinzufügen), um das Bluetooth-Telefon/-Gerät anzumelden. (→S. 56)

**3.** Wählen Sie **Connect** (Verbinden) oder **Disconnect** (Trennen).



- **4.** Vergewissern Sie sich, dass "Connected (Verbunden)" neben dem Bluetooth-Telefon/-Gerät angezeigt wird, wenn die Verbindung hergestellt ist.
  - Wenn eine Fehlermeldung erscheint, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um es erneut zu versuchen.

#### **HINWEIS**

- Das Verbinden des Bluetooth-Telefons/-Geräts kann eine Weile dauern, wenn gleichzeitig Bluetooth-Audiowiedergabe erfolgt.
- Abhängig von der Art des Bluetooth-Telefons/-Geräts, das verbunden wird, kann es notwendig sein, zusätzliche Schritte auf dem Bluetooth-Telefon/-Gerät durchzuführen.

#### **AUTOMATISCHER VERBINDUNGSMODUS**

Positionieren Sie das Bluetooth-Telefon/-Gerät so, dass eine Verbindung hergestellt werden kann.

- Wenn sich der Zündschalter in der Position "ACC" oder "ON" befindet, sucht das System nach einem angemeldeten Bluetooth-Telefon/-Gerät in der Nähe.
- Das System stellt eine Verbindung mit dem zuletzt angemeldeten Bluetooth-Telefon/-Gerät her, falls es sich in der N\u00e4he befindet

#### **MANUELL VERBINDEN**

Wenn die automatische Verbindung fehlgeschlagen ist, müssen Sie die Bluetooth-Verbindung manuell herstellen.

- 1. Drücken Sie 🗥 und wählen Sie dann Settings (Einstell.).
- 2. Wählen Sie Phone (Telefon).
- **3.** Befolgen Sie die Schritte in "VERBINDEN ODER TRENNEN VON Bluetooth-TELEFON/-GERÄT" von "SCHRITT 2". (→S. 58)

### ERNEUTES VERBINDEN DES Bluetooth-TELEFONS/-GERÄTS

Falls ein Bluetooth-Telefon/-Gerät wegen eines schlechten Empfangs vom Bluetooth-Netzwerk ausgeloggt wird, während sich der Zündschalter in der Position "ACC" oder "ON" befindet, verbindet das System das Bluetooth-Telefon/-Gerät automatisch wieder

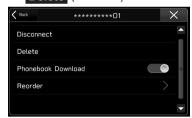
 Wenn die Verbindung eines Bluetooth-Telefons/-Geräts absichtlich, z. B. durch Ausschalten des Geräts, unterbrochen wurde, geschieht dies nicht. Verbinden Sie das Bluetooth-Telefons/-Geräts wieder manuell

## LÖSCHEN VON Bluetooth-TELEFONEN/-GERÄTEN

- Rufen Sie den Bildschirm Telefoneinstellungen auf. (→S. 55)
- 2. Wählen Sie das gewünschte Bluetooth-Telefon/-Gerät.



3. Wählen Sie Delete (Löschen).



**4.** Wählen Sie **Delete** (löschen), wenn die Bestätigungsmeldung erscheint.

#### **HINWEIS**

• Auch nach dem Löschen des Bluetooth-Telefons/-Geräts sind weiterhin Informationen des Systems im Bluetooth-Telefon/-Gerät enthalten. Bedienen Sie das Bluetooth-Telefon/-Gerät, um die im Bluetooth-Telefon/-Gerät enthaltenen Systeminformationen zu löschen.

### TELEFONBUCHDOWNLOAD EINSTELLEN

Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden die Telefonbuchdaten des verbundenen Telefons automatisch heruntergeladen.

- Rufen Sie den Bildschirm Telefoneinstellungen auf. (→S. 55)
- 2. Wählen Sie das einzustellende Bluetooth-Telefon.



**3.** Wählen, um "Phonebook Download (Telefonbuch herunterladen)" ein-/auszuschalten.



#### HINWEIS

- Die Profilversion des verbundenen Bluetooth-Telefons ist möglicherweise nicht mit der Übertragung von Telefonbuchdaten kompatibel. Für Einzelheiten kontaktieren Sie Ihren SUBARU-Händler.
- Bis zu 2000 Kontakte können aus dem Telefonbuch eines registrierten Bluetooth-Telefons heruntergeladen werden. Enthält das Telefonbuch des Bluetooth-Telefons mehr als 2000 Kontakte, wird ein Teil des Telefonbuchs nicht heruntergeladen.
- Die Benachrichtigungseinstellung des Bluetooth-Telefons muss möglicherweise aktiviert werden, damit das Telefonbuch heruntergeladen werden kann. Einzelheiten entnehmen Sie der Anleitung des angeschlossenen Bluetooth-Telefons. Wenn die Uhreinstellungen des Systems auf Auto gestellt sind, funktionieren die automatische Einstellfunktion (→S. 83) und die Nachrichtenfunktion (→S. 97) nicht einwandfrei, wenn das Telefonbuch nicht heruntergeladen wurde.

#### **HINWEIS**

• Auch nach dem Herunterladen der Telefonbuchdaten vom Bluetooth-Telefon wird die Favoritenliste des Bluetooth-Telefons nicht automatisch heruntergeladen. Dieses System unterstützt aktuell keine Übertragung von Daten aus der Favoritenliste des Bluetooth-Telefons. Um die Favoritenliste des Bluetooth-Telefons der Favoritenliste des Systems hinzuzufügen, müssen Sie sie über die Telefonbuchkontaktliste des Systems registrieren. (→S. 93)

# AUTOMATISCHE VERBINDUNGSPRIORITÄT EINSTELLEN

Die automatische Verbindungspriorität der angemeldeten Bluetooth-Telefone/-Geräte kann verändert werden.

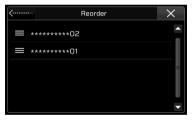
- Rufen Sie den Bildschirm Telefoneinstellungen auf. (→S. 55)
- Wählen Sie das einzustellende Bluetooth-Telefon/-Gerät.



3. Wählen Sie Reorder (Neu ordnen).



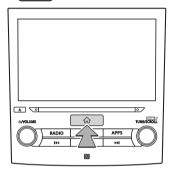
**4.** Wählen Sie neben dem gewünschten Bluetooth-Telefon/-Gerät und ziehen Sie es dann zur gewünschten Position.



### WEITERE EINSTELLUNGEN

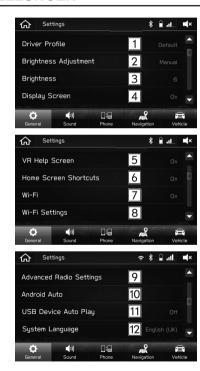
### **ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN**

1. Drücken Sie (命).



- 2. Wählen Sie Settings (Einstell.).
- 3. Wählen Sie General (Allgemein).
- 4. Wählen Sie die einzustellenden Punkte.

# BILDSCHIRM ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN





Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um das Fahrerprofil einzustellen.	66
2	Wählen, um die Bildschirmhelligkeitseinstellung zwischen Auto/ Manual zu wechseln.	1
3	Wählen, um die Bildschirmhelligkeit manuell einzustellen. Diese Funktion ist verfügbar, wenn "Brightness Adjustment (Anpassen der Helligkeit)" auf "Manual (Manuell)" gestellt ist.	-
4	Wählen, um den Bildschirm ein-/ auszuschalten.	-
5	Wählen, um die Spracherkennungsaufforderungen ein-/ auszuschalten.	-
6	Wählen, um die Verknüpfungsfunktion des Home-Bildschirms ein-/auszuschalten.	42
7	Wählen, um die Wi-Fi®-Funktion ein-/ auszuschalten.	-
<b>8</b> *1	Wählen, um die Wi-Fi®- Verbindungseinstellungen einzustellen.	69
9 *2	Wählen, um die Radioeinstellungen einzustellen.	72

Nr.	Funktion	Seite
10	Wählen, ob automatisch zum Android-Auto- Bildschirm geschaltet werden soll, wenn ein Android-Gerät angeschlossen wird.	-
11	Wählen, ob automatisch mit der Wiedergabe begonnen werden soll, wenn ein iPhone/iPod oder ein USB-Speichergerät mit Audio- oder Videodateien angeschlossen wird.	-
12	Wählen, um die Sprache zu ändern. Wenn  Synchronised Language Settings (Spracheinst. wurden Synchronisiert) gewählt wird, erfolgt eine Anpassung der Spracheinstellung an die Spracheinstellung in der Instrumentengruppe.	-
13 *3	Wählen, um die Maßeinheit für Entfernungen zu ändern. Wenn Units Synchronised (Einheiten synchronisiert) gewählt wird, erfolgt eine Anpassung der Maßeinheitseinstellung an die Maßeinheitseinstellung in der Instrumentengruppe.	-
14	Wählen, um die Dauer, über die das Kamerabild angezeigt bleibt, wenn der Wählhebel von "R" auf "D" geschaltet wird, einzustellen.	-
15 *1	Wählen, um Systemsoftwareversionen zu aktualisieren.	73

Nr.	Funktion	Seite
16 *1	Wählen, um die Prüfung auf verfügbare neue Systemsoftwareversionen ein-/auszuschalten.	73
17 *1	Wählen, um das automatische Herunterladen von Aktualisierungen ein-/auszuschalten.	73
18	Wählen, um die Systeminformationen anzuzeigen.	-
19	Wählen, um den Bluetooth-Systemnamen zu ändern.	-
20	Wählen, um alle Einstellpunkte zurückzusetzen. Das Audio-/Videosystem startet nach dem Zurückstellen auf die Werkseinstellungen automatisch neu. Um die Zurückstellung abzuschließen, schalten Sie den Zündschalter in die Position "LOCK""OFF", nachdem das Audio-/Videosystem neu gestartet wurde, und schalten Sie ihn dann nach ca. 3 Minuten in die Position "ACC" oder "ON".	-
21	Wählen, um die Softwarelizenz anzuzeigen.	-

<sup>\*1:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System/8-Zoll-System

<sup>\*2:</sup> Falls vorhanden

<sup>\*3:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System

# **EINSTELLEN DES FAHRERPROFILS**

# HINZUFÜGEN EINES NEUEN PROFILS

- Rufen Sie den Bildschirm Allgemeine Einstellungen auf. (→S. 63)
- 2. Wählen Sie Driver Profile (Fahrerprofil).
- **3.** Wählen Sie Add New Profile (Neues Profil hinzufügen).



4. Wählen Sie Enter Name (Namen eingeben).



**5.** Geben Sie einen Namen ein und wählen Sie dann Next (Weiter).



6. Wählen Sie Next (Weiter).



**7.** Wählen Sie Add Phone (Telefon hinzufügen), um ein Bluetooth-Telefon/-Gerät anzumelden.



- Zum Überspringen der Anmeldung wählen Sie Next (Weiter) vor der Anmeldung und wählen Sie dann Skip (Überspr.).
- **8.** Befolgen Sie die Schritte in "ANMELDEN EINES Bluetooth-TELEFONS/-GERÄTS" von "SCHRITT 3" bis "SCHRITT 7". (→S. 56)
- 9. Wählen Sie Next (Weiter).



- ▶8-Zoll-System/6,5-Zoll-System
- **10.** Weiter bei "SCHRITT 15".
- ▶8-Zoll-mit-Navi-System
- **10.** Wählen Sie Home Address (Wohnadresse).



- Zum Überspringen der Anmeldung wählen Sie Next (Weiter) vor der Anmeldung.
- **11.**Geben Sie eine Adresse ein und wählen Sie dann **Search** (Suchen).



- **12.** Wählen Sie den gewünschten Punkt aus der Liste und wählen Sie dann **Save** (Save).
- **13.** Wählen Sie **Work Address** (Arbeitsadres.) und führen Sie dann die Anmeldung wie bei der Heimatadresse durch.
- 14. Wählen Sie Next (Weiter).



**15.** Wählen Sie das gewünschte Hintergrundbild und wählen Sie dann **Next** (Weiter).



 Zum Überspringen der Anmeldung wählen Sie Next (Weiter) vor der Anmeldung. **16.** Wählen Sie **Finish** (Ende).



Nach Vornahme der Einstellung können Sie die Heimatoder Arbeitsadresse, die Telefoneinstellungen usw. ändern.

- Ändern der Heimat-/Arbeitsadresse: →S. 173
- Ändern eines Bluetooth-Telefons/-Geräts: →S. 55
- Bearbeiten des Fahrerprofils: →S. 69

#### **HINWEIS**

Bis zu 4 Fahrerprofile können angemeldet werden.

#### BEARBEITEN DES FAHRERPROFILS

- **1.** Rufen Sie den Bildschirm Allgemeine Einstellungen auf. (→S. 63)
- 2. Wählen Sie Driver Profile (Fahrerprofil).
- 3. Wählen Sie das gewünschte Profil.
- 4. Wählen Sie den Punkt, den Sie einstellen möchten.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um das Fahrerprofil zu ändern.
2	Wählen, um das Fahrerprofil zu löschen.
3	Wählen, um das Fahrerprofil zu bearbeiten. Befolgen Sie die Schritte in "HINZUFÜGEN EINES NEUEN PROFILS" von "SCHRITT 4". (→S. 66)
4	Wählen, um das Fahrerprofil neu zu ordnen.

# EINSTELLEN DER Wi-Fi®-VERBINDUNG (nur 8-Zoll-mit-Navi-System/8-Zoll-System)

# VERBINDEN ODER TRENNEN EINES Wi-Fi®-NETZES

- **1.** Rufen Sie den Bildschirm Allgemeine Einstellungen auf. (→S. 63)
- 2. Wählen Sie Wi-Fi Settings (WLAN-Einst.).
- 3. Wählen Sie das gewünschte Netz.



• Add new network (Neues Netzwerk hinzufügen): Wählen, um ein Wi-Fi®-Netz (→S. 70) hinzuzufügen.

**4.** Wählen Sie **Connect** (Verbinden) oder **Disconnect** (Trennen).



- Wenn ein Netz mit gewählt wird und der Bildschirm Kennworteingabe angezeigt wird, geben Sie das Kennwort ein und wählen Sie dann (Verbind.).
- Forget This Network (Dieses Netzwerk vergessen): Wählen, um den Punkt zu löschen.
- **5.** Vergewissern Sie sich, dass eine Bestätigungsmeldung erscheint, wenn die Verbindung hergestellt ist.
  - Wenn eine Fehlermeldung erscheint, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um es erneut zu versuchen.

#### HINZUFÜGEN EINES WI-FI®-NETZES

Es können verfügbare Netze, die nicht über die Suchfunktion angezeigt werden, hinzugefügt werden.

- **1.** Rufen Sie den Bildschirm Allgemeine Einstellungen auf. (→S. 63)
- 2. Wählen Sie Wi-Fi Settings (WLAN-Einst.).
- **3.** Wählen Sie Add new network (Neues Netzwerk hinzufügen).
- **4.** Geben Sie den Namen des Netzes ein und wählen Sie dann **Join** (Verbind.).
- 5. Wählen Sie den Sicherheitstyp.



- **6.** Geben Sie das Kennwort ein und wählen Sie dann **Join** (Verbind.).
- **7.** Vergewissern Sie sich, dass eine Bestätigungsmeldung erscheint, wenn die Verbindung hergestellt ist.

## **↑** WARNUNG

- Nutzen Sie Wi-Fi<sup>®</sup>-Geräte nur, wenn dies gefahrlos und rechtlich möglich ist.
- Dieses System ist mit Wi-Fi<sup>®</sup>-Antennen ausgerüstet. Personen mit implantierbaren Herzschrittmachern, Schrittmachern für kardiale Resynchronisierungstherapie oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren sollten ausreichend Abstand zu den Wi-Fi<sup>®</sup>-Antennen wahren. Die Funkwellen können den Betrieb solcher Geräte beeinträchtigen.
- Personen mit elektrisch-medizinischen Geräten, die keine implantierbaren Herzschrittmacher, Schrittmacher für kardiale Resynchronisierungstherapie oder implantierbare Kardioverter-Defibrillatoren sind, sollten vor der Verwendung von Wi-Fi®-Geräten beim Gerätehersteller Informationen zum Gerätebetrieb unter Funkwelleneinfluss erfragen.

Funkwellen können sich unerwartet auf den Betrieb solcher medizinischen Geräte auswirken.

## SPEZIFIKATIONEN FÜR UNTERSTÜTZTES WLAN-NETZ

Das System kann mit einem WLAN-Netz verbunden werden, das die folgenden Standards unterstützt.

- Kommunikationsstandards:
  - 802.11b
  - 802.11g
  - 802.11n (2,4GHz/5GHz\*)
  - 802.11a\*
- \*: Die Verfügbarkeit dieser Spezifikation ist von Land zu Land unterschiedlich
  - Sicherheit:
    - WPA<sup>TM</sup>
    - WPA2™

#### **HINWEIS**

WPA und WPA2 sind eingetragene Marken der Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>.

# **RADIO EINSTELLEN (FALLS VORHANDEN)**

- Rufen Sie den Bildschirm Allgemeine Einstellungen auf. (→S. 63)
- **2.** Wählen Sie Advanced Radio Settings (Erweiterte Radioeinstellungen).

## ► Wenn FM-Radio eingestellt wird

- **3.** Wählen Sie **FM** (FM).
- 4. Wählen Sie den Punkt, den Sie einstellen möchten.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um die AF (Alternativfrequenz) ein-/ auszuschalten.
2	Wählen, um REG (Regionalisierung) ein-/auszuschalten. Zum Umschalten zu einem anderen Sender in demselben Regionalsendernetz.
3	Wählen, um die TA (Verkehrsdurchsage) ein-/ auszuschalten.

Nr.	Funktion
4	Wählen, um die Notfallmeldungsfunktion ein-/ auszuschalten.
5	Wählen, um das PTY-Genre einzustellen.

## ► Wenn DAB eingestellt wird

- **3.** Wählen Sie **DAB** (DAB).
- 4. Wählen Sie den Punkt, den Sie einstellen möchten.



Nr.	Funktion		
1	Wählen, um DAB-zu-DAB ein-/auszuschalten. Wenn die Empfangsqualität des eingestellten DAB- Dienstsenders abnimmt, dabei einen bestimmten Schwellenwert erreicht und es keine Rundfunkstation gibt, die gleichzeitig auf FM sendet, suchen Sie nach einem DAB-Dienstsender mit identischer Service-ID und schalten Sie auf einen DAB-Dienstsender mit der besten Empfangsqualität.		

Nr.	Funktion	
Wählen, um DAB-zu-FM ein-/auszuschalten. Wenn die Empfangsqualität des eingestellten DAB Dienstsenders abnimmt und dabei einen bestimmt Schwellenwert erreicht, schalten Sie vorübergeher eine Rundfunkstation, die gleichzeitig auf FM send "FM link" erscheint auf dem Bildschirm, wenn ein F Sender empfangen wird.		
3	Wählen, um die DAB-Text-Funktion ein-/auszuschalten.	
4	Wählen, um DAB-Ankündigungskategorien einzustellen.	

Der Bildschirm Radioeinstellungen kann auch aufgerufen werden, indem Settings (Einstell.) auf dem Bildschirm FM-Radiobetrieb (→S. 124) oder DAB-Betrieb (→S. 128) gewählt wird.

## **AKTUALISIEREN DES SYSTEMS**

### **VOR DEM UPDATE**

## **▲** WARNUNG

Der Motor muss bei der Aktualisierung des Systems nicht eingeschaltet sein. Falls Sie den Motor beim Herunterladen oder bei der Aktualisierung laufen lassen, parken Sie das Fahrzeug nicht in geschlossenen Räumen, wie z. B. eine Garage. Andernfalls kann dies zu ernsthaften oder tödlichen Verletzungen führen.

## **ACHTUNG**

- Parken Sie beim Aktualisieren mit WLAN oder einem Smartphone das Fahrzeug unbedingt an einen Ort, an dem möglichst kein Elektrorauschen vorliegt und Sie ein starkes Empfangssignal des Netzwerks haben.
- 8-Zoll-mit-Navi-System: Parken Sie das Fahrzeug an einen Ort, an dem GPS-Signale einwandfrei zu empfangen sind.
- Wenn die Aktualisierung an einem Ort mit Elektrorauschen und/oder bei schlechtem Netzwerkempfang durchgeführt wird, kann das Update sehr lange dauern oder ein Fehler auftreten.

### **HINWEIS**

 Die Aktualisierung über WLAN oder ein Smartphone ist in einigen Ländern möglicherweise nicht verfügbar.

 Nach Abschluss der Aktualisierung sind möglicherweise einige Einstellungen wieder auf Standardeinstellungen zurückgesetzt. In diesem Fall müssen die gewünschten Werte wieder neu eingestellt werden.

### **UHR EINSTELLEN**

Um korrekt nach Software-Updates zu suchen, muss die Uhrzeit des Systems richtig eingestellt sein.

Wenden Sie eines der folgenden Verfahren an, um die Uhr mit GPS-Signalen oder einem Smartphone einzustellen.

Nach einmaliger Einstellung der Uhr ist keine weitere Anpassung erforderlich, es sei denn, die Stromversorgung fällt aufgrund einer leeren Batterie oder eines Batteriewechsels aus.

## ▶8-Zoll-mit-Navi-System

- **1.** Prüfen Sie, ob die aktuelle Fahrzeugposition auf dem Bildschirm des Navigationssystems korrekt angezeigt wird.
  - Wenn die Position korrekt ist, fahren Sie bei "NETZWERKVERBINDUNG HERSTELLEN" fort. (→S. 75)

- **2.** Wenn die Position nicht korrekt ist, fahren Sie das Fahrzeug an einen Ort, an dem GPS-Signale einwandfrei zu empfangen sind (im Freien usw.).
  - Sobald das Fahrzeug korrekt positioniert ist, fahren Sie bei "NETZWERKVERBINDUNG HERSTELLEN" fort. (→S .75)

## ▶8-Zoll-System

- **1.** Koppeln Sie das Smartphone mit Bluetooth an das System. (→S. 56) Übertragen Sie zu diesem Zeitpunkt die Telefonbuchdaten. (→S. 61)
- 2. Überprüfen Sie auf dem Bildschirm der Bluetooth-Einstellungen des Smartphones, dass sowohl die Übertragung der Telefonbuchdaten als auch die Benachrichtigungsfunktion für das gekoppelte Gerät "SUBARU BT" aktiviert sind.

### **HINWEIS**

 Es kann daher etwas dauern, bis die korrekte Zeit angezeigt wird.

### **NETZWERKVERBINDUNG HERSTELLEN**

## ► Update über eine WLAN-Verbindung

- **1.** Verbindung zu einem Gerät mit WLAN-Zugang herstellen (Router, Hotspot usw.) (→S. 69)
  - Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird das Statussymbol der WLAN-Verbindung angezeigt. Prüfen Sie, ob die Verbindung stabil ist. (→S. 41)

## ► Update über die Aha-Anwendung auf einem Smartphone

- **1.** Installieren Sie die Aha-Anwendung auf dem Smartphone, das für die Verbindung genutzt werden soll, oder aktualisieren Sie die bereits installierte App.
- 2. Führen Sie die Aha-Anwendung auf dem Smartphone aus.
- 3. Wenn Updates mit mobilen Daten heruntergeladen werden sollen, deaktivieren Sie die Einstellung "Download nur über WLAN" der Aha-Anwendung.
  - Wenn das Smartphone mit einem Gerät mit WLAN-Zugang verbunden wird, muss diese Einstellung nicht deaktiviert werden.
- **4.** Verbinden Sie das Smartphone mit dem System.
  - Stellen Sie bei der Verwendung eines Smartphones mit Android-Betriebssystem die Verbindung über Bluetooth her. (→S. 58)
  - Stellen Sie bei der Verwendung eines iOS-Geräts die Verbindung über Bluetooth oder über ein unbeschädigtes original USB-Kabel her. (→S. 36, 58)

### **UPDATE HERUNTERLADEN**

- Rufen Sie den Bildschirm Allgemeine Einstellungen auf. (→S. 63)
- 2. Wählen Sie Check for Updates (Nach Updates suchen).
  - Beim Starten des Systems bleibt die Option
     Check for Updates (Nach Updates suchen) etwa 1
     Minute lang grau und kann nicht ausgewählt werden.
  - Sobald die Pop-up-Meldung "Software Update Ready To Download (Software-Update kann jetzt heruntergeladen werden)" angezeigt wird:
     Wählen Sie die Option Download Now herunterladen) aus, um das neueste Software-Update herunterzuladen

3. Warten Sie, bis der Downloadfortschritt 100 % erreicht hat.



- Wenn Updates mit der Aha-Anwendung auf einem Smartphone heruntergeladen werden, wird der Downloadfortschritt erst auf dem Bildschirm des Systems angezeigt, nachdem das Update auf das Smartphone geladen wurde und es mit der Übertragung auf das System beginnt. Es kann daher etwas dauern, bis der Balken für den Downloadfortschritt angezeigt wird.
- Ungefähre Dauer für das vollständige Herunterladen im System
  - WLAN: 5-20 Minuten (je nach Signalstärke und Verbindungsgeschwindigkeit)
  - Aha-Anwendung über Bluetooth: 10-50 Minuten (je nach Betriebssystem des Smartphones (Android oder iOS))
  - Aha-Anwendung über USB (nur iOS): 5-10 Minuten

- **4.** Prüfen Sie nach Abschluss des Downloads, ob die Option "Software Update Ready To Install (Software-Update kann jetzt installiert werden)" angezeigt wird.
  - Sobald das Update installiert werden soll, wählen Sie die Option "UPDATE INSTALLIEREN" aus. (→S. 77)
  - Soll das Update zu einem späteren Zeitpunkt durchgeführt werden, wählen Sie Cancel (Abbrechen).
  - Wenn Cancel (Abbrechen) ausgewählt wird, muss das Verfahren "UPDATE HERUNTERLADEN" ab "SCHRITT 1" erneut durchgeführt werden. (→S. 75)
  - Wenn die Pop-up-Meldung "Connect To Wi-Fi (Mit WLAN verbinden)" angezeigt wird: Führen Sie das Verfahren "NETZWERKVERBINDUNG HERSTELLEN" erneut durch. (→S. 75)
  - Wenn die Pop-up-Meldung "Your device's software is up to date. (Die Software Ihres Geräts ist aktuell.)" angezeigt wird:
    - Die System-Software entspricht schon der neuesten Version. Ein Update ist nicht erforderlich.
  - Wenn die Pop-up-Meldung "Software download failed. Do you want to retry? (Download der Software fehlgeschlagen. Möchten Sie es noch einmal versuchen?)" angezeigt wird:
    - Möglicherweise ist die Uhr des Systems nicht richtig eingestellt.

Fahren Sie das Fahrzeug zum Einstellen der Uhr an einen Ort, an dem GPS-Signale einwandfrei zu empfangen sind, oder über Bluetooth mit einem Smartphone verbinden.

Führen Sie das Verfahren "UHR EINSTELLEN" erneut durch. ( $\rightarrow$ S. 74)

 Wenn die Aktualisierung fehlschlägt, siehe den Abschnitt "WAS TUN, WENN". (→S. 226)

### **UPDATE INSTALLIEREN**

# **M** WARNUNG

 Der Motor muss bei der Aktualisierung des Systems nicht eingeschaltet sein. Falls Sie den Motor beim Herunterladen oder bei der Aktualisierung laufen lassen, parken Sie das Fahrzeug nicht in geschlossenen Räumen, wie z. B. eine Garage. Andernfalls kann dies zu ernsthaften oder tödlichen Verletzungen führen.

# **ACHTUNG**

- Parken Sie Ihr Fahrzeug an einer sicheren Stelle und bedienen Sie es nicht, während die Aktualisierung vorgenommen wird.
- Während der Installation des Updates sind die folgenden Systemfunktionen eingeschränkt.
  - Es ist nicht möglich, allgemeine Systemfunktionen zu nutzen.
  - Die Rückfahrkamera kann während der Aktualisierung vollständig oder teilweise deaktiviert werden. Die Hilfslinie (Abstandsmarkierung, dynamische Führungslinien und Fahrzeugbreitenlinie) wird nicht angezeigt.
- 1. Wählen Sie Install Now (Jetzt installieren).
  - Das Update wird installiert.
- 2. Warten Sie, bis das Update installiert ist.
  - Ungefähre Dauer für die vollständige Installation: 10 Minuten

- **3.** Nach Abschluss der Installation prüfen Sie, ob das System automatisch neu startet.
  - Das Update erfolgt möglicherweise in 2 Schritten. In diesem Fall startet das System zweimal neu. Warten, bis wieder der Startbildschirm angezeigt wird.
  - Je nach System erfolgt das Update möglicherweise in 3 Schritten. In diesem Fall startet das System dreimal neu. Dies stellt keine Funktionsstörung dar.
- 4. Drücken Sie 🕝
  - Sobald wieder der Startbildschirm angezeigt wird, ist das Update ordnungsgemäß abgeschlossen.
  - Zum Überprüfen der Softwareversion wählen Sie die Option System Information (System Information) auf dem Bildschirm Allgemeine Einstellungen aus. (→S. 63)
- **5.** Vorgang ist abgeschlossen.

# **ACHTUNG**

• Wenn der Bildschirm "Software update install failed (Updateinstallation fehlgeschlagen)" angezeigt wird, kontaktieren Sie umgehend einen SUBARU-Händler. Wenn dieser Bildschirm angezeigt wird, sind außer der Rückfahrkamera keinerlei Systemfunktionen betriebsbereit. Bei der Verwendung der Rückfahrkamera wird nur das Kamerabild angezeigt. Die Hilfslinie (Abstandsmarkierung, dynamische Führungslinien und Fahrzeugbreitenlinie) wird nicht angezeigt.

## **KLANGEINSTELLUNGEN**

# LAUTSTÄRKEEINSTELLUNGEN FÜR JEDE FUNKTION ANPASSEN

Die Lautstärke kann durch Drehen am Knopf "O/VOLUME" oder durch Verwenden des jeweiligen Lautstärkereglers am Lenkrad angepasst werden.

Die angepasste Lautstärke ändert sich je nach angezeigtem Bildschirm und Systemstatus.

Beim Einstellen der Lautstärke erscheint kurz eine entsprechende Anzeige, aus der hervorgeht, für welche Funktion die Lautstärke eingestellt wird und wie die derzeitige Lautstärke eingestellt ist.

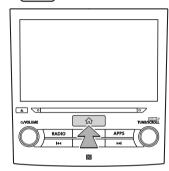


Nr.	Symbol	Funktion	
Derzeitige Lautstärke		Derzeitige Lautstärke	
	1	Lautstärkeeinstellung der Freisprechanlage (→S. 94)	
	ı	Lautstärkeeinstellung für Audio (→S. 120)	
2	*	Lautstärkeeinstellung der Sprachnavigationsführung (→S. 186)	
	ځ)	Lautstärkeeinstellung des Spracherkennungssystems (→S. 200)	

<sup>\*:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System

# **BILDSCHIRM TONEINSTELLUNGEN**

1. Drücken Sie 🕝



- 2. Wählen Sie Settings (Einstell.).
- 3. Wählen Sie Sound (Audio).
- 4. Wählen Sie die einzustellenden Punkte.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um Toneinstellungen vorzunehmen. (→S. 122)
2	Wählen, um Audiolautstärke einzustellen.
3	Wählen, um AUX-Lautstärkenverstärkung einzustellen.
4	Wählen, um die Mikrofonsensibilität einzustellen. So wird die Stimme der sprechenden Person während der Kommunikation über die Freisprechanlage angepasst.
*1	Wählen, um die Lautstärke der Navigationsansage einzustellen.
6	Wählen, um die Standardlautstärke der Stimme Ihres Gesprächspartners einzustellen.
7	Wählen, um die Klingeltonlautstärke anzupassen.
8	Wählen, um die Lautstärke der Spracherkennungsaufforderungen einzustellen.
9	Wählen, um die Lautstärke der Verkehrsmeldungsansagen einzustellen.
10 *2	Wählen, um den Alarmton ein-/auszuschalten, wenn Verkehrs- oder Wetterinformationen aktualisiert werden.
11	Wählen, um die Pieptöne ein-/auszuschalten.

Nr.	Funktion
12 *3	Wählen, um die geschwindigkeitsabhängige Lautstärke einzustellen. Das System passt die Lautstärke und Klangqualität entsprechend der Fahrgeschwindigkeit automatisch an, um erhöhtes Fahrzeuggeräusch auszugleichen.

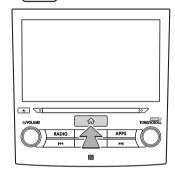
<sup>\*1:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System

<sup>\*2:</sup> Falls vorhanden

<sup>\*3:</sup> Diese Einstellung kann je nach verbundenem Verstärkertyp vorgenommen werden.

# ANPASSUNG DER FAHRZEUGEINSTELLUNGEN

1. Drücken Sie 🗥



- 2. Wählen Sie Settings (Einstell.).
- 3. Wählen Sie Vehicle (Fahrzeug).
- 4. Wählen Sie den Punkt, den Sie einstellen möchten.

### **HINWEIS**

 Wenn der Einstellungsbildschirm auf der Kombinationsinstrumentenoder der Multifunktionsanzeige angezeigt wird, kann keine Anpassung der Fahrzeugeinstellungen am Bildschirm Fahrzeugeinstellungen vorgenommen werden.

# **BILDSCHIRM FAHRZEUGEINSTELLUNGEN**





Nr.	Funktion
1	Wählen, um die auf der Multifunktionsanzeige angezeigte Uhrzeit einzustellen. Einzelheiten entnehmen Sie "UHREINSTELLUNGEN". (→S. 83)
2	Wählen, um den Innenleuchte-aus- Verzögerungsschalter einzustellen und anzupassen.
3	Wählen, um die Einstellungen einzustellen, die genutzt werden, wenn die schlüssellose Zugangsfunktion genutzt wird.

### WEITERE EINSTELLUNGEN

Nr.	Funktion
4	Wählen, um die Ver-/Entriegelungsbedingungen einzustellen.
5	Wählen, um den Betrieb der Scheibenheizung einzustellen und anzupassen.
6	Wählen, um den Antippblinker ein-/auszuschalten.

## UHREINSTELLUNGEN

## **UHREINSTELLUNGEN**

Die Uhr kann sowohl im Modus "Auto (Automatisch)" als auch im Modus "Manual (Manuell)" eingestellt werden.

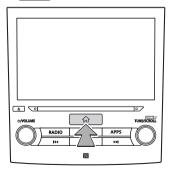
- Modus "Auto (Automatisch)": automatische Uhreinstellung
- Modus "Manual (Manuell)": manuelle Uhreinstellung

# VORBEREITUNG FÜR DIE UHREINSTELLUNG

Vor dem Einstellen der Uhr muss der Einstellmodus ("Auto (Automatisch)" oder "Manual (Manuell)") gewählt werden.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um den Modus auszuwählen.

1. Drücken Sie 🕝



- 2. Wählen Sie Settings (Einstell.).
- 3. Wählen Sie Vehicle (Fahrzeug).
- **4.** Wählen Sie **Time/Date** (Zeit/Datum) und wählen Sie dann entweder "Manual (Manuell)" oder "Auto (Automatisch)".

### **HINWEIS**

 Wählen Sie für das Uhrzeitformat zwischen den Modi "12 Hour (12 Stunden)" und "24 Hour (24 Stunden)".

# AUTOMATISCHES EINSTELLEN DER UHR

Um die Uhr automatisch einzustellen, muss der Modus "Auto (Automatisch)" im Uhreinstellungs-Vorbereitungsverfahren gewählt werden.

## ▶8-Zoll-mit-Navi-System

Die Uhr wird automatisch eingestellt, wenn ein GPS-Signal zur Verfügung steht.

## ▶8-Zoll-System/6,5-Zoll-System

Die Uhr wird automatisch eingestellt, wenn ein Smartphone zur Übertragung von Telefonbuchdaten über Bluetooth verbunden wird.

- Registrieren Sie das Smartphone im Audio-/ Videosystem.
  - Einzelheiten entnehmen Sie "Bluetooth®-EINSTELLUNGEN". (→S. 52)
- 2. Übertragen Sie Telefonbuchdaten in das System.
  - Einzelheiten entnehmen Sie "TELEFONBUCHDOWNLOAD EINSTELLEN". (→S. 61)
  - Die Uhr wird automatisch eingestellt.

 Die Einstellungen eines angeschlossenen Smartphones müssen je nach Modell eventuell angepasst werden. (Beispiel: Bei iOS- und anderen Modellen müssen eventuell Benachrichtigungseinstellungen aktiviert werden.)
 Einzelheiten entnehmen Sie der Anleitung des angeschlossenen Smartphones.

# **MANUELLES EINSTELLEN DER UHR**

Um die Uhr im manuellen Modus einzustellen, muss der Modus "Manual (Manuell)" im Uhreinstellungs-Vorbereitungsverfahren gewählt werden.

## ► Mit Systembildschirmeinstellung

- 1. Wählen Sie den Modus "Manual (Manuell)".
- 2. Stellen Sie "Hour (Stunde)" ein.
- 3. Stellen Sie "Minute (Minute)" ein.
- 4. Stellen Sie "Month (Monat)" ein.
- 5. Stellen Sie "Day (Tag)" ein.
- 6. Stellen Sie "Year (Jahr)" ein.

## ▶ Ohne Systembildschirmeinstellung

Stellen Sie die Uhr entsprechend dem in der Fahrzeugbetriebsanleitung in "Kapitel 3" beschriebenen Verfahren ein.



Einige der Funktionen können während der Fahrt nicht bedient werden.

Telefonbedienung	86
Telefonbildschirm  Grundlegende Funktionen	
Anmelden/Verbinden Eines Bluetooth- Telefons ····································	88
Weiweridung Des Tereiorischalters/ Mikrofons Spracherkennungssystem Über Die Kontakte In Der Kontaktliste Verkauf Oder Entsorgung Des Fahrzeugs Anrufen Mit Dem Bluetooth-Telefon Über Die Letzte Nummer Über Favoritenliste Über Die Liste Der Letzten Anrufe Über Die Tastatur Über Kontaktliste	89 89 90 90 91 92 92

house Mid Dans Disserted to Talafan
Anrufe Mit Dem Bluetooth-Telefon
Entgegennehmen ····· 94
Eingehende Anrufe · · · · · 94
Telefonieren Mit Dem Bluetooth-Telefon ···· 95
Senden Von Tönen · · · · 95
Anklopffunktion · · · · 96
Nachrichtenfunktion Des Bluetooth-Telefons · · · 97
Empfangen Einer Nachricht 98
Nachrichten Ansehen · · · · 99
Antworten Auf Eine Nachricht
(Schnellantwort) · · · · · · 100
Eine Neue Kurznachricht Senden 101
Den Absender Der Nachricht Anrufen 101

# TELEFONBEDIENUNG (FREISPRECHANLAGE FÜR MOBILTELEFONE)

# **TELEFONBILDSCHIRM**

Der Telefonbildschirm kann wie folgt aufgerufen werden:

- Drücken Sie 🕝 und wählen Sie dann Phone (Telefon).
- nur 8-Zoll-System/6,5-Zoll-System: Drücken Sie PHONE).



Funktion		
	Anmelden eines Bluetooth-Telefons/- Geräts	52
Telefon-	Anrufen mit dem Bluetooth-Telefon	90
verbindung	Anrufe mit dem Bluetooth-Telefon entgegennehmen	94
	Telefonieren mit dem Bluetooth-Telefon	95
Nachrichten- funktion	Verwenden der Nachrichtenfunktion des Bluetooth-Telefons	97
Einrichten eines Telefons	Einrichten eines Bluetooth-Telefons/- Geräts	55

# **GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN**

Mit der Freisprechanlage können Sie Anrufe tätigen und entgegennehmen, ohne die Hände vom Lenkrad nehmen zu müssen

Dieses System unterstützt Bluetooth. Bluetooth ist ein drahtloses Datenübertragungssystem, das die Verwendung von Mobiltelefonen ermöglicht, ohne dass ein Kabel angeschlossen oder ein Dock verwendet werden muss.

Die Bedienung des Telefons wird nachfolgend erläutert.

## **WARNUNG**

- Benutzen Sie beim Fahren kein Mobiltelefon und verbinden Sie das Bluetooth-Telefon nicht w\u00e4hrend der Fahrt.
- Dieses System ist mit Bluetooth-Antennen ausgerüstet. Personen mit implantierbaren Herzschrittmachern, Schrittmachern für kardiale Resynchronisierungstherapie oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren sollten ausreichend Abstand zu den Bluetooth-Antennen wahren. Die Funkwellen können den Betrieb solcher Geräte beeinträchtigen.
- Personen mit elektrisch-medizinischen Geräten, die keine implantierbaren Herzschrittmacher, Schrittmacher für kardiale Resynchronisierungstherapie oder implantierbare Kardioverter-Defibrillatoren sind, sollten vor der Verwendung von Bluetooth-Telefonen beim Gerätehersteller Informationen zum Gerätebetrieb unter Funkwelleneinfluss erfragen. Funkwellen können sich unerwartet auf den Betrieb solcher medizinischen Geräte auswirken.

# **ACHTUNG**

 Lassen Sie Ihr Mobiltelefon nicht im Fahrzeug. Die Temperatur im Innenraum könnte ein Niveau erreichen, das Ihr Telefon beschädigen könnte.

- Wenn Ihr Mobiltelefon Bluetooth nicht unterstützt, funktioniert dieses System nicht. Je nach Art des Mobiltelefons kann es sein, dass einige Funktionen nicht verfügbar sind.
- Unter folgenden Bedingungen kann das System nicht funktionieren:
  - · Das Mobiltelefon ist ausgeschaltet.
  - · Die aktuelle Position ist außerhalb des Kommunikationsbereichs.
  - · Das Mobiltelefon ist nicht verbunden.
  - · Die Batterie des Mobiltelefons ist leer.
- Wenn die Freisprechfunktion und andere Bluetooth-Funktionen gleichzeitig benutzt werden, k\u00f6nnen die folgenden Probleme auftreten:
  - Die Bluetooth-Verbindung kann abbrechen.
  - Bei der Stimmenwiedergabe mit der Bluetooth-Funktion kann Rauschen zu hören sein.
- Die Stimme des Gesprächspartners wird über die vorderen Lautsprecher ausgegeben. Das Audio-/Videosystem wird stummgeschaltet, während Sie telefonieren oder Sprachbefehle für die Freisprechanlage verwenden.
- Sprechen Sie im Wechsel mit Ihrem Gesprächspartner am Telefon. Wenn beide Gesprächspartner gleichzeitig sprechen, kann der andere Gesprächspartner möglicherweise nicht hören, was gesagt wurde. (Dabei handelt es sich nicht um eine Funktionsstörung.)

- Stellen Sie die Anruflautstärke niedrig ein. Andernfalls kann die Stimme des Gesprächspartners außerhalb des Fahrzeugs gehört werden und der Nachhall der Stimmen kann verstärkt werden. Sprechen Sie beim Telefonieren deutlich in Richtung des Mikrofons.
- In den folgenden Fällen hört Ihr Gesprächspartner Sie möglicherweise nicht deutlich:
  - Beim Fahren auf unbefestigter Straße. (Aufgrund starker Fahrgeräusche.)
  - · Beim Fahren mit hoher Geschwindigkeit.
  - · Beim Fahren mit einem offenen Fenster.
  - · Wenn Luft aus dem Lüfter direkt in Richtung Mikrofon bläst.
  - · Das Gebläse der Klimaanlage ist laut.
  - Die Klangqualität ist durch das verwendete Telefon und/oder Netz beeinträchtigt.

## ANMELDEN/VERBINDEN EINES Bluetooth-TELEFONS

Für die Verwendung der Freisprechanlage für Mobiltelefone ist es erforderlich, ein Mobiltelefon im System anzumelden.  $(\rightarrow S. 52)$ 

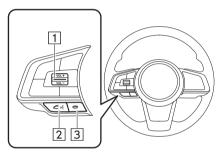
### STATUSANZEIGE DES Bluetooth-TELEFONS

Der Status des Bluetooth-Telefons erscheint oben rechts auf dem Bildschirm. (→S. 41)

# VERWENDUNG DES TELEFONSCHALTERS/ MIKROFONS

### **▶** Lenkradschalter

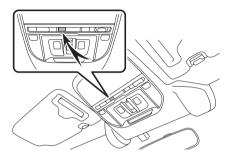
Drücken Sie den Telefonschalter, um einen Anruf anzunehmen oder zu beenden, ohne die Hände vom Lenkrad nehmen zu müssen.



- 1 Lautstärkeregler
  - Drücken Sie den Schalter hinauf, um die Lautstärke zu erhöhen.
  - Drücken Sie den Schalter hinab, um die Lautstärke zu senken.
- 2 Schalter Abheben
- 3 Schalter Auflegen

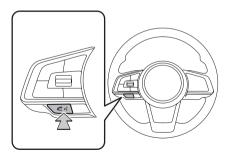
### **►** Mikrofon

Das Mikrofon wird zum Telefonieren benutzt.



# **SPRACHERKENNUNGSSYSTEM**

Drücken Sie diesen Schalter, um das Spracherkennungssystem zu nutzen.



 Das Spracherkennungssystem und die Liste seiner Befehle können verwendet werden. (→S. 199)

# ÜBER DIE KONTAKTE IN DER KONTAKTLISTE

- Für jedes angemeldete Telefon werden die folgenden Daten gespeichert. Wenn ein anderes Telefon verbunden ist, haben Sie keinen Zugriff auf die folgenden gespeicherten Daten:
  - Kontaktdaten
  - · Anrufhistorie-Daten
  - · Favoriten-Daten
  - · Alle Telefoneinstellungen

### **HINWEIS**

 Wenn Sie ein angemeldetes Telefon löschen, werden die oben genannten Daten ebenfalls gelöscht.

# VERKAUF ODER ENTSORGUNG DES FAHRZEUGS

Bei Verwendung der Freisprechanlage werden viele persönliche Daten gespeichert. Stellen Sie alle Einstellpunkte zurück, bevor Sie Ihr Fahrzeug verkaufen oder entsorgen.  $(\rightarrow S.~63)$ 

- Folgende Daten können in diesem System zurückgestellt werden:
  - Kontaktdaten
  - · Anrufhistorie-Daten
  - · Favoriten-Daten
  - · Alle Telefoneinstellungen

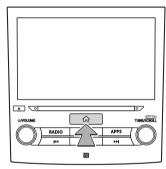
### **HINWEIS**

 Nach der Zurückstellung werden die Daten und Einstellungen gelöscht. Gehen Sie bei der Zurückstellung der Daten sorgsam vor.

# **ANRUFEN MIT DEM Bluetooth-TELEFON**

Nach der Anmeldung eines Bluetooth-Telefons können Sie mit der Freisprechanlage telefonieren. Es gibt mehrere Möglichkeiten, um einen Anruf zu tätigen, wie nachfolgend beschrieben.

1. Drücken Sie 🗥



- 2. Wählen Sie Phone (Telefon).
- **3.** Wählen Sie die gewünschte Schaltfläche, mit der Sie anrufen möchten.



 nur 8-Zoll-System/6,5-Zoll-System: Der Telefonbildschirm kann durch Drücken von PHONE aufgerufen werden.

Wie Sie eine Anrufliste erstellen	Seite
Über die letzte Nummer	91
Über Favoritenlisten	92
Über die Liste der letzten Anrufe	92
Über die Tastatur*1	93
Über Kontaktliste	93
Über SMS/MMS	101
Über POI-Anruf* <sup>2</sup>	176, 178, 180
Über Spracherkennungssystem	199

<sup>\*1:</sup> Die Bedienung kann nicht während der Fahrt vorgenommen werden.

# ÜBER DIE LETZTE NUMMER

Sie können Anrufe mithilfe des neuesten Eintrags der Anrufhistorie tätigen.

- **1.** Rufen Sie den Telefonbildschirm auf.  $(\rightarrow S. 90)$
- 2. Wählen Sie Overview (Zusammenfassung).
- 3. Wählen Sie Redial (Wahlwdh.).



**4.** Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm "Calling (Anrufen)" angezeigt wird.

<sup>\*2:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System

# ÜBER FAVORITENLISTE

Sie können über gespeicherte Kontakte, die von einer Kontaktliste gewählt werden können, Anrufe tätigen.

- **1.** Rufen Sie den Telefonbildschirm auf.  $(\rightarrow S. 90)$
- **2.** Wählen Sie **Favourites** (Favoriten) und wählen Sie dann den gewünschten Kontakt.



 Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm "Calling (Anrufen)" angezeigt wird.

### **HINWEIS**

• Die Favoritenliste des Systems und die Ihres Bluetooth-Telefons sind nicht synchronisiert. Dieses System unterstützt aktuell keine Übertragung von Daten der Favoritenliste des Bluetooth-Telefons. Um die Favoritenliste des Bluetooth-Telefons der Favoritenliste des Systems hinzuzufügen, müssen Sie sie über die Telefonbuchkontaktliste des Systems registrieren. (→S. 93)

# ÜBER DIE LISTE DER LETZTEN ANRUFE

- **1.** Rufen Sie den Telefonbildschirm auf.  $(\rightarrow S. 90)$
- **2.** Wählen Sie Recent (Letzte) und wählen Sie dann den gewünschten Kontakt.



Nr.	Informationen/Funktion
1	Wählen, um alle Einträge der Anrufhistorie aufzurufen.
2	Wählen, um entgangene Anrufe aufzurufen.
3	Ruft die Anrufartsymbole auf.  : Entgangener Anruf : Eingehender Anruf : Ausgehender Anruf

 Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm "Calling (Anrufen)" angezeigt wird.

- Wenn ein im Telefonbuch gespeicherter Teilnehmer anruft, wird der Name angezeigt.
- Internationale Anrufe sind eventuell nicht möglich, abhängig von der Art ihres Mobiltelefons.

# ÜBER DIE TASTATUR

- **1.** Rufen Sie den Telefonbildschirm auf. (→S. 90)
- **2.** Wählen Sie **Keypad** (Nr.-Block) und geben Sie dann die Telefonnummer ein.



- 3. Wählen Sie Call (Anruf).
- **4.** Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm "Calling (Anrufen)" angezeigt wird.

### **HINWEIS**

 Je nach Art des angeschlossenen Bluetooth-Telefons müssen Sie möglicherweise weitere Schritte am Telefon vornehmen.

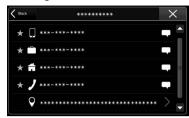
# ÜBER KONTAKTLISTE

Sie können Anrufe mithilfe von Kontaktdaten tätigen, die von einem angemeldeten Mobiltelefon übertragen wurden.

- **1.** Rufen Sie den Telefonbildschirm auf. (→S. 90)
- **2.** Wählen Sie **Phonebook** (Tel-Buch) und wählen Sie dann den gewünschten Kontakt.



 Das Suchen nach einem Kontakt kann durch Eingabe des Kontaktnamens erfolgen. 3. Wählen Sie die gewünschte Nummer.



- nur 8-Zoll-mit-Navi-System: Wenn die Adresse gewählt wurde, wird der Suchbildschirm angezeigt. (→S. 176)
- Je nach Telefonbuchdaten des verbundenen Mobiltelefons können Nummern Kategorien wie Heimat, Arbeit und Mobil zugeordnet sein.
- - Die Nummer ist in der Favoritenliste gespeichert.
     (→S. 92)
- **4.** Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm "Calling (Anrufen)" angezeigt wird.

### **HINWEIS**

 Wenn "Phonebook Download (Telefonbuch herunterladen)" eingeschaltet ist, werden Kontakte automatisch übertragen. (→S. 61)

# ANRUFE MIT DEM Bluetooth-TELEFON ENTGEGENNEHMEN

## **EINGEHENDE ANRUFE**

Bei einem eingehenden Anruf erscheint der Bildschirm Eingehender Anruf und es ertönt ein Signalton.

**1.** Wählen Sie oder drücken Sie den Schalter am Lenkrad, um den Anruf anzunehmen.



**Anruf ablehnen:** Wählen Sie 🖘 oder drücken Sie den Schalter 套 am Lenkrad.

Lautstärke eines eingehenden Anrufs einstellen: Drehen Sie den Knopf "ტ/VOLUME" oder verwenden Sie den Lautstärkeregler am Lenkrad.

- Bei Auslandstelefonaten wird abhängig von der Art Ihres Mobiltelefons – der Name oder die Nummer des Gesprächspartners möglicherweise nicht richtig angezeigt.
- Die Klingeltonlautstärke kann auch über den Bildschirm Toneinstellungen eingestellt werden. (→S. 78)

# TELEFONIEREN MIT DEM Bluetooth-TELEFON

Während eines Telefonats wird dieser Bildschirm angezeigt. Die unten beschriebenen Vorgänge können auf diesem Bildschirm vorgenommen werden.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um das Telefonat umzuschalten. Wählen Sie <b>Transfer</b> (Transfer), um ein Telefonat von der Freisprechanlage auf ein Mobiltelefon umzuschalten. Wählen Sie <b>Transfer Back</b> (Transfer zurück), um ein Telefonat vom Mobiltelefon auf die Freisprechanlage umzuschalten.
2	Wählen, um einen Anruf zu halten.
3	Wählen, um die Übertragung Ihrer Stimme an den Gesprächspartner stummzuschalten.
4	Wählen, um das Gespräch zu beenden.

### **HINWEIS**

- Der Wechsel zwischen Mobiltelefon und Freisprechanlage kann über direkte Bedienung des Mobiltelefons getätigt werden.
- Die Verfahren für die Anrufübertragung unterscheiden sich abhängig von der Art Ihres Mobiltelefons.
- Informationen zur Bedienung des Mobiltelefons entnehmen Sie bitte dessen Betriebsanleitung.
- Drehen Sie den Knopf "ტ/VOLUME" oder verwenden Sie den Lautstärkeregler am Lenkrad, um die Lautstärke der Stimme Ihres Gesprächspartners einzustellen.

# **SENDEN VON TÖNEN**

## ÜBER DIE TASTATUR

Diese Bedienung kann nicht während des Fahrens vorgenommen werden.

- 1. Wählen Sie Keypad (Nr.-Block).
- **2.** Geben Sie die gewünschte Nummer ein.



## **ANKLOPFFUNKTION**

Wenn während eines Telefonats ein weiterer Anruf eingeht, erscheint der Bildschirm Eingehender Anruf und es ertönt ein Signalton.

**1.** Wählen Sie oder drücken Sie den Schalter am Lenkrad, um den Anruf entgegenzunehmen.



Anruf ablehnen: Wählen Sie oder drücken Sie den Schalter am Lenkrad.

• Der erste Anruf wird gehalten.

**2.** Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm Anruf wartet angezeigt wird.



- Swap (Makeln): Wählen, um Gesprächspartner zu wechseln. Mit jeder Auswahl von Swap (Makeln) wird zum dem Gesprächspartner geschaltet, dessen Anzuf wartet
- Merge (Konferenz): Wählen, um in die Telefonkonferenz zu wechseln.
- Wählen Sie oder drücken Sie den Schalter auf dem Lenkrad, um den Anruf zu beenden und wieder zum wartenden Anruf zu wechseln, wenn Sie mit einem Gesprächspartner sprechen, und um den Anruf mit beiden Gesprächspartnern zu beenden, wenn Sie mit zwei Personen gleichzeitig sprechen.

# NACHRICHTENFUNKTION DES Bluetooth-TELEFONS

Sie können empfangene Nachrichten von einem angeschlossenen Bluetooth-Telefon weiterleiten, was ein Prüfen und Antworten mithilfe des Systems ermöglicht.

Je nach Art des angeschlossenen Bluetooth-Telefons werden empfangene Nachrichten möglicherweise nicht in den Posteingang übertragen.

Falls das Telefon die Nachrichtenfunktion nicht unterstützt, kann diese Funktion nicht genutzt werden.

Je nach Art des Bluetooth-Telefons kann die Bildschirmanzeige variieren und einige Funktionen können nicht verwendet werden

Um diese Funktion zu nutzen, muss die Telefonbuchdownload-Funktion eingeschaltet sein. (→S. 61)

### **HINWEIS**

Die Einstellungen des angeschlossenen Telefons muss je nach Modell des Bluetooth-Telefons eventuell angepasst werden. (Beispiel: Bei iOS- und anderen Modellen müssen eventuell Benachrichtigungseinstellungen aktiviert werden.) Einzelheiten entnehmen Sie der Anleitung des angeschlossenen Bluetooth-Telefons 1. Drücken Sie ি



- 2. Wählen Sie Phone (Telefon).
- 3. Wählen Sie Messages (SMS).
  - nur 8-Zoll-System/6,5-Zoll-System: Der Telefonbildschirm kann durch Drücken von PHONE aufgerufen werden.

**4.** Stellen Sie sicher, dass der Nachrichteneingangsbildschirm angezeigt wird.



• • : Symbol für ungelesene Nachrichten

Funktion	Seite
Empfangen einer Nachricht	98
Nachrichten ansehen	99
Antworten auf eine Nachricht (Schnellantwort)	100
Eine neue Kurznachricht senden	101
Den Absender der Nachricht anrufen	101

## **EMPFANGEN EINER NACHRICHT**

Wenn Sie eine SMS/MMS empfangen, wird der Bildschirm für eingehende Nachrichten mit einem Signalton eingeblendet und kann direkt auf dem Bildschirm bedient werden.

**1.** Wählen Sie **Play** (Wiedergabe), um sich Nachrichten vorlesen zu lassen.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um die Nachricht auszulesen.
2	Wählen, um sich die Nachricht anzusehen.
*	Wählen, um die Nachricht zu beantworten. (→S. 100)
4	Wählen, um diese Funktion abzubrechen.

<sup>\*:</sup> Je nach Bluetooth-Telefon, das mit dem Audio-/Videosystem verbunden ist, ist diese Funktion nicht verfügbar.

## ► Falls ungelesene Nachrichten vorhanden sind



- Inbox (Posteingang): Wählen, um den Nachrichteneingangsbildschirm aufzurufen.
- Ignore (Ignorieren): Wählen, um die Nachricht nicht zu öffnen.

#### **HINWEIS**

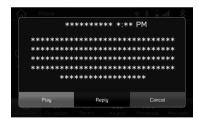
- Abhängig vom für den Nachrichtenempfang verwendeten Mobiltelefon oder seines Anmeldestatus im System werden einige Informationen möglicherweise nicht angezeigt.
- Wenn mehrere Textnachrichten empfangen werden, erscheint ein Pop-up-Bildschirm. Wählen Sie Messages (SMS), um die Nachrichten im Nachrichteneingang zu speichern.

# **NACHRICHTEN ANSEHEN**

- **1.** Rufen Sie den Nachrichteneingangsbildschirm auf. (→S. 97)
- 2. Wählen Sie die gewünschte Nachricht aus der Liste.
- 3. Wählen Sie View (Anzeigen).



4. Sehen Sie sich die Nachricht an.



- Play (Wiedergabe): Wählen, um sich Nachrichten vorlesen zu lassen.
- Reply (Antworten)\*: Wählen, um die Nachricht zu beantworten. (→S. 100)

- Cancel (Abbrechen): Wählen, um diese Funktion abzubrechen.
- \*: Je nach Bluetooth-Telefon, das mit dem Audio-/Videosystem verbunden ist, ist diese Funktion nicht verfügbar.

- Je nach Art des angeschlossenen Bluetooth-Telefons müssen Sie möglicherweise weitere Schritte am Telefon vornehmen.
- Es können nur Nachrichten angezeigt werden, die auf dem verbundenen Bluetooth-Telefon empfangen wurden.
- Der Text der Nachricht wird während der Fahrt nicht angezeigt.
- Drehen Sie den Knopf "ტ/VOLUME" oder verwenden Sie den Lautstärkeregler am Lenkrad, um die Lautstärke der Sprachwiedergabe von Nachrichten einzustellen.

# ANTWORTEN AUF EINE NACHRICHT (SCHNELLANTWORT)\*

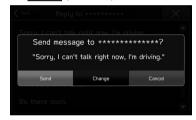
- \*: Je nach Bluetooth-Telefon, das mit dem Audio-/Videosystem verbunden ist, ist diese Funktion nicht verfügbar.
- **1.** Rufen Sie den Nachrichteneingangsbildschirm auf. (→S. 97)
- 2. Wählen Sie die gewünschte Nachricht aus der Liste.
- 3. Wählen Sie Reply (Antworten).



4. Wählen Sie die gewünschte Meldung.



5. Wählen Sie Send (Senden).



- Change (Ändern): Wählen, um die Nachricht zu ändern.
- Cancel (Abbrechen): Wählen, um das Senden der Nachricht abzubrechen.

### **HINWEIS**

• 10 Nachrichten sind bereits im System gespeichert.

## **EINE NEUE KURZNACHRICHT SENDEN**

- **1.** Rufen Sie den Bildschirm Favoritenliste (→S. 92), den Bildschirm Liste der letzten Anrufe (→S. 92) oder den Bildschirm Kontaktdetails (→S. 93) auf.
- 2. Wählen Sie neben der gewünschten Nummer.
- 3. Wählen Sie die gewünschte Meldung.



4. Wählen Sie Send (Senden).



- Change (Ändern): Wählen, um die Nachricht zu ändern.
- Cancel (Abbrechen): Wählen, um das Senden der Nachricht abzubrechen.

## DEN ABSENDER DER NACHRICHT ANRUFEN

Sie können die Telefonnummer des Absenders einer SMS/ MMS-Nachricht anrufen.

- Rufen Sie den Nachrichteneingangsbildschirm auf. (→S. 97)
- 2. Wählen Sie 2 neben dem gewünschten Absender.
- Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm "Calling (Anrufen)" angezeigt wird.

MEMO			



Einige der Funktionen können während der Fahrt nicht bedient werden.

Vor Verwendung Von Anwendungen	104
Vor Verwendung Von Anwendungen · · · · · · · Erforderliche Einstellungen Für Die Verwendung Von Anwendungen · · · · · · · · · Über App-basierten Verbundenen Inhalt · · · · ·	· 105
SUBARU STARLINK	107
SUBARU STARLINK  Anzeigen Von SUBARU STARLINK- Informationen  Rechtliche Hinweise	107
aha <sup>™</sup> von HARMAN	110
aha <sup>™</sup> von HARMAN Übersicht	

Apple CarPlay	114
Apple CarPlay Übersicht	
Android Auto	116
Android AutoÜbersicht	

## **VOR VERWENDUNG VON ANWENDUNGEN**

# VOR VERWENDUNG VON ANWENDUNGEN

Zu beachtende Vorsichtmaßnahmen für die Verwendung von Anwendungen sind nachfolgend aufgeführt.

In diesem Kapitel wird Smartphone als Bezeichnung für iPhone und Android-Geräte verwendet.

# **A** WARNUNG

- Verbinden Sie w\u00e4hrend der Fahrt nicht das Smartphone und bedienen Sie es w\u00e4hrend der Fahrt nicht.
- Parken Sie das Fahrzeug unbedingt an einem sicheren Ort, bevor Sie das Smartphone verbinden oder bedienen.

# **!** ACHTUNG

- Lassen Sie Ihr Smartphone nicht im Auto liegen. Das Smartphone könnte vor allem durch hohe Temperaturen im Fahrzeug beschädigt werden.
- Drücken Sie das Smartphone nicht herunter und setzen Sie es nicht unnötigem Druck aus, während es verbunden ist, da das Smartphone oder sein Anschluss dadurch beschädigt werden könnte.
- Wenn Sie Ihr Smartphone über USB anschließen, führen Sie keine Fremdkörper in den USB-Anschluss ein, da dies das Smartphone oder dessen Anschluss beschädigen könnte.

- Je nach Anwendung stehen manche Funktionen während der Fahrt aus Sicherheitsgründen nicht zur Verfügung.
- Zum Maximierung des Signalempfangs, der Signalleistung und der Signalpräzision des Smartphones sorgen Sie bitte dafür, dass das Smartphone während der Fahrt so nah am System wie möglich an einem sicheren Ort verstaut ist.
- Wenn Sie Ihr Smartphone über USB anschließen, verwenden Sie die mit Ihrem Smartphone gelieferten Originalkabel oder gleichwertige (zertifizierte) Kabel eines Drittanbieters.
- Wenn sich der Zündschalter in der Stellung "ACC" oder "ON" befindet, wird die Batterie des verbundenen Smartphones geladen.
- Wenn Sie Ihr Smartphone über USB verbinden, wird das Smartphone möglicherweise nicht erkannt, wenn sich der Zündschalter in der Stellung "ACC" oder "ON" befindet. Entfernen Sie in diesem Fall das Smartphone und verbinden Sie es wieder
- Die Genauigkeit der angezeigten Informationen oder die Signalempfangsleistung h\u00e4ngt vom Smartphone oder verbundenen Ger\u00e4t und dessen kabelloser Verbindung ab.
- Bedienungshinweise f
  ür das Smartphone entnehmen Sie bitte dessen Betriebsanleitung.
- Halten Sie die jeweiligen Bedienungsverfahren für die Smartphone-Anwendung ein.
- Beim Verbinden des Geräts mittels Bluetooth kann die Kommunikationsgeschwindigkeit langsamer sein als im Vergleich zu USB.
- Wenn die Anwendung nicht einwandfrei läuft oder instabil ist, trennen Sie das Smartphone und schließen Sie es erneut über Bluetooth (→S. 58) und/oder USB-Kabel (→S. 36) an. Wenn das Problem weiterhin besteht, starten Sie das Smartphone neu.

# ERFORDERLICHE EINSTELLUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG VON ANWENDUNGEN

Um eine Anwendung auf diesem System zu nutzen, muss die Anwendung auf Ihrem Smartphone installiert sein.

- Suchen Sie nach der Anwendung von Ihrer Smartphone-App und laden Sie sie herunter.
  - · iPhone: App Store über iTunes
  - · Androidgerät: Google Play Store
- Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich bei der Anwendung auf dem Smartphone an.

### **HINWEIS**

- Bitte verwenden Sie die neueste Version der Anwendung.
- Apple CarPlay erfordert keine Installation einer Anwendung. Einzelheiten zur Bedienung von Apple CarPlay siehe "Apple CarPlay". (→S. 114)

## ÜBER APP-BASIERTEN VERBUNDENEN INHALT

Voraussetzungen für die Nutzung von verbundenen Inhaltsdiensten der Anwendung auf diesem System.

- Die neueste Version des Systems ist kompatibel mit der (den) verbundenen Inhaltsanwendung(en) für die Smartphones und wurde auf Ihr Smartphone heruntergeladen.
- Ein laufendes Konto bei einem Anbieter f
   ür kabellose Inhaltsdienste.
- Ein Smartphone-Datenplan: Wenn der Datenplan für Ihr Smartphone keine unbegrenzte Datennutzung vorsieht, können zusätzliche Gebühren bei Ihrer Telefongesellschaft für das Zugreifen auf Appbasierten verbundenen Inhalt über 3G-, 4G-, Wi-Fioder 4G I TF-Drahtlosnetzwerke anfallen.
- Verbindung zum Internet über 3G-, 4G-, Wi-Fi- oder 4G I TF-Netzwerke

- Änderungen an den Produktspezifikationen können zu Unterschieden zwischen dem Inhalt des Handbuchs und den Funktionen des Produkts führen.
- Achten Sie darauf, nicht die Datennutzungsgrenzen Ihres Smartphones zu überschreiten. Andernfalls kommt es zu zusätzlichen Datennutzungsgebühren bei Ihrer Telefongesellschaft.

- Begrenzungen:
  - Zugriff auf App-basierten verbundenen Inhalt hängt ab von der Verfügbarkeit des Mobilfunknetzes und/oder der Wi-Fi-Netzwerkabdeckung für den Zweck des Verbindens Ihres Smartphones mit dem Internet.
  - Die Dienstverfügbarkeit kann regional begrenzt sein. Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Anbieter von Funkinhaltsdiensten.
  - Die Fähigkeit dieses Produkts, auf verbundenen Inhalt zuzugreifen, kann sich ohne Ankündigung ändern und durch Folgendes beeinträchtigt werden: Kompatibilitätsprobleme mit zukünftigen Firmwareversionen des Smartphones; Kompatibilitätsprobleme mit zukünftigen Versionen Inhaltsanwendung(en) der verbundenen für das Smartphone: Änderungen oder Abbruch der verbundenen Inhaltsanwendung(en) oder des Dienstes durch seinen Anbieter.
- Da einige Anwendung Signale von GPS-Satelliten und kabellose Kommunikationsleitungen verwenden, arbeiten diese an folgenden Orten möglicherweise nicht einwandfrei.
  - In Tunneln
  - · In Tiefgaragen
  - Außerhalb von kabelloser Kommunikationsreichweite, z. B. einige ländliche Gegenden
  - Bei überlastetem kabellosem Kommunikationsnetz oder bei eingeschränkter Kommunikation
- Je nach Umständen und Umwelt ist das Signal möglicherweise schwach oder es wird nicht empfangen. In solchen Fällen kann ein Fehler auftreten.

- Kommunikations- und Telefonanrufgebühren für Smartphones müssen vom Funkabonnenten bezahlt werden.
- Wenn Sie die Daten auf Ihrem Smartphone oder anderen Gerät verlieren, während Sie es mit dem System verwenden, ist eine Kompensation für die verloren gegangenen Daten ausgeschlossen.
- SUBARU CORPORATION garantiert keine durch die Anwendung bereitgestellten Inhalte.
- Es kann vorkommen, dass die Anwendung aufgrund von Faktoren am Smartphone, den Smartphone-Anwendungen oder aufgrund von Sendern nicht funktioniert. SUBARU CORPORATION übernimmt keine Verantwortung hierfür.

## SUBARU STARLINK (FALLS VORHANDEN)

# SUBARU STARLINK

Die SUBARU STARLINK-Funktion ermöglicht dem System, mittels Bluetooth oder USB eine Verbindung mit einem Smartphone herzustellen.

Bei Verbindung von iPhone oder Android-Geräten mit der installierten SUBARU STARLINK-Anwendung können Sie SUBARU STARLINK-Inhalte über das System bedienen.

Schließen Sie zur Verwendung der SUBARU STARLINK-Anwendung Ihr iPhone an den USB-Anschluss an oder stellen Sie eine Verbindung über Bluetooth her oder verbinden Sie Ihr Android-Gerät über Bluetooth.

nur 8-Zoll-System: Es ist erforderlich, Ihr Smartphone über Bluetooth ( $\rightarrow$ S. 58) zu koppeln, die Telefondownloadfunktion einzuschalten ( $\rightarrow$ S. 61) und dann die Uhrzeit anzupassen, sodass sie an Ihrem Smartphone und dem System identisch ist.

Wenn Sie die Anwendung verwenden, lesen Sie die Vorsichtmaßnahmen in "VOR VERWENDUNG VON ANWENDUNGEN". (→S. 104)

### **HINWEIS**

 SUBARU STARLINK kann möglicherweise nicht verwendet werden, wenn von diesem System eine Verbindung mit einer externen Wi-Fi-Quelle hergestellt wird und die Quell-IP-Adresse 192.168.1.x lautet.

## ANZEIGEN VON SUBARU STARLINK-INFORMATIONEN

- **1.** Führen Sie die SUBARU STARLINK-Anwendung auf Ihrem Smartphone aus.
- **2.** Verbinden Sie das iPhone mit dem USB-Anschluss oder verbinden Sie Ihr iPhone oder Android-Gerät über Bluetooth.
  - Einzelheiten zum Verbinden Ihres iPhones mit dem USB-Anschluss: →S. 36
     Einzelheiten zum Anmelden oder Verbinden Ihres iPhones oder Android-Geräts: →S. 52
- **3.** Wählen Sie SUBARU STARLINK (SUBARU STARLINK) auf dem Bildschirm "Apps (Apps)". (→S. 30)

## **HINWEIS**

Es kann passieren, dass SUBARU STARLINK (SUBARU STARLINK) beim Schalten des Zündschalters in die Stellung "ACC" oder "ON" nicht sofort erscheint. Warten Sie in solch einem Fall.

# ÜBER DIE UNTERSTÜTZTEN GERÄTE

Dieses System unterstützt die folgenden Geräte.

• iPhone: iOS 9 oder später

• Android: Android 4.0.3 oder später

# **RECHTLICHE HINWEISE**

## ▶ For iPhone

Bei Verwendung der Funktionen wird vorausgesetzt, dass Sie den Nutzungsbedingungen dieser Applikationen zusätzlich zu den folgenden Geschäftsbedingungen zustimmen.

Aufgrund der Sicherheitsbetrachtungen kann gegebenenfalls eine Teilbeschränkung während des Fahrens angewendet werden. Wenn ein Autogerät bedient wird, sollte der Fahrer vor der Bedienung immer an einem sicheren Ort anhalten. Die Bedienung des iPhones während des Fahrens kann womöglich gegen die Straßenverkehrsordnung verstoßen.

Das Unternehmen übernimmt keine Haftung in Bezug auf eine Behinderung oder in Bezug auf den Signalzustand in der durch die entsprechenden Betreiber bereitgestellten Kommunikationsumgebung während der Verwendung der Dienstleistungen mittels iPhone-Kommunikationsfunktionen. Darüber hinaus sind die Kommunikationsgebühren durch den Plan Ihres Betreibers bestimmt und werden von der Vertragspartei getragen.

Obwohl dieses Gerät entsprechende Funktionen für die iPhone-Applikationen beinhaltet, übernimmt das Unternehmen unter keinen Umständen die Haftung in Bezug auf die Verwaltung der Dienstleistungen oder der Applikationen, die von Dritten bereitgestellt werden.

Bei Benutzung Dienstleistungen, die der Positionsinformationen etc. verwenden, werden die Positionsinformationen vom verbundenen iPhone an das Unternehmen gesendet, zur Bereitstellung durch das Unternehmen der Dienstleistungen, die die gewonnenen Informationen verwenden. Die Informationen unterliegen der strikten Verwaltung durch das Unternehmen und werden nicht für andere Zwecke verwendet. Darüber hinaus können die Benutzungsbedingungen der entsprechenden Applikationen zum Zwecke der Wartung durch das Unternehmen erworben werden

#### ► For Android devices

Bei Verwendung der Funktionen wird vorausgesetzt, dass Sie den Nutzungsbedingungen dieser Applikationen zusätzlich zu den folgenden Geschäftsbedingungen zustimmen.

Aufgrund der Sicherheitsbetrachtungen kann gegebenenfalls eine Teilbeschränkung während des Fahrens angewendet werden. Wenn ein Autogerät bedient wird, sollte der Fahrer vor der Bedienung immer an einem sicheren Ort anhalten. Die Bedienung des Android-Smartphones während des Fahrens kann womöglich gegen die Straßenverkehrsordnung verstoßen.

Das Unternehmen übernimmt keine Haftung in Bezug auf eine Behinderung oder in Bezug auf den Signalzustand in der durch die entsprechenden Betreiber bereitgestellten Kommunikationsumgebung während der Verwendung der Dienstleistungen mittels Android-Smartphone-Kommunikations-funktionen. Darüber hinaus sind die Kommunikationsgebühren durch den Plan Ihres Betreibers bestimmt und werden von der Vertragspartei getragen.

Obwohl dieses Gerät entsprechende Funktionen für die Android Smartphone-Applikationen beinhaltet, übernimmt das Unternehmen unter keinen Umständen die Haftung in Bezug auf die Verwaltung der Dienstleistungen oder der Applikationen, die von Dritten bereitgestellt werden.

Rei Benutzung der Dienstleistungen, die Positionsinformationen et cetera verwenden, werden Positionsinformationen vom verbundenen Android-Smartphone an das Unternehmen gesendet, zur Bereitstellung durch das Unternehmen Dienstleistungen, die die gewonnenen Informationen verwenden. Die Informationen unterliegen der strikten Verwaltung durch das Unternehmen und werden nicht für andere Zwecke verwendet. Darüber hinaus können die Benutzungsbedingungen der entsprechenden Applikationen zum Zwecke der Wartung durch das Unternehmen erworben werden

## aha™ von HARMAN (FALLS VORHANDEN)

# aha™ von HARMAN

aha ist eine cloud-basierte Anwendung, die eine Verbindung zum System herstellt und Ihnen sicher und einfach Zugang zu Ihrem Lieblings-Webinhalt bietet. Es existieren zehntausende Sender, die Internetradio, personalisierte Musik, Audiobücher, Facebook, Twitter, Restaurant- und Hotelsuchen, Wetter und mehr umfassen. Weitere Informationen über aha finden Sie auf der aha-Site (http://www.aharadio.com).

Bei Verbindung von iPhone oder Android-Geräten und der installierten aha-Anwendung können Sie aha-Inhalt über das System bedienen, sehen und hören.

Verbinden Sie Ihr iPhone oder Android-Gerät über Bluetooth, um die aha-Anwendung zu verwenden.

Wenn Sie die Anwendung verwenden, lesen Sie die Vorsichtmaßnahmen in "VOR VERWENDUNG VON ANWENDUNGEN". (→S. 104)

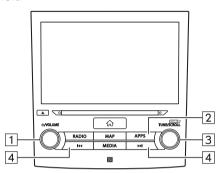
Mit Navigationsfunktion: Sie können sich auch POI-Informationen von der aha-Anwendung auf dem Kartenbildschirm anzeigen und sich zu diesen POIs führen lassen.

# ÜBERSICHT

Der aha™ von HARMAN-Bedienungsbildschirm kann wie folgt aufgerufen werden:

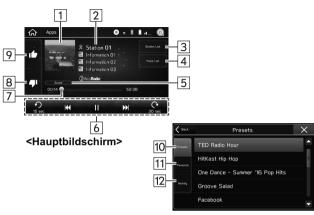
- Führen Sie die aha-Anwendung auf Ihrem Smartphone aus.
- Verbinden Sie das iPhone oder Android-Gerät über Bluetooth.
  - Einzelheiten zum Anmelden oder Verbinden eines iPhones oder Android-Geräts: →S. 52
- Wählen Sie Aha (Aha) auf dem Bildschirm "Apps (Apps)". (→S. 30)

## **▶** Bedienfeld



Nr.	Funktion
1	Drehen, um die Lautstärke zu regeln. Drücken, um das Audio-/Videosystem stummzuschalten und die Wiederhabe zu pausieren. Gedrückt halten, um das Audio-/Videosystem auszuschalten, und erneut drücken, um es wieder einzuschalten.
2	Drücken, um den Bildschirm "Apps (Apps)" aufzurufen.
3	Drehen, um den nächsten/vorherigen Inhaltspunkt anzuzeigen. Drücken, um einen Punkt zu wählen.
4	Drücken, um den nächsten/vorherigen Inhaltspunkt anzuzeigen.

# **▶**Steuerungsbildschirm



<Senderlistenbildschirm>

Nr.	Funktion
1	Zeigt Albumcover an.
2	Zeigt einen Sendernamen an.
3	Wählen, um den Senderlistenbildschirm aufzurufen.
4	Wählen, um den Titellistenbildschirm aufzurufen.

Nr.	Funktion
5	Wählen, um die Klangeinstellungen anzupassen. (→S. 122)
6	Bedientasten Hauptbildschirm  • Es können Inhaltspunkte geändert werden. Wenn Inhaltspunkte Informationen enthalten, können Anrufe getätigt werden und es können Inhaltspunkte für Ziele usw. eingestellt* werden.
7	Zeigt den Fortschritt an.
8	Wählen, um "Gefällt nicht"-Informationen auf den Anwendungsserver hochzuladen. Um "Gefällt nicht"-Informationen, die auf den Server hochgeladen werden, abzubrechen, wählen Sie diese Taste erneut.
9	Wählen, um "Gefällt"-Informationen auf den Anwendungsserver hochzuladen. Um "Gefällt"-Informationen, die auf den Server hochgeladen werden, abzubrechen, wählen Sie diese Taste erneut.
10	Wählen, um eine Liste von voreingestellten Sendern anzuzeigen.
11	Wählen, um eine Liste von empfohlenen Sendern aufzurufen.
12	Wählen, um eine Liste von Sendern mit den Positionsinformationen anzuzeigen.

<sup>\*:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System

#### **HINWEIS**

- Wenn Sie bei aktivierter aha-Anwendung in andere Modi schalten und das System dann bei weiterhin verbundenem Smartphone aus-/einschalten, wird der Home-Bildschirm angezeigt.
- Es werden die ersten 35 Einträge in der Liste der voreingestellten Sender auf dem Smartphone angezeigt. Wenn sich mehr als 35 Einträge in der Liste der voreingestellten Sender befinden, ändern Sie die Reihenfolge der Einträge in der Liste auf dem Smartphone. Sie können die Priorität Ihrer voreingestellten Sender innerhalb der aha-Anwendung ändern (nach Trennung vom System), um die auf dem Bildschirm dargestellte Senderliste zu modifizieren. Bitte greifen Sie in Ihrer Smartphone-aha-Anwendung auf "Voreinstellungen bearbeiten" zurück, um diese Liste zu modifizieren.
- Wenn mehrere Audiodateien auf Ihrem iPhone gespeichert sind, kann es einige Zeit dauern, bis die Wiedergabe startet.
- Es kann zu einer Wiedergabe mit Unterbrechungen kommen, wenn Sie auf das Streamen von Bluetooth-Audio von aha auf Ihrem Smartphone schalten.
- Die folgenden Funktionen stehen bei diesem System nicht zur Verfügung. Führen Sie diese Funktionen am Smartphone aus.
  - Sender hinzufügen/neu ordnen/löschen
  - Bei Facebook/Twitter anmelden (Wenn Sie nicht angemeldet sind, werden Sie durch den Sender zur Anmeldung aufgefordert. Dies muss erfolgen, wenn das Gerät vom System getrennt wird.)
- Für die aha-Funktion stehen die folgenden Touchscreen-Bewegungen nicht zur Verfügung.
  - Doppeltes Berühren mit einem Finger
  - Doppeltes Berühren mit zwei Fingern
- Das Audio-/Videosystem schaltet sich aus, wenn die aha-Anwendung auf dem iPhone und/oder dem Android-Gerät geschlossen wird.

## **HINWEIS**

Verwenden Sie dieses System, um Musik mit der aha-Anwendung wiederzugeben. Wenn der Sender oder die Einstellungen sowohl über das Audio-/Videosystem als auch über das Smartphone häufig geändert werden, funktioniert die aha-Anwendung möglicherweise nicht. Ein Neustart der Anwendung über das Smartphone kann erforderlich sein.

# ÜBER DIE UNTERSTÜTZTEN GERÄTE FÜR aha

Dieses System unterstützt die folgenden Geräte.

• iPhone: iOS 11 oder später

• Android: Android 3 oder später

## **HINWEIS**

- Beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt, wenn ein nicht unterstütztes iPhone verbunden ist.
- Die verfügbaren Funktionen können je nach Typ des Android-Geräts unterschiedlich sein.

# **Apple CarPlay**

# Apple CarPlay

Wenn Sie Ihr iPhone mit dem System verbinden, kann CarPlay genutzt werden, um sich iPhone-Karten anzusehen, Musik wiederzugeben und Anrufe zu tätigen. Es können auch unterstützte Anwendungen ausgeführt werden.

 Einzelheiten zu den Diensten oder Funktionen entnehmen Sie der Apple CarPlay-Site (https://www.apple.com/ios/carplay/).

Zum Nutzen der Apple CarPlay-Anwendung verbinden Sie Ihr iPhone mit dem USB-Anschluss.

Wenn Sie die Anwendung verwenden, lesen Sie die Vorsichtmaßnahmen in "VOR VERWENDUNG VON ANWENDUNGEN". (→S. 104)

## **HINWEIS**

- Verwenden Sie ein unbeschädigtes Original-Kabel, wenn Sie diese Funktion nutzen.
- Schalten Sie Apple CarPlay in den Einstellungen für Einschränkungen im iPhone ein, wenn Sie diese Funktion verwenden.
- Bei der Verwendung von Apple CarPlay sind möglicherweise einige Funktionen dieses Systems deaktiviert.

# ÜBERSICHT

Der Apple CarPlay-Bedienungsbildschirm kann wie folgt aufgerufen werden:

- Verbinden Sie Ihr iPhone mit dem USB-Anschluss.
  - Einzelheiten zum Verbinden Ihres iPhones mit dem USB-Anschluss: →S. 36
- Wählen Sie Apple CarPlay (Apple CarPlay) auf dem Bildschirm "Apps (Apps)". (→S. 30)

## **▶** Bedienfeld



Nr.	Funktion
1	Drehen, um die Lautstärke zu regeln. Drücken, um das Audio-/Videosystem stummzuschalten und die Wiederhabe zu pausieren. Gedrückt halten, um das Audio-/Videosystem auszuschalten, und erneut drücken, um es wieder einzuschalten.
2	Drücken, um den Bildschirm "Apps (Apps)" aufzurufen.

# ► Steuerungsbildschirm\*



\*: Der angezeigte Bildschirm kann je nach verbundenem iPhone unterschiedlich sein.

Nr.	Funktion
1	Zeigt die Anwendungsschaltflächen an. Wählen, um die Anwendung zu starten.
2	Wählen, um den Home-Bildschirm von Apple CarPlay zu ändern.
3	Wählen, um Apple CarPlay zu verlassen.

# ÜBER DIE UNTERSTÜTZTEN GERÄTE

Dieses System ist mit iOS 7.0 oder Folgeversionen kompatibel.

## Android Auto

# **Android Auto**

Wenn Sie Ihr Android-Gerät mit dem System verbinden, kann Android Auto genutzt werden, um sich Android-Karten anzusehen, Musik wiederzugeben und Anrufe zu tätigen. Es können auch unterstützte Anwendungen ausgeführt werden.

 Einzelheiten zu den Diensten oder Funktionen entnehmen Sie der Android Auto-Site (https://www.android.com/auto/) und (https://support.google.com/androidauto/).

Verbinden Sie zur Nutzung der Android Auto-Anwendung Ihr Android-Gerät mit dem USB-Anschluss.

Wenn Sie die Anwendung verwenden, lesen Sie die Vorsichtmaßnahmen in "VOR VERWENDUNG VON ANWENDUNGEN". (→S. 104)

## **HINWEIS**

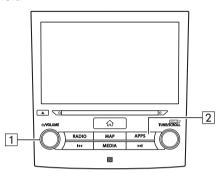
- Verwenden Sie ein unbeschädigtes Original-Kabel, wenn Sie diese Funktion nutzen.
- Um diese Funktion zu verwenden, stellen Sie sicher, dass die Einstellungen Ihres Android-Geräts eine Verbindung mit einem neuen Fahrzeug zulassen.
- Bei der Verwendung von Android Auto sind möglicherweise einige Funktionen dieses Systems deaktiviert.

# ÜBERSICHT

Der Android Auto-Bedienungsbildschirm kann wie folgt aufgerufen werden:

- Verbinden Sie Ihr Android-Gerät mit dem USB-Anschluss.
  - Einzelheiten zum Verbinden Ihres Android-Geräts mit dem USB-Anschluss: →S. 36
- Wählen Sie Android Auto (Android Auto) auf dem Bildschirm "Apps (Apps)". (→S. 30)

## **▶** Bedienfeld



Nr.	Funktion
1	Drehen, um die Lautstärke zu regeln. Drücken, um das Audio-/Videosystem stummzuschalten und die Wiederhabe zu pausieren. Gedrückt halten, um das Audio-/Videosystem auszuschalten, und erneut drücken, um es wieder einzuschalten.
2	Drücken, um den Bildschirm "Apps (Apps)" aufzurufen.

# **▶** Steuerungsbildschirm

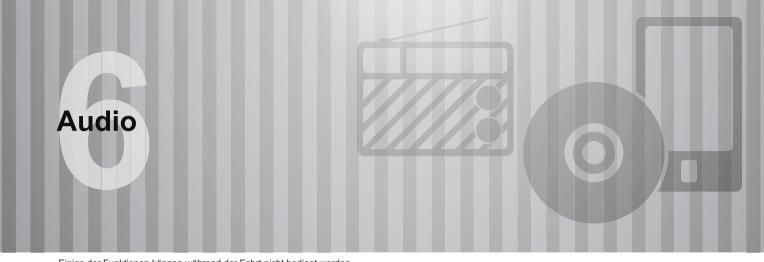


Nr.	Funktion
1	Zeigt die Anwendungs-/Informationsschaltflächen an. Wählen, um die Anwendung zu starten, oder wählen, um Informationen aufzurufen.

# ÜBER DIE UNTERSTÜTZTEN GERÄTE

Dieses System ist mit Android 5.0 oder Folgeversionen kompatibel.

# **MEMO**



Einige der Funktionen können während der Fahrt nicht bedient werden.

Grundlegender Betrieb	120
Grundlegende Funktionen  Ein- Und Ausschalten Des Systems  Wählen Einer Audioquelle  Klangeinstellungen  Spracherkennungssystem	··· 120 ··· 121 ··· 122
Radiobetrieb	124
AM/FM-Radio Übersicht Voreinstellen Eines Senders Wählen Eines Senders Aus Der Liste Radiodatensystem  DAB Übersicht Voreinstellen Eines Dienstes/ Einer Komponente Wählen Eines Dienstes/ Einer Komponente Aus Der Liste Radiodatensystem	124 126 126 126 128 128 129

131
131 131
133
133
135
135
138
138
141
141
141

Fernbedienung Des Audio-/ Videosystems	144
Lenkradbedienelemente ·····	144
Hinweise Zum Betrieb Des Audio-/ Videosystems	146
Informationen Zum Betrieb Radio CD-Spieler Und Disc USB-Speichergerät iPhone/iPod Datei-Informationen	148 148 151 151

## **GRUNDLEGENDER BETRIEB**

# **GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN**

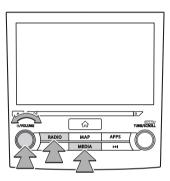
Dieser Abschnitt beschreibt einige grundlegende Funktionen des Audio-/Videosystems. Einige Informationen treffen möglicherweise nicht auf Ihr System zu.

Ihr Audio-/Videosystem ist betriebsbereit, wenn sich der Zündschalter in der Stellung "ACC" oder "ON" befindet.

# **!**\ACHTUNG

 Um ein Entladen der Batterie zu vermeiden, lassen Sie das Audio-/Videosystem nicht länger als nötig in Betrieb, wenn der Motor ausgeschaltet ist.

# **EIN- UND AUSSCHALTEN DES SYSTEMS**



Knopf " $\circ$ /VOLUME": Gedrückt halten, um das Audio-/ Videosystem auszuschalten, und erneut drücken, um es wieder einzuschalten. Das System schaltet sich im letzten verwendeten Modus ein. Drehen Sie diesen Knopf, um die Lautstärke einzustellen. Drücken, um das Audio-/ Videosystem stummzuschalten.

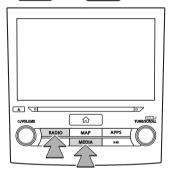
(RADIO), (MEDIA): Drücken, um Bildschirmschaltflächen für das Audio-/Videosystem anzuzeigen.

## **HINWEIS**

Das Audio-/Videosystem bleibt ausgeschaltet, wenn Sie den Zündschalter von "LOCK"/"OFF" auf "ACC"/"ON" schalten, während das Audio-/Videosystem ausgeschaltet ist. Wenn Sie die Stummschaltung aktiviert hatten, wird der Titel von dem Punkt aus abgespielt, an dem er zuletzt unterbrochen wurde.

# WÄHLEN EINER AUDIOQUELLE

1. Drücken Sie (RADIO) oder (MEDIA).



**2.** Wählen Sie die gewünschte Audioquelle.

► Bildschirm "Radio (Radio)"



► Bildschirm "Media (Medien)"



• Mit jedem Drücken von RADIO oder MEDIA kann auch die Audioquelle geändert werden.

# **KLANGEINSTELLUNGEN**

Die folgende Tonqualität kann eingestellt werden.

### TON:

Das Klangbild und die Klangqualität werden weitgehend durch die Mischung von Höhen, Mitten und Bässen bestimmt. Verschiedene Arten von Musik- und Sprachprogrammen klingen normalerweise besser, wenn Höhen, Mitten und Bässe individuell eingestellt werden.

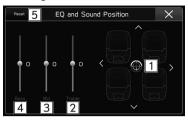
### BALANCE:

Eine gute Balance zwischen dem linken und rechten Stereokanal sowie den Lautstärkepegeln vorne und hinten ist ebenfalls wichtig.

Bedenken Sie bei der Wiedergabe von Stereoaufnahmen oder -übertragungen, dass Sie mit der Veränderung der Balance zwischen rechts und links außerdem den Lautstärkepegel 1 Gruppe von Klängen erhöhen und den einer anderen verringern.

- 1. Drücken Sie ि ☆
- 2. Wählen Sie Settings (Einstell.).
- 3. Wählen Sie Sound (Audio).
- **4.** Wählen Sie **EQ and Sound Position** (Equalizer- und Tonposition).

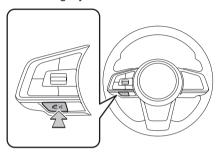
5. Stellen Sie den gewünschten Punkt ein.



Nr.	Funktion
1	Wählen Sie den Punkt, um die Tonbalance einzustellen.
2	Wählen Sie die Schieberegler, um hohe Töne einzustellen.
3	Wählen Sie die Schieberegler, um mittlere Töne anzupassen.
4	Wählen Sie die Schieberegler, um tiefe Töne anzupassen.
5	Wählen, um alle Einstellpunkte zurückzusetzen.

# **SPRACHERKENNUNGSSYSTEM**

**1.** Drücken Sie diesen Schalter, um das Spracherkennungssystem zu nutzen.



 Das Spracherkennungssystem und die Liste seiner Befehle können verwendet werden. (→S. 199)

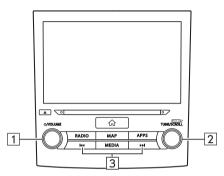
# **RADIOBETRIEB**

# AM/FM-RADIO

# ÜBERSICHT

Der FM/AM-Radiobedienungsbildschirm kann durch Wählen von  $\overline{\text{FM}}$  (FM) oder  $\overline{\text{AM}}$  (AM) auf dem Bildschirm "Radio (Radio)" aufgerufen werden. ( $\rightarrow$ S. 121)

## **▶** Bedienfeld



Nr.	Funktion
1	Drehen, um die Lautstärke zu regeln. Drücken, um das Audio-/Videosystem stummzuschalten. Gedrückt halten, um das Audio-/Videosystem auszuschalten, und erneut drücken, um es wieder einzuschalten.
2	Drehen, um die Frequenz schrittweise nach oben/unten zu ändern. Gedrückt halten, um den Toneinstellungsbildschirm aufzurufen. (→S. 79)
3	Drücken, um aufwärts/abwärts nach verfügbaren Sendern zu suchen.

# **▶** Steuerungsbildschirm



Nr.	Funktion
1	Wählen, um Radiomodi zu wechseln.
2	Wählen, um eine Liste mit empfangbaren Sendern anzuzeigen. (→S. 126)
3	Wählen, um Sender durch Eingabe von Frequenzen zu suchen.
<u>4</u>	Wählen, um Sender in der Reihenfolge der Empfangsqualität in die Liste der voreingestellten Sender zu setzen. Wählen Sie erneut Autostore (Auto-Speichern), um zu den zuvor eingestellten Sendern zurückzukehren.

Nr.	Funktion
*	Nur FM: Wählen, um den Radioeinstellungsbildschirm aufzurufen. (→S. 72)
6	Wählen, um die Liste der voreingestellten Tasten zu scrollen.
7	Wählen, um auf voreingestellte Sender zu schalten. Die Liste der voreingestellten Sender kann durch Wischen der Liste gescrollt werden.
8	Wählen, um die Klangeinstellungen anzupassen. (→S. 122)

<sup>\*:</sup> Falls vorhanden

## **HINWEIS**

 Das Radio schaltet automatisch auf Stereoempfang, wenn ein Stereosignal empfangen wird.

# **VOREINSTELLEN EINES SENDERS**

Sender können als Voreinstellungen gespeichert werden.

- 1. Stellen Sie den gewünschten Sender ein.
- **2.** Wählen und halten Sie eine gewünschte Taste für voreingestellte Sender.



 Möchten Sie einen voreingestellten Sender ändern, gehen Sie genauso vor.

# WÄHLEN EINES SENDERS AUS DER LISTE

Es kann eine Senderliste angezeigt werden.

1. Wählen Sie Station List (Senderliste).

### Nur FM

- 2. Wählen Sie die gewünschte Liste.
  - All (Alle): Wählen, um alle Sender aufzurufen.
  - Genre (Genre): Wählen, um Kategorien aufzurufen.
- 3. Wählen Sie den gewünschten Sender.

# **RADIODATENSYSTEM\***

\*: Diese Funktion ist in manchen Ländern/Gegenden nicht verfügbar.

Diese Funktion ermöglicht, dass Ihr Radio Sender- und Programminformationen von Radiosendern empfängt, die diese Informationen senden.

Je nach Verfügbarkeit der RDS-Infrastruktur funktioniert dieser Dienst möglicherweise nicht ordnungsgemäß.

## TA-FUNKTION (VERKEHRSMELDUNG)

Der Tuner sucht automatisch einen Sender, der regelmäßig Verkehrsinformationen überträgt, und der Sender signalisiert, wann die Verkehrsnachrichten beginnen.

- **1.** Ein Pop-Up-Bildschirm erscheint, wenn das Radio einen Verkehrsfunksender sucht.
  - Disable (Deaktivieren): Wählen, um die TA-Funktion auszuschalten.
  - **Ignore** (Ignorieren): Wählen, um das Wiedergeben von Verkehrsinformationen abzubrechen.

## **HINWEIS**

- Die TA-Funktion kann ein-/ausgeschaltet werden. (→S. 72)
- "TP" erscheint auf dem Bildschirm, wenn ein Verkehrsfunksender oder ein EON-Verkehrsfunksender empfangen wird.
- Wenn das Programm endet, wird der ursprüngliche Betrieb fortgesetzt.
- Die Lautstärke beim Empfang einer Verkehrsmeldung wird gespeichert.

## **AF-FUNKTION (ALTERNATIVE FREQUENZ)**

Ein Sender mit besserem Empfang wird automatisch eingestellt, wenn sich der aktuelle Empfang verschlechtert.

## **HINWEIS**

■ Die AF-Funktion kann ein-/ausgeschaltet werden. (→S. 72)

## **NOTFALLALARM**

Es erscheint eine Pop-up-Anzeige auf dem Bildschirm und es wird ein Notfallalarm wiedergegeben, wenn ein Notfallalarm empfangen wird.

#### **HINWEIS**

Die Notfallalarm-Funktion kann ein-/ausgeschaltet werden.
 (→S. 72)

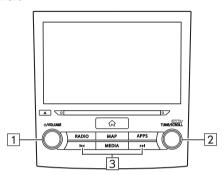
# DAB\*

\*: Je nach Land und Fahrzeug, in dem die Funktion verwendet wird, kann DAB möglicherweise nicht verwendet werden.

# ÜBERSICHT

Der DAB-Bedienungsbildschirm kann durch Wählen von DAB (DAB) auf dem Bildschirm "Radio (Radio)" aufgerufen werden. (→S. 121)

## **▶** Bedienfeld



Nr.	Funktion
1	Drehen, um die Lautstärke zu regeln. Drücken, um das Audio-/Videosystem stummzuschalten. Gedrückt halten, um das Audio-/Videosystem auszuschalten, und erneut drücken, um es wieder einzuschalten.
2	Drehen, um die Dienste schrittweise nach oben/unten zu ändern. Gedrückt halten, um den Toneinstellungsbildschirm aufzurufen. (→S. 79)
3	Drücken, um aufwärts/abwärts nach Ensembles zu suchen.

## **▶** Steuerungsbildschirm



Nr.	Funktion
1	Wählen, um Radiomodi zu wechseln.
2	Wählen, um eine Liste mit empfangbaren Diensten/ Komponenten anzuzeigen. (→S. 130)
3	Wählen, um Senderinformationen aufzurufen.
4	Wählen, um den Radioeinstellungsbildschirm aufzurufen. (→S. 72)
5	Wählen, um die Liste der voreingestellten Tasten zu scrollen.

Nr.	Funktion
6	Wählen, um auf voreingestellte Dienste/Komponenten zu schalten. Die Liste der voreingestellten Dienste/Komponenten kann durch Wischen der Liste gescrollt werden.
7	Wählen, um die Klangeinstellungen anzupassen. (→S. 122)

# VOREINSTELLEN EINES DIENSTES/EINER KOMPONENTE

Dienste/Komponenten können als Voreinstellungen gespeichert werden.

- **1.** Stellen Sie den gewünschten Dienst/die gewünschte Komponente ein.
- **2.** Wählen und halten Sie eine gewünschte Taste für voreingestellte Sender.



 Möchten Sie einen voreingestellten Sender ändern, gehen Sie genauso vor.

# WÄHLEN EINES DIENSTES/EINER KOMPONENTE AUS DER LISTE

Es kann eine Dienst-/Komponentenliste angezeigt werden.

- 1. Wählen Sie Station List (Senderliste).
- 2. Wählen Sie die gewünschte Liste.
  - All (Alle): Wählen, um alle Dienste/Komponenten aufzurufen.
  - Genres (Genres): Wählen, um Kategorien aufzurufen.
  - Ensembles (Ensembles): Wählen, um Ensembles aufzurufen.
- **3.** Wählen Sie den gewünschten Dienst/die gewünschte Komponente.

# **RADIODATENSYSTEM**

Diese Funktion ermöglicht, dass Ihr Radio Sender- und Programminformationen von Radiosendern empfängt, die diese Informationen senden.

Je nach Verfügbarkeit der RDS-Infrastruktur funktioniert dieser Dienst möglicherweise nicht ordnungsgemäß.

## **AF-FUNKTION (ALTERNATIVE FREQUENZ)**

Ein Sender mit besserem Empfang wird automatisch eingestellt, wenn sich der aktuelle Empfang verschlechtert.

## **HINWEIS**

■ Die AF-Funktion kann ein-/ausgeschaltet werden. (→S. 72)

## **FUNKTION DAB-ANKÜNDIGUNGEN**

Es erscheint eine Pop-up-Anzeige auf dem Bildschirm und es wird eine DAB-Ankündigung wiedergegeben, wenn eine DAB-Ankündigung empfangen wird. Durch Wählen von Announcement Settings (Ansageeinstellungen) auf der Pop-up-Anzeige können DAB-Ankündigungskategorien eingestellt werden.

#### **HINWEIS**

- Die Funktion DAB-Ankündigungen kann ein-/ausgeschaltet werden. (→S. 72)
- Auf dem Radioeinstellungsbildschirm können DAB-Ankündigungskategorien eingestellt werden. (→S. 72)

# **MEDIENBETRIEB**

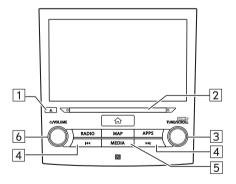
# CD

# ÜBERSICHT

Der CD-Bedienungsbildschirm kann wie folgt aufgerufen werden:

- Legen Sie eine Disc ein. (→S. 35)
- Wählen Sie auf dem Bildschirm "Media (Medien)". (→S. 121)

## **▶** Bedienfeld



Nr.	Funktion
1	Drücken, um eine Disc auszuwerfen.
2	Disc-Schacht
3	Drehen, um einen Titel zu wechseln. Gedrückt halten, um den Toneinstellungsbildschirm aufzurufen. (→S. 79)
4	Drücken, um einen Titel zu wechseln. Gedrückt halten, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.
5	Drücken, um zwischen Mediaquellen zu wechseln.
6	Drehen, um die Lautstärke zu regeln. Drücken, um das Audio-/Videosystem stummzuschalten und die Wiederhabe zu pausieren. Gedrückt halten, um das Audio-/Videosystem auszuschalten, und erneut drücken, um es wieder einzuschalten.

# **▶** Steuerungsbildschirm



Nr.	Funktion
1	Wählen, um zwischen anderen Mediaquellen zu wechseln.
*	Zeigt Albumcover an.
3	Wählen, um den Bildschirm für die Wiedergabemodusauswahl anzuzeigen.  • Wählen Sie Q, um die Suche auf Titel in jedem Wiedergabemodus einzugrenzen.

Nr.	Funktion
4	Zeigt den Fortschritt an. Der Wiedergabeort kann durch Ziehen der Schieberegler geändert werden.
5	Bei jeder Betätigung der Taste wird gewechselt zwischen Aktuellen Titel wiederholen → Aktuelles Album/aktuellen Ordner wiederholen → Wiederholung abbrechen.
6	Wählen, um einen Titel zu wechseln. Wählen und halten, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.
7	Wählen, um anzuhalten/wiederzugeben.
8	Wählen, um eine Zufallswiedergabe der zurzeit wiedergegebenen Titel der CD zu aktivieren/ deaktivieren.
9	Wählen, um die Klangeinstellungen anzupassen. (→S. 122)

<sup>\*:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System/8-Zoll-System

### **HINWEIS**

- Enthält eine Disc CD-DA-Dateien und MP3/WMA/AAC-Dateien, können nur die CD-DA-Dateien wiedergegeben werden.
- Wenn eine CD-TEXT-Disc eingelegt ist, wird der Name der Disc und des Titels angezeigt.
- Je nach wiedergegebener Disc oder Musikdatei kann das Cover möglicherweise nicht angezeigt werden.

# **USB-SPEICHER**

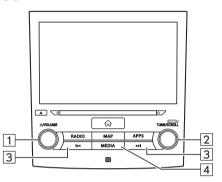
Audiodateien und Videodateien auf dem USB-Speichergerät können wiedergegeben/angesehen werden. Während der Fahrt kann kein Video gezeigt werden. Es wird nur Ton ausgegeben.

# ÜBERSICHT

Der USB-Audio-/-Video-Wiedergabebildschirm kann auf folgende Arten aufgerufen werden:

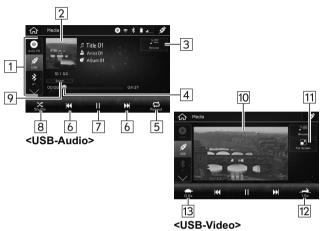
- Schließen Sie ein USB-Speichergerät an. (→S. 36)

## **▶** Bedienfeld



Nr.	Funktion
1	Drehen, um die Lautstärke zu regeln. Drücken, um das Audio-/Videosystem stummzuschalten und die Wiederhabe zu pausieren. Gedrückt halten, um das Audio-/Videosystem auszuschalten, und erneut drücken, um es wieder einzuschalten.
2	Drehen, um einen Titel/eine Datei zu wechseln. Gedrückt halten, um den Toneinstellungsbildschirm aufzurufen. (→S. 79)
3	Drücken, um einen Titel/eine Datei zu wechseln. Gedrückt halten, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.
4	Drücken, um zwischen Mediaquellen zu wechseln.

# **▶** Steuerungsbildschirm



Nr.	Funktion
1	Wählen, um zwischen anderen Mediaquellen zu wechseln.
*1	Zeigt Albumcover an.
3	Wählen, um den Bildschirm für die Wiedergabemodusauswahl anzuzeigen.  • Wählen Sie Q, um die Suche auf Titel/Dateien in jedem Wiedergabemodus einzugrenzen.

Nr.	Funktion
4	Zeigt den Fortschritt an. Der Wiedergabeort kann durch Ziehen der Schieberegler geändert werden.
5	Bei jeder Betätigung der Taste wird gewechselt zwischen Aktuellen Titel wiederholen → Aktuelles Album/aktuellen Ordner wiederholen → Wiederholung abbrechen.
6	Wählen, um einen Titel/eine Datei zu wechseln. Wählen und halten, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.
7	Wählen, um anzuhalten/wiederzugeben.
8	Wählen, um eine Zufallswiedergabe der zurzeit wiedergegebenen Titel des USB-Speichergeräts zu aktivieren/deaktivieren.
9	Wählen, um die Klangeinstellungen anzupassen. (→S. 122)
10 *2	Zeigt das Videobild an.
11 *2	Wählen, um Vollbild-Videowiedergabe anzuzeigen.
12 *2	Wählen, um schnelle Wiedergabe (1,5-mal) zu aktivieren.

Nr.	Funktion
13 *2	Wählen, um langsame Wiedergabe (0,5-mal) zu aktivieren.

\*1: nur 8-Zoll-mit-Navi-System/8-Zoll-System

\*2: Falls verfügbar

# **WARNUNG**

 Bedienen Sie den Spieler nicht während der Fahrt und schließen Sie ein USB-Speichergerät nicht während der Fahrt an.

# **ACHTUNG**

- Lassen Sie Ihren tragbaren Spieler nicht im Auto. Das tragbare Abspielgerät könnte vor allem durch hohe Temperaturen im Fahrzeug beschädigt werden.
- Üben Sie keinen starken Druck auf den angeschlossenen tragbaren Spieler aus, da dies möglicherweise das Gerät oder den Anschluss beschädigt.
- Führen Sie keine Fremdkörper in den Anschluss ein, da dies möglicherweise den tragbaren Spieler oder den Anschluss beschädigt.

### **HINWEIS**

 Je nach wiedergegebenem Gerät oder wiedergegebener Musikdatei kann das Cover möglicherweise nicht angezeigt werden.

# **iPod**

Wenn ein iPhone/iPod angeschlossen ist, können Sie iPhone/iPod-Musikdateien wiedergeben lassen. Bei diesem Gerät können Sie Aktionen wie das Wählen einer Datei aus einer Liste oder das Wechseln in den Zufallswiedergabemodus ausführen.

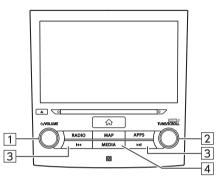
Bei Geräten, die Apple CarPlay unterstützen, schalten Sie Apple CarPlay in den Einschränkungen am Gerät aus.

# ÜBERSICHT

Der iPod-Bedienungsbildschirm kann wie folgt aufgerufen werden:

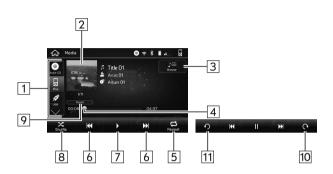
- Schließen Sie einen iPhone/iPod an. (→S. 36)
- Wählen Sie auf dem Bildschirm "Media (Medien)".
   (→S. 121)

## **▶** Bedienfeld



Nr.	Funktion
1	Drehen, um die Lautstärke zu regeln. Drücken, um das Audio-/Videosystem stummzuschalten und die Wiederhabe zu pausieren. Gedrückt halten, um das Audio-/Videosystem auszuschalten, und erneut drücken, um es wieder einzuschalten.
2	Drehen, um einen Titel zu wechseln. Gedrückt halten, um den Toneinstellungsbildschirm aufzurufen. (→S. 79)
3	Drücken, um einen Titel zu wechseln. Gedrückt halten, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.
4	Drücken, um zwischen Mediaquellen zu wechseln.

# **▶** Steuerungsbildschirm



Nr.	Funktion
1	Wählen, um zwischen anderen Mediaquellen zu wechseln.
*1	Zeigt Albumcover an.
3	Wählen, um den Bildschirm für die Wiedergabemodusauswahl anzuzeigen.  • Wählen Sie  , um die Suche auf Titel in jedem Wiedergabemodus einzugrenzen.

Nr.	Funktion
4	Zeigt den Fortschritt an. Der Wiedergabeort kann durch Ziehen der Schieberegler geändert werden.
5	Bei jeder Betätigung der Taste wird gewechselt zwischen Aktuellen Titel wiederholen → Aktuelles Album wiederholen → Wiederholung abbrechen.
6	Wählen, um einen Titel zu wechseln. Wählen und halten, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.
7	Wählen, um anzuhalten/wiederzugeben.
8	Wählen, um eine Zufallswiedergabe der zurzeit wiedergegebenen Titel des iPhone/iPod zu aktivieren/ deaktivieren.
9	Wählen, um die Klangeinstellungen anzupassen. (→S. 122)
10 *2	Wählen, um den aktuellen Inhaltspunkt in festen Abständen vorzuspulen.
*2	Wählen, um den aktuellen Inhaltspunkt in festen Abständen zurückzuspulen.

<sup>\*1:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System/8-Zoll-System

# **A** WARNUNG

 Bedienen Sie den Spieler nicht während der Fahrt und schließen Sie den iPhone/iPod nicht während der Fahrt an.

# **ACHTUNG**

- Lassen Sie Ihren tragbaren Spieler nicht im Auto. Das tragbare Abspielgerät könnte vor allem durch hohe Temperaturen im Fahrzeug beschädigt werden.
- Üben Sie keinen starken Druck auf den angeschlossenen tragbaren Spieler aus, da dies möglicherweise das Gerät oder den Anschluss beschädigt.
- Führen Sie keine Fremdkörper in den Anschluss ein, da dies möglicherweise den tragbaren Spieler oder den Anschluss beschädigt.

## **HINWEIS**

- Wenn Sie Ihren iPhone/iPod mit einem Original-iPhone/iPod-Kabel anschließen, wird die Batterie des iPhone/iPod geladen.
- Wenn mit dem iPhone/iPod Musik wiedergegeben wird, führen Sie Aktionen am System aus. Bei direkter Wiedergabe vom iPhone/ iPod kann es sein, dass bestimmte Funktionen nicht verfügbar sind. Außerdem sind je nach angeschlossenem iPhone/iPod bestimmte Funktionen möglicherweise nicht verfügbar.
- Je nach wiedergegebenem iPhone/iPod oder wiedergegebener Musikdatei kann das Cover möglicherweise nicht angezeigt werden.
- Wenn ein iPhone/iPod angeschlossen ist und die Audioquelle in den iPod-Modus umgeschaltet wird, setzt der iPhone/iPod die Wiedergabe an der Stelle fort, an der er zuletzt gestoppt wurde.
- Titel, die über einen angeschlossenen iPhone/iPod gewählt werden, werden möglicherweise nicht richtig erkannt oder angezeigt.

<sup>\*2:</sup> Angezeigt bei Wiedergabe von Audiobüchern oder Podcasts

# **Bluetooth-AUDIO**

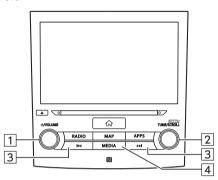
Mit dem Bluetooth-Audiosystem können Anwender die auf Bluetooth-Geräten gespeicherten Musikdateien mittels drahtloser Kommunikation über die Lautsprecher des Fahrzeugs wiedergeben.

Dieses Audio-/Videosystem unterstützt Bluetooth, ein Funkdatenübertragungssystem, das Musik von einem tragbaren Audiogerät kabellos spielen kann. Falls Bluetooth von Ihrem Gerät nicht unterstützt wird, kann das Bluetooth-Audiosystem nicht funktionieren.

# ÜBERSICHT

Abhängig von der Art des angeschlossenen tragbaren Spielers sind einige Funktionen möglicherweise nicht verfügbar und/oder der Bildschirm sieht anders aus, als in dieser Anleitung gezeigt.

## **▶** Bedienfeld



Nr.	Funktion
1	Drehen, um die Lautstärke zu regeln. Drücken, um das Audio-/Videosystem stummzuschalten und die Wiederhabe zu pausieren. Gedrückt halten, um das Audio-/Videosystem auszuschalten, und erneut drücken, um es wieder einzuschalten.
2	Drehen, um einen Titel zu wechseln. Gedrückt halten, um den Toneinstellungsbildschirm aufzurufen. (→S. 79)
3	Drücken, um einen Titel zu wechseln. Gedrückt halten, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.
4	Drücken, um zwischen Mediaquellen zu wechseln.

# **▶** Steuerungsbildschirm



Nr.	Funktion
1	Wählen, um zwischen anderen Mediaquellen zu wechseln.
2	Zeigt Albumcover an.
3	Wählen, um den Bildschirm für die Wiedergabemodusauswahl anzuzeigen.  • Wählen Sie  , um die Suche auf Titel in jedem Wiedergabemodus einzugrenzen.

Nr.	Funktion
4	Wählen, um den Bildschirm "Change Device (Gerät ändern)" aufzurufen. (→S. 141)
5	Zeigt den Fortschritt an. Der Wiedergabeort kann durch Ziehen der Schieberegler geändert werden.
6	Bei jeder Betätigung der Taste wird gewechselt zwischen Aktuellen Titel wiederholen → Aktuelles Album/aktuellen Ordner wiederholen → Wiederholung abbrechen.
7	Wählen, um einen Titel zu wechseln. Wählen und halten, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.
8	Wählen, um anzuhalten/wiederzugeben.
9	Wählen, um eine Zufallswiedergabe der zurzeit wiedergegebenen Titel des Bluetooth-Geräts zu aktivieren/deaktivieren.
10	Wählen, um die Klangeinstellungen anzupassen. (→S. 122)

<sup>\*:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System/8-Zoll-System

# **WARNUNG**

- Vermeiden Sie während der Fahrt, dass Regler des Spielers bedient werden oder das Bluetooth-Audiosystem angeschlossen wird.
- Dieses System ist mit Bluetooth-Antennen ausgerüstet. Personen mit implantierbaren Herzschrittmachern, Schrittmachern für kardiale Resynchronisierungstherapie oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren sollten ausreichend Abstand zu den Bluetooth-Antennen wahren. Die Funkwellen können den Betrieb solcher Geräte beeinträchtigen.
- Personen mit elektrisch-medizinischen Geräten, die keine implantierbaren Herzschrittmacher, Schrittmacher für kardiale Resynchronisierungstherapie oder implantierbare Kardioverter-Defibrillatoren sind, sollten vor der Verwendung von Bluetooth-Geräten beim Gerätehersteller Informationen zum Gerätebetrieb unter Funkwelleneinfluss erfragen. Funkwellen können sich unerwartet auf den Betrieb solcher medizinischen Geräte auswirken.

# **!**\ACHTUNG

 Lassen Sie Ihren tragbaren Spieler nicht im Fahrzeug.
 Das tragbare Abspielgerät könnte vor allem durch hohe Temperaturen im Fahrzeug beschädigt werden.

## **HINWEIS**

- Je nach Typ des angeschlossenen Bluetooth-Geräts kann die pausierte Wiedergabe durch Auswahl von fortgesetzt werden. Umgekehrt kann die Wiedergabe möglicherweise durch Auswahl von pausiert werden.
- Unter folgenden Bedingungen kann das System nicht funktionieren:
  - · Das Bluetooth-Gerät ist ausgeschaltet.
  - · Das Bluetooth-Gerät ist nicht angeschlossen.
  - Die Batterie des Bluetooth-Geräts ist leer.
- Während der Wiedergabe von Bluetooth-Audio kann es eine Weile dauern, bis die Verbindung zu einem Telefon hergestellt ist
- Bedienungshinweise f
  ür den tragbaren Spieler entnehmen Sie bitte dessen Betriebsanleitung.
- Falls ein Bluetooth-Gerät wegen eines schlechten Empfangs vom Bluetooth-Netzwerk ausgeloggt wird, während sich der Zündschalter in der Stellung "ACC" oder "ON" befindet, stellt das System automatisch wieder eine Verbindung zum tragbaren Spieler her.
- Dies geschieht nicht, wenn das Bluetooth-Gerät absichtlich getrennt wurde, z. B. weil Sie es abgeschaltet haben. Schließen Sie den tragbaren Spieler manuell wieder an.
- Die Daten des Bluetooth-Geräts werden gespeichert, wenn das Bluetooth-Gerät mit dem Bluetooth-Audiosystem verbunden wird. Bevor Sie das Fahrzeug verkaufen oder entsorgen, löschen Sie die Bluetooth-Audio-Daten aus dem System. (→S. 63)
- Je nach wiedergegebenem Bluetooth-Gerät oder wiedergegebener Musikdatei kann das Cover möglicherweise nicht angezeigt werden.
- Wenn das Bluetooth-Gerät nach Verbindungsaufbau nicht automatisch die Wiedergabe beginnt, kann eine Bedienung des Geräts erforderlich sein.

# **VERBINDEN EINES Bluetooth-GERÄTS**

Um das Bluetooth-Audiosystem zu verwenden, ist es erforderlich, ein Bluetooth-Gerät im System anzumelden.

## ► Anmelden eines zusätzlichen Geräts

- **1.** Wählen Sie **Change Device** (Gerät ändern) auf dem Bluetooth-Audiobedienbildschirm.
- **2.** Für weitere Informationen: →S. 56

## ► Wählen eines angemeldeten Geräts

- **1.** Wählen Sie **Change Device** (Gerät ändern) auf dem Bluetooth-Audiobedienbildschirm.
- 2. Wählen Sie das zu verbindende Bluetooth-Gerät aus.

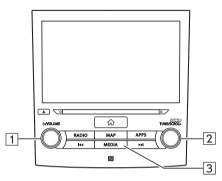
# AUX

# ÜBERSICHT

Der AUX-Bedienungsbildschirm kann wie folgt aufgerufen werden:

- Verbinden Sie ein tragbares Audiogerät. (→S. 36)
- Wählen Sie auf dem Bildschirm "Media (Medien)".
   (→S. 121)

## **▶** Bedienfeld



Nr.	Funktion
1	Drehen, um die Lautstärke zu regeln. Drücken, um das Audio-/Videosystem stummzuschalten. Gedrückt halten, um das Audio-/Videosystem auszuschalten, und erneut drücken, um es wieder einzuschalten.
2	Gedrückt halten, um den Toneinstellungsbildschirm aufzurufen. (→S. 79)
3	Drücken, um zwischen Mediaquellen zu wechseln.

# **▶**Steuerungsbildschirm



Nr.	Funktion
1	Wählen, um zwischen anderen Mediaquellen zu wechseln.

# **WARNUNG**

 Vermeiden Sie während der Fahrt, dass Regler des Spielers bedient werden oder dass das tragbare Audiogerät angeschlossen wird.

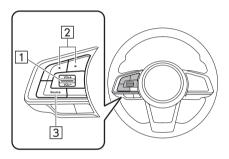
# **!** ACHTUNG

- Lassen Sie das tragbare Audiogerät nicht im Fahrzeug zurück. Die Temperatur im Inneren des Fahrzeugs steigt möglicherweise auf einen hohen Wert an, wodurch der Spieler beschädigt werden kann.
- Üben Sie keinen starken Druck auf das angeschlossene tragbare Audiogerät aus, da dies möglicherweise das Gerät oder den Anschluss beschädigt.
- Führen Sie keine Fremdkörper in den Anschluss ein, da dies möglicherweise das tragbare Audiogerät oder den Anschluss beschädigt.

### FERNBEDIENUNG DES AUDIO-/VIDEOSYSTEMS

### LENKRADBEDIENELEMENTE

Einige Funktionen des Audio-/Videosystems können mit den Lenkradbedienelementen eingestellt werden.



Nr.	Schalter
1	"VOL +/VOL -"-Schalter
2	" ◀ / ▶ "-Schalter
3	"Source"-Schalter

### ▶ "VOL +/VOL -"-Schalter

Modus	Bedienung	Funktion
	Drücken	Lautstärke nach oben/unten
Lautstärke	Gedrückt halten	Lautstärke kontinuierlich nach oben/unten

### ▶,, ◀/ ▶ "-Schalter

Modus	Bedienung	Funktion
	Drücken	Voreingestellter Kanal nach oben/nach unten
AM/FM-Radio	Gedrückt halten	Sender suchen und bei Loslassen des Schalters beim ersten empfangenen Sender stoppen
aha*	Drücken	Inhalt nach oben/unten
Audio-CD, MP3/WMA/	Drücken	Einen Titel/eine Datei wechseln
AAC-Disc, USB, iPod, Bluetooth- Audio	Gedrückt halten	Schnelles Vor-/Zurückspulen

<sup>\*:</sup> Falls vorhanden

### ▶ "Source"-Schalter

Modus	Bedienung	Funktion
Alle	Drücken	Audiomodus ändern

### **HINWEIS**

- Im aha\*- und SUBARU STARLINK\*-Modus sind einige auf dem Bildschirm durchführbare Aktionen von den ausgewählten Apps abhängig.
- \*: Falls vorhanden

### HINWEISE ZUM BETRIEB DES AUDIO-/VIDEOSYSTEMS

### INFORMATIONEN ZUM BETRIEB

### **ACHTUNG**

- Um Beschädigung des Audio-/Videosystems zu vermeiden:
  - Achten Sie darauf, keine Getränke über das Audio-/ Videosystem zu verschütten.
  - Legen Sie keine anderen Gegenstände als passende Discs in den Disc-Schacht ein.

### **HINWEIS**

 Die Benutzung eines Mobiltelefons im Fahrzeug oder in dessen Nähe kann Störgeräusche in den Lautsprechern des Audio-/Videosystems verursachen. Dies zeigt jedoch keine Funktionsstörung an.

### **RADIO**

Ein schlechter Radioempfang deutet normalerweise nicht auf eine Funktionsstörung des Radios hin. Häufig ist schlechter Empfang auf verschiedene Umstände außerhalb des Fahrzeugs zurückzuführen.

Beispielsweise Gebäude können nahe und Empfang Geländestrukturen den FM-Sendern von beeinträchtigen. Strom- und Telefonleitungen können AM-Signale stören. Und natürlich haben Radiosignale nur eine begrenzte Reichweite. Je weiter das Fahrzeug von einem Sender entfernt ist, desto schwächer ist das Signal. Außerdem ändern sich die Empfangsbedingungen ständig, während sich das Fahrzeug bewegt.

Nachfolgend sind einige typische Empfangsprobleme beschrieben, die wahrscheinlich nicht auf ein Problem mit dem Radio hinweisen.

### FΜ

Verblassende und wandernde Sender: Generell liegt die effektive FM-Reichweite bei etwa 40 km. Außerhalb dieser Reichweite kann ein Verblassen oder Wandern des Senders auftreten, das sich bei zunehmendem Abstand zum Sender verstärkt. Häufig treten gleichzeitig Verzerrungen auf.

Multipfad: FM-Signale können reflektiert werden, weshalb 2 Signale die Antenne des Fahrzeugs gleichzeitig erreichen können. In diesem Fall heben sich die Signale gegenseitig auf, was eine kurzfristige Tonhöhenschwankung oder einen Empfangsverlust zur Folge haben kann.

Statisches Rauschen und Tonhöhenschwankungen: Diese Symptome treten auf, wenn Signale durch Gebäude, Bäume oder andere große Objekte blockiert werden. Durch eine Verstärkung des Basspegels können statisches Rauschen und Tonhöhenschwankungen reduziert werden.

Überlagern von Sendern: Wenn das FM-Signal des Senders unterbrochen oder geschwächt wird und ein zweiter sehr starker Sender ganz in der Nähe des ersten auf dem FM-Band liegt, gibt das Radio eventuell zeitweilig den zweiten Sender wieder, bis das Signal des ersten Senders wieder aufgenommen werden kann.

### AM

Verblassen: AM-Übertragungen werden von der oberen Schicht der Atmosphäre reflektiert, besonders bei Nacht. Diese reflektierten Signale können die direkt vom Radiosender empfangenen Signale stören und bewirken, dass der Klang abwechselnd stärker und schwächer wird.

Senderinterferenzen: Wenn ein reflektiertes Signal und ein direkt von einem Radiosender empfangenes Signal fast auf der gleichen Frequenz sind, können sie sich überlagern und so den Empfang stören.

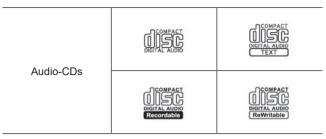
Statisches Rauschen: AM wird leicht durch externe elektrische Rauschquellen wie Hochspannungsleitungen, Blitze oder Elektromotoren beeinträchtigt. Dies führt zu statischem Rauschen.

### **CD-SPIELER UND DISC**

- Extrem hohe Temperaturen können Funktionsstörungen des CD-Spielers verursachen.
   An heißen Tagen sollten Sie den Fahrzeuginnenraum mit der Klimaanlage abkühlen, bevor Sie den Spieler benutzen.
- Unebene Straßen oder andere Vibrationen können zu Aussetzern des CD-Spielers führen.
- Falls Feuchtigkeit in den CD-Spieler gelangt, ist das Abspielen von Discs möglicherweise nicht möglich. Nehmen Sie in diesem Fall die Discs aus dem Spieler und warten Sie, bis das Gerät getrocknet ist.

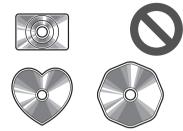
### **A** WARNUNG

 CD-Spieler arbeiten mit unsichtbaren Laserstrahlen, die eine gefährliche Strahlenbelastung verursachen können, wenn sie außerhalb des Geräts gelenkt werden. Bedienen Sie den Spieler stets ordnungsgemäß.

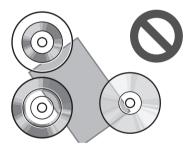


- Verwenden Sie nur Discs mit den oben abgebildeten Kennzeichnungen. Die folgenden Formate werden von dem Spieler möglicherweise nicht wiedergegeben:
  - SACD
  - DTS-CD
  - · Kopiergeschützte CD
  - · Video-CD

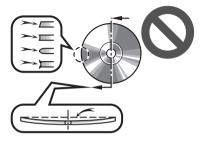
### **▶** Discs mit Sonderformen



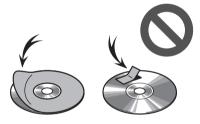
### ► Transparente/durchscheinende Discs



### ▶ Discs mit schlechter Qualität



### ► Mit Aufklebern versehene Discs



### **ACHTUNG**

- Verwenden Sie keine wie hier abgebildeten Discs mit Sonderformen, keine transparenten bzw. durchscheinenden Discs, keine Discs schlechter Qualität und keine mit Aufklebern versehenen Discs. Die Verwendung solcher Discs beschädigt möglicherweise den Spieler oder führt dazu, dass das Auswerfen der Disc unmöglich wird.
- Dieses System ist nicht für das Abspielen von DualDiscs ausgelegt. Verwenden Sie daher keine DualDiscs, da sie möglicherweise den Spieler beschädigen.
- Verwenden Sie keine Discs mit Schutzring. Die Verwendung solcher Discs beschädigt möglicherweise den Spieler oder führt dazu, dass das Auswerfen der Disc unmöglich wird.
- Verwenden Sie keine bedruckbaren Discs. Die Verwendung solcher Discs beschädigt möglicherweise den Spieler oder führt dazu, dass das Auswerfen der Disc unmöglich wird.
  - Richtig Falsch

 Handhaben Sie Discs vorsichtig, besonders beim Einlegen. Fassen Sie sie nur am Rand an und biegen Sie sie nicht. Vermeiden Sie Fingerabdrücke auf den Discs, besonders auf der glänzenden Seite.

- Schmutz, Kratzer, Verbiegungen, feine Löcher oder andere Beschädigungen der Disc können dazu führen, dass der Spieler Abschnitte eines Titels überspringt oder wiederholt. (Um feine Löcher zu entdecken, halten Sie die Disc gegen das Licht.)
- Nehmen Sie Discs aus den Spielern, wenn sie nicht verwendet werden. Verwahren Sie sie in ihren Kunststoffhüllen und geschützt vor Feuchtigkeit, Hitze und direkter Sonneneinstrahlung.



Um eine Disc zu reinigen: Wischen Sie sie mit einem weichen, fusselfreien, mit Wasser angefeuchteten Tuch ab. Wischen Sie in geraden Linien von innen nach außen (nicht mit kreisenden Bewegungen). Trocknen Sie sie mit einem anderen weichen, fusselfreien Tuch ab. Verwenden Sie keine herkömmlichen Schallplattenreiniger oder antistatischen Mittel.

### CD-R/RW-DISCS

- CD-R/CD-RW-Discs, die nicht dem "Finalisierungs-Vorgang" unterlagen (ein Prozess, der es erlaubt, Discs auf einem herkömmlichen CD-Spieler abzuspielen), können nicht abgespielt werden.
- CD-R/CD-RW-Discs, die auf einem Musik-CD-Rekorder oder PC beschrieben wurden, können möglicherweise aufgrund der Disc-Eigenschaften, wegen Kratzern oder Schmutz auf der Disc bzw. Verschmutzung, Kondensation usw. der Linse des Geräts nicht abgespielt werden.
- Auf einem PC aufgenommene Discs können je nach Anwendungs-Einstellungen und -Umgebung möglicherweise nicht wiedergegeben werden. Nehmen Sie im korrekten Format auf. (Für weitere Informationen kontaktieren Sie die Hersteller der jeweiligen Anwendungen.)
- CD-R/CD-RW-Discs werden durch direktes Sonnenlicht, hohe Temperaturen oder andere Lagerbedingungen möglicherweise beschädigt. Das Gerät ist möglicherweise nicht in der Lage, beschädigte Discs abzuspielen.
- Wenn Sie eine CD-RW-Disc in den Spieler einlegen, beginnt die Wiedergabe später als bei einer herkömmlichen CD oder CD-R-Disc.
- Aufnahmen auf CD-R/CD-RW können mit dem DDCD (Double Density CD)-System nicht abgespielt werden.

### **USB-SPEICHERGERÄT**

- USB-Kommunikationsformate: USB 2.0 HS (480 Mbps) und FS (12 Mbps)
- Dateiformate: FAT 16/32
- Zuordnungsklasse: Massenspeicherklasse

### iPhone/iPod

Die folgenden Geräte iPod, iPod nano, iPod touch und iPhone können mit diesem System verwendet werden. Hergestellt für

- iPhone 13 Pro Max
- iPhone 13 Pro
- iPhone 13
- iPhone 13 mini
- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2. Generation)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS

- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7
- iPhone SE (1. Generation)
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (5. Generation)
- iPod nano (7. Generation)
- Abhängig von den Unterschieden zwischen Modellen oder Software-Versionen usw. sind einige Modelle möglicherweise nicht mit diesem System kompatibel.
- iPod-Video wird nicht unterstützt.
- Um herauszufinden, ob das Telefon mit dem Fahrzeug gekoppelt werden kann, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, der eine entsprechende Vorführung durchführen kann.

### **DATEI-INFORMATIONEN**

Codec	Beschreibung	Kanäle	Container/ Erweiterung
MPEG-4 AAC LC	8–48 kHz Samplingrate 8–320 kbps CBR, VBR	Mono und Stereo	.3gp, .m4a, .aac, .mp4
MPEG-4 HE AAC	16–48 kHz Samplingrate 8–320 kbps CBR, VBR	Mono und Stereo	.3gp, .m4a, .aac, .mp4
MPEG-4 HE AAC v2	16–48 kHz Samplingrate 8–320 kbps CBR, VBR	Mono und Stereo	.3gp, .m4a, .aac, .mp4
MP3	8–48 kHz Samplingrate 8–320 kbps CBR, VBR	Mono, Stereo, und Joint	.mp3
WMA2/7/8/ 9/9.1/9.2	16–48 kHz Samplingrate 8–320 kbps CBR, VBR	Mono und Stereo	.wma, .asf
PCMWAVE	8 Bit und 16 Bit 8.000, 16.000 und 44.100 Hz Samplingfrequenz	Mono und Stereo	.wav

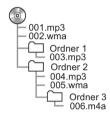
- Der Spieler ist mit VBR (Variable Bitrate) kompatibel.
- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) und AAC (Advanced Audio Coding) sind Audio-Kompressionsstandards.

6

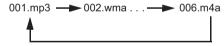
- Diese System kann AAC-/AAC+ v2-/MP3-/ WMA-Dateien auf CD-R-, CD-RW-Discs, USB-Speichergerät und Bluetooth-Gerät wiedergeben.
- Das Gerät kann Disc-Aufnahmen abspielen, die mit ISO 9660 Level 1 und Level 2 und mit dem Romeo und Joliet-Dateisvstem kompatibel sind.
- Bei der Benennung einer AAC-/AAC+ v2-/MP3-/ WMA-Datei fügen Sie die geeignete Dateierweiterung (.mp3/.wma/.m4a) hinzu.
- Dieses System aibt Dateien mit den Dateierweiterungen .mp3/.wma/.m4a ieweils als AAC-/AAC+ v2-/MP3-/WMA-Dateien wieder. Um Rauschen und Wiedergabefehler zu vermeiden, verwenden Sie die geeignete Dateierweiterung.
- Dieses System kann nur die erste Session von Multi-Session-CDs abspielen.
- MP3-Dateien sind mit den Formaten ID3 Tag Version 1.0, Version 1.1, Version 2.2 und Version 2.3 kompatibel. Dieses System kann Disc-Titel, Titelnamen und Namen von Interpreten in anderen Formaten nicht anzeigen.
- WMA/AAC-Dateien können ein WMA/AAC-Tag enthalten, das auf dieselbe Weise wie ein ID3 Tag verwendet wird. WMA/AAC-Tags enthalten Informationen wie Titelname und Interpret.
- Dieses System kann mit iTunes erstellte AAC-Dateien. wiedergeben.

- Die Klangqualität von MP3/WMA-Dateien generell mit höheren Bitraten besser. Um eine angemessene Klangqualität zu erzielen, werden Discs empfohlen, die mit einer Bitrate von mindestens 128 kbps beschrieben wurden.
- Der MP3/WMA-Spieler spielt keine MP3/WMA-Dateien von Discs ab, die mit dem Packet-Writing-Verfahren (UDF-Format) beschrieben wurden. Discs sollten mit "Pre-Mastering"-Software und nicht mit Packet-Writing-Software beschrieben werden.
- m3u-Wiedergabelisten sind mit dem Audiogerät nicht kompatibel.
- Die Formate MP3i (MP3 interactive) und MP3PRO sind mit dem Audiogerät nicht kompatibel.
- Bei der Wiedergabe von Dateien, die als VBR (Variable Bitrate)-Dateien aufgenommen sind, wird die Wiedergabezeit nicht genau angezeigt, wenn Schnellvorlaufoder Schnellrücklauf-Vorgänge verwendet werden.
- Es ist nicht möglich, Ordner zu prüfen, die keine AAC-/AAC+ v2-/MP3-/WMA-Dateien enthalten.

 AAC-/AAC+ v2-/MP3/WMA-Dateien in Ordnern mit bis zu 3 Unterebenen können wiedergegeben werden. Der Beginn der Wiedergabe verzögert sich jedoch möglicherweise, wenn Discs mit zahlreichen Ordnerebenen verwendet werden. Aus diesem Grund empfehlen wir, Discs mit nicht mehr als 2 Ordnerebenen zu erstellen.



 Die Reihenfolge der Wiedergabe für eine CD mit der oben abgebildeten Struktur ist wie folgt:



 Die Reihenfolge ändert sich abhängig von PC und AAC-/AAC+ v2-/MP3-/WMA-Encodersoftware, die Sie benutzen.

### KOMPATIBLE KOMPRIMIERTE DATEIEN (Video)

### ▶Videocodec

	Dateityp	Profil
WMV9	WMV AVI	Simple Profile     Main Profile     Advanced Profile
MPEG4	AVI MPEG4	Simple Profile     Advanced Simple Profile
H.264/AVC	AVI MPEG4	Baseline Profile     Main Profile     High Profile

### **▶** Audiocodec

	Dateityp	Entsprechende Samplingfrequenz (kHz)	Entsprechende Bitraten (kbps)	Kanalmodus
MP3	WMV AVI MPEG4	MPEG1 Layer3: 32/44,1/48 MPEG2 LSF Layer3: 16/22,05/24	MPEG1 Layer3: 32 - 320 MPEG2 LSF Layer3: 8 - 160	Stereo Joint Stereo Dual Channel Monaural
WMA Version 7/8/9	WMV AVI	32/44,1/48	Version 7/8: 48 - 192 Version 9 (9.1/9.2): 48 - 320	Stereo
AAC	AVI MPEG4	11,025/16/22,05/24/32/44,1/48	16 - 320	Stereo Monaural

• Der Spieler ist mit VBR (Variable Bitrate) kompatibel.

# **MEMO**

# Navigationssystem (nur 8-Zoll-mit-Navi-System)



Einige der Funktionen können während der Fahrt nicht bedient werden.

SUBARU-Kartenaktualisierung/Kartendaten 1	58
SUBARU-Kartenaktualisierung 1 Manuelle Aktualisierung Der Kartendaten Mit Einem USB-Speichergerät 1 Manuelle Aktualisierung Der Kartendaten Mit Wlan 1 Manuelle Aktualisierung Der Kartendaten Mit Einem Smartphone 1 Automatische Aktualisierung Der Kartendaten 1 Kartendaten 1 Über Daten Hinsichtlich Strassen-Und Ortsnamen 1	158 159 160 164
Grundlegender Betrieb 1	16
Kartenbildschirm         1           Übersicht Des Kartenbildschirms         1           Übersicht Der Kartenbildschirm-Schaltflächen         1           Bedienung Des Kartenbildschirms         1           Anzeige Der Aktuellen Position         1           Kartenmassstab         1           Kartenausrichtung         1           Kartenbildschirm-Informationen         1           POI-Symbole         1	168 167 168 168

Verkehrsinformationen Sonstige Informationen Speicherpunkte Speicherpunkte Festlegen Speicherpunkte Bearbeiten	· 170 · 171 · 171
Zielsuche	175
Suchvorgang Einstellen Der Heimat- Oder Arbeitsadresse Als Ziel Suchen Auf Der Karte Suchen Durch Eingabe Eines Suchworts Suchen Nach POI Suchen Aus Zuvor Eingestellten Zielen Suchen Aus Der Liste Der Favorisierten Ziele Suchen Nach Tankstellen Routenberechnung Routenberechnungsbildschirm	· 175 · 176 · 176 · 178 · 179 · 180 · 180 · 181
Zielführung	183
<b>Zielführung</b> Zielführungsbildschirm Standard-Kartensymbol	183

Typische Ansagen Der Sprachführung Routenbezogene Funktionen Sich Die Route Ansehen Bearbeiten Einer Route Hinzufügen Von Zielen Sich Den Reiseplan Ansehen Neu Ordnen Von Zielen Löschen Von Zielen Beenden Der Zielführung	186 187 187 188 188
Einrichtung	190
Navigationseinstellungen Bildschirm Navigationseinstellungen	
Hinweise Zum Navigationssystem	192
GPS (Globales Positionsbestimmungssystem) Über Fehler Bei Der Anzeige Der Aktuellen Position Einschränkungen Des Navigationssystems	192

### SUBARU-KARTENAKTUALISIERUNG/KARTENDATEN

### SUBARU-KARTENAKTUALISIERUNG (FALLS VORHANDEN)

Kartendaten können wie folgt aktualisiert werden:

- USB-Speicher: Alle Kartendaten k\u00f6nnen gleichzeitig aktualisiert werden. (→S. 158)
- WLAN: Kartendaten für bis zu 8 Regionen können ausgewählt und aktualisiert werden. (→S. 159)
- Smartphone: Kartendaten für bis zu 8 Regionen können ausgewählt und aktualisiert werden. Dieses Verfahren wird angewandt, wenn die Update-Daten für die Karten auf das Smartphone von außerhalb des Fahrzeugs, beispielsweise von zu Hause, geladen und dann auf das System übertragen werden. (→S. 160)

### **HINWEIS**

- Die Aktualisierung der Karten über WLAN oder ein Smartphone ist in einigen Ländern möglicherweise nicht verfügbar.
- Wenn die Update-Daten für die Karten installiert werden, wird ein leerer Kartenbildschirm für die zu aktualisierende Region angezeigt. Wenn das Fahrzeug während der Kartenaktualisierung betrieben wird, steht die Kartenfunktion möglicherweise nicht zur Verfügung, bis das Aktualisierungsverfahren abgeschlossen ist.

### **HINWEIS**

- Aktualisieren Sie regelmäßig die Karten für alle besuchten Regionen, einschließlich umliegende Länder, um die Navigationsfunktion optimal zu nutzen. Werden die Karten für umliegende Länder nicht aktualisiert, können bei länderübergreifenden Reisen falsche Karteninformationen angezeigt werden. Wenn Aktualisierungen mithilfe eines USB-Speichergeräts vorgenommen werden, werden die Karteninformationen für alle Länder aktualisiert. Wenden Sie sich für weitere Informationen und die aktuellsten Updates an Ihren SUBARI I-Händler
- Wenn die Aktualisierung der Karten fehlschlägt oder weder mit WLAN noch mit einem verbundenen Smartphone ausgeführt werden kann, prüfen Sie den Kommunikationsstatus des verbundenen Geräts. Tritt ein Problem bei der Kommunikation auf, führen Sie das Verfahren mit einem anderen WLAN-Hotspot oder einem anderen Smartphone erneut durch.
- Wenn die Aktualisierung der Karten fehlschlägt, siehe den Abschnitt "WAS TUN, WENN". (→S. 230)
- SUBARU kann jederzeit nach eigenem Ermessen und mit oder ohne Grund – einschließlich, aber nicht begrenzt auf Verstöße gegen die vorliegenden Bestimmungen – beschließen, den Zugang zu den Serviceleistungen komplett oder teilweise zu sperren.

### MANUELLE AKTUALISIERUNG DER KARTENDATEN MIT EINEM USB-SPEICHERGERÄT

Die Karten können mit einem USB-Speichergerät aktualisiert werden.

Für Einzelheiten kontaktieren Sie Ihren SUBARU-Händler.

# MANUELLE AKTUALISIERUNG DER KARTENDATEN MIT WLAN

Die Kartendaten können auch über ein WLAN-Netz aktualisiert werden.

- **1.** Verbinden Sie sich mit einem Wi-Fi-Netzwerk. (→S. 69)
- **2.** Wählen Sie Map Update (Kartenupdate) auf dem Bildschirm Navigationseinstellungen. (→S. 190)
- **3.** Wählen Sie Select Region (Max. 8) (Region auswählen (max. bis zu 8)).



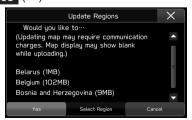
**4.** Wählen Sie die Regionen, für die Sie Karten aktualisieren möchten.



- 5. Wählen Sie Back (Zur.) oder X
- 6. Wählen Sie Check for Updates (Nach Updates suchen).



7. Prüfen Sie die Bestätigungsmeldung und wählen Sie dann Yes (Ja).



- Select Region (Region(en) ausw.): Kehren Sie zu "SCHRITT 4" zurück und wählen Sie erneut die Region.
- Cancel (Abbrechen): Wählen, um die Aktualisierung der Kartendaten abzubrechen.
- **8.** Der folgende Bildschirm wird zeitgleich mit dem Downloadbeginn und der Installation angezeigt.



 X: Wählen, um Download und Installation des Updates abzubrechen. Wenn der Download abgeschlossen ist, kann nur die Installation abgebrochen werden.

Wenn die Option **Cancel Download** (Download abbrechen) ausgewählt wird, kann der Download auf das Smartphone zu einem späteren Zeitpunkt wieder aufgenommen werden.

### **HINWEIS**

• Wenn die WLAN-Verbindung während eines Downloads unterbrochen wird, wird möglicherweise ein leerer Kartenbildschirm angezeigt. In solch einem Fall stellen Sie erneut die Verbindung her sowie führen den Download und die Installation abermals durch, um das System wiederherzustellen.

# MANUELLE AKTUALISIERUNG DER KARTENDATEN MIT EINEM SMARTPHONE

Wenn sich das System nicht mit einem WLAN-Netz verbinden lässt, können die Kartendaten mithilfe eines Smartphones aktualisiert werden. Update-Daten für die Karten können auf ein Smartphone von außerhalb des Fahrzeugs, beispielsweise von zu Hause, geladen und dann auf das System übertragen werden, um die Update-Daten für die Aktualisierung für die Kartendaten vorzunehmen.

Um die Kartendaten mit einem Smartphone zu aktualisieren, muss die SUBARU STARLINK-Anwendung auf dem Smartphone installiert sein.

### **HINWEIS**

 Update-Daten für die Karten jeder Region können heruntergeladen werden, wenn sie 30 MB nicht überschreiten.

## UPDATE-DATEN DER KARTEN AUF EIN SMARTPHONE LADEN

- Verbinden Sie über Bluetooth ein Smartphone mit dem System.
  - Bei der Verwendung eines iPhones kann die Verbindung auch mit einem USB-Kabel hergestellt werden.
- **2.** Führen Sie die SUBARU STARLINK-Anwendung auf dem Smartphone aus.
- **3.** Wählen Sie Map Update (Kartenupdate) auf dem Bildschirm Navigationseinstellungen. (→S. 190)
- **4.** Wählen Sie Select Region (Max. 8) (Region auswählen (max. bis zu 8)).



 Wenn Select Region (Max. 8) (Region auswählen (max. bis zu 8)) nicht wählbar ist, führen Sie dieses Verfahren ab "SCHRITT 1" erneut durch. **5.** Wählen Sie die Regionen, für die Sie Karten aktualisieren möchten.



- 6. Wählen Sie Back (Zur.) oder ×
- **7.** Ändern Sie die Einstellung für den mobilen Datenverkehr in der SUBARU STARLINK-Anwendung auf dem Smartphone.
- **8.** Wählen Sie Option **Check for Updates** (Nach Updates suchen) auf dem Bildschirm für die Kartenaktualisierung aus.



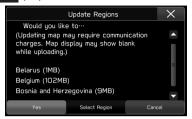
- 9. Wählen Sie Cancel (Abbrechen).
- **10.** Verbinden Sie das Smartphone mit einem WLAN-Netz.
- **11.**Laden Sie mithilfe der SUBARU STARLINK-Anwendung auf dem Smartphone die Update-Daten für die Karten herunter.

### **UPDATE-DATEN DER KARTEN INSTALLIEREN**

- Verbinden Sie über Bluetooth ein Smartphone mit dem System.
  - Bei der Verwendung eines iPhones kann die Verbindung auch mit einem USB-Kabel hergestellt werden.
- **2.** Wählen Sie Map Update (Kartenupdate) auf dem Bildschirm Navigationseinstellungen. (→S. 190)
- **3.** Wählen Sie die Option Check for Updates (Nach Updates suchen) auf dem Bildschirm für die Kartenaktualisierung aus.



 Falls die Option "Auto Update (Autom. Update)" aktiviert ist, werden die Update-Daten für die Karten automatisch installiert, sobald das Smartphone mit dem System verbunden ist. **4.** Prüfen Sie die Bestätigungsmeldung und wählen Sie dann **Yes** (Ja).



- Select Region (Region(en) ausw.): Kehren Sie zu "SCHRITT 5" in "UPDATE-DATEN DER KARTEN AUF EIN SMARTPHONE LADEN" zurück und wählen Sie erneut die gewünschten Regionen aus. (→S. 161)
- Cancel (Abbrechen): Wählen, um die Aktualisierung der Kartendaten abzubrechen.
- Wenn die Einstellung für den mobilen Datenverkehr in der SUBARU STARLINK-Anwendung nicht aktiviert wurde, können die Update-Daten für die Karten nicht heruntergeladen werden.

**5.** Der folgende Bildschirm wird zeitgleich mit dem Downloadbeginn und der Installation angezeigt.



- Wählen, um Download und Installation des Updates abzubrechen. Wenn der Download abgeschlossen ist, kann nur die Installation abgebrochen werden.
  - Wenn die Option **Cancel Download** (Download abbrechen) ausgewählt wird, kann der Download auf das Smartphone zu einem späteren Zeitpunkt wieder aufgenommen werden.
- Auch wenn die Installation abgebrochen wird, bleiben die auf das Smartphone geladenen Kartendaten erhalten. Somit kann die Installation beim nächsten Initiieren des Update-Verfahrens sofort ausgeführt werden

### **HINWEIS**

- Stellen Sie beim Herunterladen der Kartendaten mit der SUBARU STARLINK-Anwendung sicher, dass genügend Speicherplatz für die Kartendaten der ausgewählten Region auf dem Smartphone vorhanden ist.
- Wird ein Update über ein iPhone vorgenommen, ist es ratsam, das iPhone über USB mit dem System zu verbinden. In solch einem Fall sind bei der Verwendung eines Original-USB-Kabels von Apple hohe Übertragungsraten möglich.
- Während der Installation der Update-Daten für die Karten wird das Update auch dann weiter installiert, wenn ein anderer Bildschirm angezeigt wird.
- Dieses Produkt nutzt den Smartphone-Datenplan für Funktionen und Dienste.
  - Informationen über die Nutzung des Datenplans, Tarife, Mehrkosten, Datenbeschränkungen und Nutzungsrichtlinien sind beim Telefonanbieter erhältlich.

### ÜBER DIE UNTERSTÜTZTEN GERÄTE

Dieses System unterstützt die folgenden Geräte.

• iPhone: iOS 11 oder später

• Android: Android 7.0 oder später

# AUTOMATISCHE AKTUALISIERUNG DER KARTENDATEN

- 1. Befolgen Sie "SCHRITTE 1 bis 5" in "MANUELLE AKTUALISIERUNG DER KARTENDATEN MIT WLAN". (→S. 159)
- 2. Schalten Sie "Auto Update (Autom. Update)" ein.



**3.** Prüfen Sie die Bestätigungsmeldung und wählen Sie dann **I Agree** (Ich stimme zu).

### **KARTENDATEN**

### ÜBER DATEN HINSICHTLICH STRASSEN-UND ORTSNAMEN

Wenn Karten erstellt werden, werden Landvermessungen durchgeführt sowie Informationen über Straßenverbesserungen und -wiederöffnungen gesammelt, um so genaue Informationen wie möglich bieten zu können. Nichtsdestoweniger können jederzeit Veränderungen an Straßen, Ortsnamen und Einrichtungen vorgenommen werden. Daher können wir nicht dafür garantieren, dass die Kartendaten hinsichtlich Straßenpositionen, -konfigurationen und -namen bzw. Einrichtungsnamen keine Fehler aufweisen.

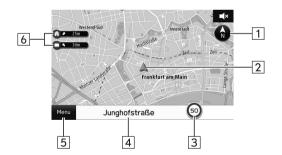
### **GRUNDLEGENDER BETRIEB**

### **KARTENBILDSCHIRM**

### ÜBERSICHT DES KARTENBILDSCHIRMS

Der Kartenbildschirm kann wie folgt aufgerufen werden:

- Drücken Sie (MAP).
- Drücken Sie 🔝 und wählen Sie dann Map (Karte).



Nr.	Informationen/Funktion	Seite
1	Wählen, um zwischen dem Kartenanzeigemodus 2D Norden oben, 2D in Fahrtrichtung oder 3D umzuschalten. In 3D-Karten ist nur die Ansicht in Fahrtrichtung verfügbar.	168
2	Zeigt die aktuelle Fahrzeugposition an.	-
3	Zeigt die Geschwindigkeitsbegrenzung auf der Straße an, die zurzeit befahren wird.	-
4	Zeigt den aktuellen Straßennamen an. Wählen, um den aktuellen Ort und die aktuellen geografischen Koordinaten aufzurufen und den Punkt als Heimat, Arbeit oder Favorit zu speichern.	171
5	Wählen, um das Zielsuchmenü aufzurufen.	176, 178, 179, 180
6	Wenn Ihre Heimat- oder Arbeitsadresse gespeichert ist (→S. 171), werden die erforderliche Richtung und Dauer angezeigt.  Wählen und halten Sie , um die Heimatadresse als Ziel einzustellen.  Wählen und halten Sie , um die Arbeitsadresse als Ziel einzustellen.	175

### ÜBERSICHT DER KARTENBILDSCHIRM-SCHALTFLÄCHEN

Die Kartenbildschirm-Schaltflächen können durch Auswahl eines beliebigen Punkts auf der Karte aufgerufen werden.



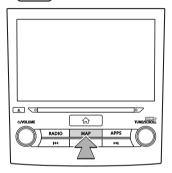
Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um die Verkehrsinformationsanzeige ein-/ auszuschalten.	170
2	Wählen, um die Sprachführung stummzuschalten/wieder zu aktivieren.	-

Nr.	Funktion	Seite
3	Wählen, um nach Tankstellen zu suchen. Beim Fahren mit Zielführung auf einer Autobahn werden Informationen über Tankstellen, Restaurants und Rastplätze nahe den nächsten drei Autobahnausfahrten angezeigt.	180
4	Wählen, um den Kartenmaßstab zu ändern.	168

### BEDIENUNG DES KARTENBILDSCHIRMS

### **ANZEIGE DER AKTUELLEN POSITION**

1. Drücken Sie MAP



**2.** Stellen Sie sicher, dass die Karte mit der aktuellen Position angezeigt wird.



- Die Karte mit der aktuellen Position kann auch durch Drücken von 血 und anschließendem Wählen von Map (Karte) aufgerufen werden.
- Nach der Bedienung der Karte kann Resume (Fortfahren) angezeigt werden. Wählen Sie Resume (Fortfahren), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

### **HINWEIS**

- Während der Fahrt ist die Markierung der aktuellen Position auf dem Bildschirm fixiert und die Karte bewegt sich.
- Die aktuelle Position wird automatisch eingestellt, wenn das Fahrzeug Signale vom GPS (Globales Positionsbestimmungssystem) empfängt. Wenn die aktuelle Position nicht korrekt ist, wird sie automatisch korrigiert, sobald das Fahrzeug GPS-Signale empfängt.
- Wenn die Verbindung zur Batterie getrennt wurde oder das Fahrzeug neu ist, stimmt die aktuelle Position evtl. nicht. Sobald das Fahrzeug GPS-Signale empfängt, wird die korrekte aktuelle Position angezeigt.

### **KARTENMASSSTAB**

- 1. Wählen Sie einen beliebigen Punkt auf der Karte.
- Wählen Sie + oder -, um den Maßstab des Kartenbildschirms zu ändern.



- Wählen und halten Sie + oder -, um den Maßstab des Kartenbildschirms weiter zu ändern.
- Wenn die automatische Zoomfunktion w\u00e4hrend der Zielf\u00fchrung eingeschaltet ist (→S. 190), wird die Karte beim Ann\u00e4hern an Kreuzungen oder Abbiegungen automatisch vergr\u00f6\u00dfert.

### **HINWEIS**

 Der Maßstab des Kartenbildschirms kann auch durch doppeltes Berühren oder Fingerzusammenführen geändert werden. (→S. 36)

### **KARTENAUSRICHTUNG**

Bei der Ausrichtung der Karte kann zwischen 2D Norden oben, 2D in Fahrtrichtung oder 3D umgeschaltet werden.

- 1. Wählen Sie 🔝 , 🅟 oder 🥌.
  - Jedes Mal, wenn das Symbol gewählt wird, ändert sich die Ausrichtung der Karte.

### ▶2D Norden oben



- Unabhängig von der Fahrtrichtung ist hier Norden immer oben.
- Der bzw. die Buchstabe(n) weisen auf die Richtung hin, in die das Fahrzeug fährt (z. B. N für Norden).

### ▶2D in Fahrtrichtung



• Hier ist immer die Fahrtrichtung oben.

### ▶3D in Fahrtrichtung

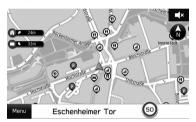


• Hier ist immer die Fahrtrichtung oben.

### KARTENBILDSCHIRM-INFORMATIONEN

### POI-SYMBOLE

Sonderziele wie Tankstellen und Restaurants können auf dem Kartenbildschirm angezeigt werden. Ihr Standort kann auch als Ziel eingestellt werden.



 Die Anzeige von POI-Symbolen kann ein-/ausgeschaltet werden. (→S. 190)

### **VERKEHRSINFORMATIONEN**

Straßenabschnitte mit besonderen Verkehrsverhältnissen werden in einer anderen Farbe auf der Karte dargestellt und es wird ein kleines Symbol, welches auf die Art der Verkehrsverhältnisse hinweist, über der Straße angezeigt.



 Die Anzeige von Verkehrsinformationen kann ein-/ ausgeschaltet werden. (→S. 166)

### **SONSTIGE INFORMATIONEN**

Basierend auf z. B. der Fahrsituation erscheint eine Pop-up-Anzeige.

### ► Warnung über niedrigen Kraftstoffstand

Bei niedrigem Kraftstoffstand erscheint eine Warnmeldung auf dem Bildschirm.



- Search (Suchen): Wählen, um nach Tankstellen zu suchen. (→S. 180)
- Ignore (Ignorieren): Wählen, um die Nachricht zu löschen.
- Pop-up-Benachrichtigungen können ein-/ ausgeschaltet werden, wenn "Low Fuel Warning (Warnung: Niedriger Kraftstoffstand)" auf dem Bildschirm Navigationseinstellungen angezeigt wird. (→S. 190)

### ▶ Benachrichtigung über regelmäßige Pausen

Wenn Sie lange gefahren sind, erscheint eine Bestätigungsmeldung auf dem Bildschirm.



- Search (Suchen): Wählen, um nach Rastplätzen zu suchen.
- Ignore (Ignorieren): Wählen, um die Nachricht zu löschen.
- Pop-up-Anzeigen können über "Rest Stop Guidance Function (Raststättennavigations-Funktion)" auf dem Bildschirm Navigationseinstellungen ein-/ ausgeschaltet werden. (→S. 190)

### **SPEICHERPUNKTE**

### SPEICHERPUNKTE FESTLEGEN

Der gewünschte Punkt kann als Heimatadresse, Arbeitsadresse oder Favorit gespeichert werden.

Sie können die gespeicherten Punkte als Ziele einstellen.

### **DEN AKTUELLEN PUNKT SPEICHERN**

- **1.** Wählen Sie den aktuellen Straßennamen.
- 2. Wählen Sie Save (Save).



**3.** Wählen Sie, als was der Straßenname gespeichert werden soll.



- Der Punkt wird in der Favoritenzielliste gespeichert.
   (→S. 180)
- Die Symbole werden auf der Karte angezeigt.

### **HINWEIS**

- Die Heimat- und Arbeitsadresse k\u00f6nnen auch \u00fcber den Bildschirm Navigationseinstellungen gespeichert werden. (→S. 190)
- Favoritenziele k\u00f6nnen auch vom Zielberechnungsbildschirm ausgehend gespeichert werden. (→S. 181)

### SPEICHERN AUF DER KARTE

- **1.** Wählen und halten Sie den gewünschten Punkt auf der Karte oder das POI-Symbol.
- 2. Wählen Sie ☆.



- \times \text{ andert sich zu } \text{ (gelb), und der Punkt wird in der Favoritenzielliste gespeichert.

### SPEICHERPUNKTE BEARBEITEN

- 1. Wählen Sie Menu (Menü).
- Wählen Sie Nearby Places (Orte in der Nähe) oder Previous Address (Vorherige Adresse).



- 3. Wählen Sie Favourite (Favorit).
- 4. Wählen Sie



- Wählen, um Heimat- oder Arbeitsadresse zu bearbeiten. (→S. 173)
- iii : Wählen, um den Punkt zu löschen. (→S. 174)
- Wählen Sie das Ziel, dessen Name geändert werden soll. (→S. 174)

### HEIMAT- ODER ARBEITSADRESSE BEARBEITEN

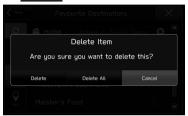
- **1.** Wählen Sie oneben "Home (N. Hause)" oder "Work (Arbeit)".
- **2.** Geben Sie eine Adresse ein und wählen Sie dann **Search** (Suchen).
- **3.** Wählen Sie den gewünschten Punkt aus der Liste und wählen Sie dann Save (Save).
- 4. Wählen Sie OK (OK).

### **HINWEIS**

 Die Heimat- und Arbeitsadresse k\u00f6nnen auch \u00fcber den Bildschirm Navigationseinstellungen bearbeitet werden. (→S. 190)

### LÖSCHEN VON FAVORITENZIELEN

- **1.** Wählen Sie neben dem Punkt, den Sie löschen möchten.
- 2. Wählen Sie Delete (löschen).



- **Delete All** (Alle entf.): Wählen, um alle Punkte zu löschen.
- Cancel (Abbrechen): Wählen, um die Löschung abzubrechen.

### **HINWEIS**

 Favoriten können auch vom Zielberechnungsbildschirm ausgehend gelöscht werden. (→S. 181)

# ÄNDERN DES NAMENS DES FAVORISIERTEN ZIELS

- Wählen Sie das Ziel, dessen Name geändert werden soll.
- **2.** Geben Sie einen Namen ein und wählen Sie dann Rename (Umben.).
- 3. Wählen Sie OK (OK).

### ZIELSUCHE

### **SUCHVORGANG**

Es stehen mehrere Möglichkeiten für die Suche nach einem Ziel zur Verfügung.

Funktion	Seite
Einstellen der Heimat- oder Arbeitsadresse als Ziel	175
Suchen auf der Karte	176
Suchen durch Eingabe eines Suchworts	176
Suchen nach POI	178
Suchen aus zuvor eingestellten Zielen	179
Suchen aus der Liste der favorisierten Ziele	180
Suchen nach Tankstellen	180
Suchen aus Telefonbuch	93

# EINSTELLEN DER HEIMAT- ODER ARBEITSADRESSE ALS ZIEL

1. Wählen und halten Sie 🙃 oder 🗅.



- Die geschätzte Reisezeit und Richtung zum Ziel wird neben dem Symbol angezeigt.
- **2.** Vergewissern Sie sich, dass der Zielberechnungsbildschirm angezeigt wird. (→S. 181)

### **HINWEIS**

- Um diese Funktion zu nutzen, ist es notwendig, den Eintrag zu speichern. (→S. 171)
- Heimatadresse und Arbeitsadresse können auch als Ziel aus der Liste der favorisierten Ziele eingestellt werden. (→S. 180)

### **SUCHEN AUF DER KARTE**

- Wählen und halten Sie den gewünschten Punkt auf der Karte oder das POI-Symbol.
- 2. Wählen Sie Go (GO).



- Q: Wählen, um ein Ziel um den Punkt herum zu suchen.
- **3.** Vergewissern Sie sich, dass der Zielberechnungsbildschirm angezeigt wird. (→S. 181)

# SUCHEN DURCH EINGABE EINES SUCHWORTS

Das Ziel kann eingestellt werden, indem ein Suchwort eingegeben wird, z. B. eine Adresse, der Name einer Einrichtung oder Breitengrad/Längengrad usw.

- 1. Wählen Sie Menu (Menü).
- **2.** Wählen Sie Search for Destination (Nach Ziel suchen).



**3.** Geben Sie das Wort ein und wählen Sie dann (Suchen).



	Nr.	Funktion	
_	*	Wählen, um den Umkreisfilter einzustellen. Sobald der Umkreisfilter eingestellt wurde, erfolgt eine Suche nach Punkten ausschließlich in dem Umkreis. Bei jeder Auswahl der Schaltfläche wechselt der Umkreisfilter zwischen "Along Route (Entlang der Strecke)", "Near Destination (In der Nähe des Ziels)" und "Near Me (In d. Nähe)".	
	2	Einige mögliche Ziele werden basierend auf den eingegebenen Zeichen angezeigt. Der Zielberechnungsbildschirm wird angezeigt, wenn ein Punkt ausgewählt ist.	

<sup>\*:</sup> Während der Zielführung

**4.** Wählen Sie den gewünschten Punkt aus der Liste und wählen Sie dann **Go** (GO).



- Wählen und halten Sie die Karte, um die Feineinstellungen für das Ziel vorzunehmen.
- K : Wählen, um die gespeicherte Telefonnummer anzurufen.
- 🔳 : Wählen, um die Liste zu öffnen/schließen.
- **5.** Vergewissern Sie sich, dass der Zielberechnungsbildschirm angezeigt wird. (→S. 181)

### **SUCHEN NACH POI**

- 1. Wählen Sie Menu (Menü).
- 2. Wählen Sie Nearby Places (Orte in der Nähe).



3. Wählen Sie die gewünschte Kategorie.



**4.** Wählen Sie den gewünschten Punkt aus der Liste und wählen Sie dann **Go** (GO).



- Wählen und halten Sie die Karte, um die Feineinstellungen für das Ziel vorzunehmen.
- Wählen, um die gespeicherte Telefonnummer anzurufen.
- 🔳 : Wählen, um die Liste zu öffnen/schließen.
- **5.** Vergewissern Sie sich, dass der Zielberechnungsbildschirm angezeigt wird. (→S. 181)

# SUCHEN AUS ZUVOR EINGESTELLTEN ZIELEN

- 1. Wählen Sie Menu (Menü).
- 2. Wählen Sie Previous Address (Vorherige Adresse).



3. Wählen Sie den gewünschten Punkt.



**4.** Vergewissern Sie sich, dass der Zielberechnungsbildschirm angezeigt wird. (→S. 181)

### LÖSCHEN DES PUNKTS IN DER LISTE

- **1.** Wählen Sie auf dem Bildschirm "Recent Destinations (Letzte Ziele)".
- **2.** Wählen Sie meben dem Punkt, den Sie löschen möchten.



3. Wählen Sie Delete (löschen).



- **Delete All** (Alle entf.): Wählen, um alle Punkte zu löschen.
- Cancel (Abbrechen): Wählen, um die Löschung abzubrechen.

## SUCHEN AUS DER LISTE DER FAVORISIERTEN ZIELE

- 1. Wählen Sie Menu (Menü).
- **2.** Wählen Sie Nearby Places (Orte in der Nähe) oder Previous Address (Vorherige Adresse).



- 3. Wählen Sie Favourite (Favorit).
- 4. Wählen Sie den gewünschten Punkt.



**5.** Vergewissern Sie sich, dass der Zielberechnungsbildschirm angezeigt wird. (→S. 181)

### **HINWEIS**

 Um diese Funktion zu nutzen, ist es notwendig, den Eintrag zu speichern. (→S. 171)

### SUCHEN NACH TANKSTELLEN

- 1. Wählen Sie einen beliebigen Punkt auf der Karte.



 Beim Fahren mit Zielführung auf einer Autobahn werden Informationen über Tankstellen, Restaurants und Rastplätze nahe den nächsten drei Autobahnausfahrten angezeigt.



**3.** Wählen Sie den gewünschten Punkt aus der Liste und wählen Sie dann **Go** (GO).

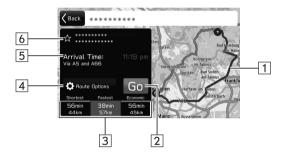


- Wählen, um die gespeicherte Telefonnummer anzurufen.
- **4.** Vergewissern Sie sich, dass der Zielberechnungsbildschirm angezeigt wird. (→S. 181)

### ROUTENBERECHNUNG

### ROUTENBERECHNUNGSBILDSCHIRM

Nach dem Suchen nach einem Ziel wird der Routenberechnungsbildschirm angezeigt.



Nr.	Informationen/Funktion	
1	Zeigt die Routenübersicht an.	
2 Wählen, um die Zielführung zu beginnen.		

Nr.	Informationen/Funktion	
3	Wählen Sie eine von drei empfohlenen Routen. Der in Routeneinstellungen eingestellt Routentyp (→S. 190) wird blau angezeigt.	
4	Wählen, um die Vermeidungskriterien für die aktuelle Route einzustellen. (→S. 182)	
5	Zeigt die Ankunftzeit an.	
6	Wählen, um den Punkt in der Liste der favorisierten Ziele zu speichern. (→S. 180)	

### **WARNUNG**

 Beachten Sie während der Fahrt die Verkehrsvorschriften und achten Sie auf den Zustand der Straße. Wenn ein Verkehrszeichen auf der Strecke geändert wurde, zeigt die Routenführung solche geänderten Informationen möglicherweise nicht an.

### **HINWEIS**

- Die Route für den Rückweg ist möglicherweise nicht die gleiche wie die für den Hinweg.
- Die Routenführung zum Ziel ist möglicherweise nicht immer die kürzeste Strecke oder eine Strecke ohne Verkehrsstaus
- Die Routenführung steht möglicherweise nicht zur Verfügung, wenn für eine bestimmte Gegend keine Straßendaten vorhanden sind.
- Falls sich ein eingestelltes Ziel nicht an einer Straße befindet, wird das Fahrzeug bis zu dem Punkt auf einer Straße geführt, der dem Ziel am nächsten ist. Die Straße, die dem gewählten Punkt am nächsten ist, wird als Ziel eingestellt.

### **BILDSCHIRM ROUTENEINSTELLUNGEN**

Es können Vermeidungskriterien für die Routenberechnung eingestellt werden.

- **1.** Wählen Sie Route Options (Routenoptionen) auf dem Bildschirm Routenberechnung.
- 2. Wählen Sie den gewünschten Punkt.



### **HINWEIS**

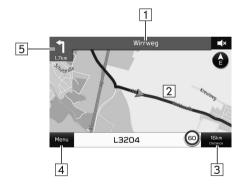
 Die Vermeidungskriterien für die Routenberechnung können auch über den Bildschirm Navigationseinstellungen festgelegt werden. (→S. 190)

### ZIELFÜHRUNG

### **ZIELFÜHRUNG**

### ZIELFÜHRUNGSBILDSCHIRM

Während der Zielführung können abhängig von den Bedingungen unterschiedliche Führungsbildschirme angezeigt werden.



Nr.	Informationen/Funktion
1	Zeigt den nächsten Straßennamen an. Wählen, um die Liste Abbiegungen/Reiseroute aufzurufen. (→S. 186, 188)
2	Zeigt die Zielführung an.
3	Zeigt die Entfernung, die geschätzte Reisedauer zum Ziel oder die geschätzte Zielankunftszeit an. Wählen Sie das Informationskästchen und dann die gewünschten Informationen.
4	Wählen, um nach einem Ziel zu suchen oder die Zielführung zu beenden. (→S. 189)
5	Zeigt die Entfernung bis zur nächsten Abbiegung mit einem Pfeil an, der in die Abbiegerichtung weist. Wählen, um die Navigationsansage wiederzugeben.

### **▶** Bildschirm Kreuzung

Wenn Sie sich einer Autobahnausfahrt oder einer komplizierten Abzweigung nähern, schaltet die Karte in eine 3D-Anzeige, wenn die notwendigen Informationen angezeigt werden können. Ein Pfeil weist auf die Spur hin, die Sie befahren sollten. Es werden auch Schilder angezeigt, wenn entsprechende Informationen verfügbar sind.



### **▶** Bildschirm Spurempfehlung

Beim Annähern an eine Abbiegung wird die Spurempfehlung automatisch angezeigt.



"Then (Dann)" wird angezeigt, wenn es notwendig ist, sofort nach der Abbiegung wieder abzubiegen.



### **▶** Bildschirm Automatischer Zoom

Wenn die automatische Zoomfunktion eingeschaltet ist (→S. 190), wird die Karte beim Annähern an Kreuzungen oder Abbiegungen automatisch vergrößert.

### **HINWEIS**

- Wenn Sie mit dem Fahrzeug die Führungsroute verlassen, wird die Route erneut berechnet.
- Für bestimmte Gebiete sind die Straßen noch nicht komplett digitalisiert und in unsere Datenbank aufgenommen. Aus diesem Grund kann die Routenführung eine Straße wählen, die nicht befahren werden sollte.

### STANDARD-KARTENSYMBOL

Die folgende Tabelle enthält die am häufigsten angezeigten Routenereignisse.

Symbol	Erklärung	
1	Links abbiegen	
	Rechts abbiegen	
ฦ	Links wenden	
P	Rechts wenden	
Y	An der Gabelung links halten.	
1	An der Gabelung rechts halten.	
1	Links abbiegen & scharfe Kurve.	
~	Rechts abbiegen & scharfe Kurve.	
\$	Auf der linken Spur bleiben.	
<b>?</b>	Auf der rechten Spur bleiben.	
<b>1</b>	An der Kreuzung geradeaus fahren.	

Symbol	Erklärung	
1	An der T-förmigen Kreuzung links abbiegen.	
1	An der T-förmigen Kreuzung rechts abbiegen.	
<b>←</b> ?	Im Kreisverkehr links.	
(blau)	Sie befinden sich auf halber Strecke zum Ziel.	
(kariert)	Sie haben Ihr Ziel erreicht.	

# TYPISCHE ANSAGEN DER SPRACHFÜHRUNG

Wenn Sie sich mit dem Fahrzeug einer Kreuzung oder Stelle nähern, an der Sie das Fahrzeug in eine bestimmte Richtung lenken müssen, wird die Ansage der Sprachführung Sie darauf aufmerksam machen.

### **A** WARNUNG

 Beachten Sie während der Fahrt, insbesondere auf IPD-Straßen, die Verkehrsvorschriften und achten Sie auf den Straßenzustand. Die Routenführung verfügt möglicherweise nicht über die aktuellsten Informationen, wie z. B. die Richtung einer Einbahnstraße.

### **HINWEIS**

- Drehen Sie den Knopf "ტ/VOLUME oder verwenden Sie den Lautstärkeregler am Lenkrad, um die Sprachführungslautstärke einzustellen.
- Die Sprachführungslautstärke kann auch über den Bildschirm Toneinstellungen eingestellt werden. (→S. 79)
- Möglicherweise erfolgt die Ansage der Sprachführung zu früh oder zu spät.
- Wenn das System die aktuelle Position nicht einwandfrei bestimmen kann, erfolgt möglicherweise keine Ansage der Sprachführung oder die vergrößerte Ansicht der Kreuzung wird nicht auf dem Bildschirm angezeigt.

### **ROUTENBEZOGENE FUNKTIONEN**

### SICH DIE ROUTE ANSEHEN

- **1.** Wählen Sie den nächsten Straßennamen. (→S. 183)
- 2. Wählen Sie Turn List (Detail. Liste).
- Wählen Sie den Punkt, den Sie sich bei dieser Route ansehen möchten.



- Wählen Sie das bei Bewegung der Karte angezeigte
   , um einen Bildschirm mit allen Routen aufzurufen.
- Mit Wählen, um die Liste zu schließen und den Bildschirm mit allen Routen aufzurufen.

### **BEARBEITEN EINER ROUTE**

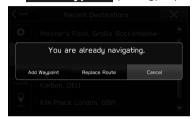
- **1.** Wählen Sie den nächsten Straßennamen. (→S. 183)
- 2. Wählen Sie Turn List (Detail. Liste).
- 3. Wählen Sie .
- **4.** Wählen Sie neben dem Punkt, den Sie löschen möchten.



Die Route wird automatisch neu berechnet.

### HINZUFÜGEN VON ZIELEN

- **1.** Suchen Sie nach einem weiteren Ziel auf die gleiche Weise wie bei einer Zielsuche. (→S. 175)
- 2. Wählen Sie Add Waypoint (+ Wegpkt.).



- Replace Route (Ersetzen): Wählen, um das bestehende Ziel durch ein neues zu ersetzen.
- Cancel (Abbrechen): Wählen, um das Hinzufügen von Zielen abzubrechen.
- Die Route wird automatisch neu berechnet.

### **HINWEIS**

Das zuletzt eingegebene Ziel wird als erstes Ziel hinzugefügt.
 Die Zielreihenfolge kann geändert werden. (→S. 188)

### SICH DEN REISEPLAN ANSEHEN

- **1.** Wählen Sie den nächsten Straßennamen. (→S. 183)
- 2. Wählen Sie Itinerary (Route).



- Wählen Sie das bei Bewegung der Karte angezeigte
   , um einen Bildschirm mit allen Routen aufzurufen.
- T: Wählen, um die Liste zu schließen und den Bildschirm mit allen Routen aufzurufen.

### **NEU ORDNEN VON ZIELEN**

- **1.** Wählen Sie den nächsten Straßennamen. (→S. 183)
- 2. Wählen Sie Itinerary (Route).
- 3. Wählen Sie .
- **4.** Wählen Sie neben dem gewünschten Ziel und ziehen Sie es dann zur gewünschten Position.



• Die Route wird automatisch neu berechnet.

### LÖSCHEN VON ZIELEN

- **1.** Wählen Sie den nächsten Straßennamen. (→S. 183)
- 2. Wählen Sie Itinerary (Route).
- 3. Wählen Sie .
- **4.** Wählen Sie neben dem Punkt, den Sie löschen möchten.
  - Die Route wird automatisch neu berechnet.

### **BEENDEN DER ZIELFÜHRUNG**

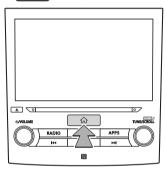
- **1.** Wählen Sie **Menu** (Menü).
- 2. Wählen Sie Cancel (Abbrechen).



### **EINRICHTUNG**

### **NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN**

1. Drücken Sie (命).



- 2. Wählen Sie Settings (Einstell.).
- 3. Wählen Sie Navigation (Navigation).
- **4.** Wählen Sie den Punkt, den Sie einstellen möchten.

# BILDSCHIRM NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN



Nr.	Funktion
1	Wählen, um den Routentyp einzustellen.
2	Wählen, um die Vermeidungskriterien für die Routenberechnung einzustellen.
3	Wählen, um die Anzeige für die Abzweigungsansicht ein-/auszuschalten.
4	Wählen, um den Bildschirmmodus einzustellen. "Auto (Automatisch)": Wählen, um den Bildschirm in Abhängigkeit der Position des Scheinwerferschalters in den Tag- oder Nachtmodus zu schalten. "Day (Tag)": Wählen, um die Karte immer im Tagmodus anzeigen zu lassen. "Night (Nacht)": Wählen, um die Karte immer im Nachtmodus anzeigen zu lassen.
5	Wählen, um die Heimatadresse zu speichern oder zu bearbeiten.  • Wenn die Heimatadresse gespeichert wurde, wird  Change Home (Heimatadresse ändern) angezeigt.  • Einzelheiten zum Speichern oder Bearbeiten der Adresse: →S. 173
6	Wählen, um die Arbeitsadresse zu speichern oder zu bearbeiten.  • Wenn die Arbeitsadresse gespeichert wurde, wird  • Change Work (Arbeitsadresse ändern) angezeigt.  • Einzelheiten zum Speichern oder Bearbeiten der Adresse: →S. 173
7	Wählen, um die Anzeige für die POI-Symbole ein-/ auszuschalten.

Nr.	Funktion
8	Wählen, um einzustellen, ob beim Annähern an Kreuzungen oder Abbiegungen während der Zielführung automatisch die Karte vergrößert werden soll.
9	Wählen, um die Aktualisierung der Kartendaten einzustellen. (→S. 158)
10	Wählen, um sich den Anfragecode für das Herunterladen der Karten über die Website anzeigen zu lassen.
11	Wählen, um die Anzeige für die Pop-up- Benachrichtigungen über regelmäßige Pausen ein-/ auszuschalten.
12	Wählen, um die Anzeige für die Pop-up- Benachrichtigungen über niedrigen Kraftstoffstand ein-/ auszuschalten.

### **HINWEISE ZUM NAVIGATIONSSYSTEM**

# GPS (GLOBALES POSITIONS-BESTIMMUNGSSYSTEM)

# ÜBER FEHLER BEI DER ANZEIGE DER AKTUELLEN POSITION

Das System zeigt die aktuelle Fahrzeugposition basierend auf GPS-Informationen und Daten von verschiedenen Sensoren und Straßenkarten an. Wenn allerdings die Funkwellensignale von GPS-Satelliten schwach sind oder wenn Signale von nur zwei oder weniger Satelliten empfangen werden, können Fehler beim Anzeigen der Position auftreten. Das Ändern oder Einstellen des Systems kann diese Fehler nicht verhindern.

# EINSCHRÄNKUNGEN DES NAVIGATIONSSYSTEMS

Dieses Navigationssystem berechnet die aktuelle Position mithilfe von Satellitensignalen, verschiedenen Fahrzeugsignalen, Kartendaten usw. Es kann jedoch vorkommen, dass aufgrund von Satellitenstatus, Fahrbahnoder Fahrzeugzustand oder anderen Umständen keine genaue Position angezeigt wird.

Das Globale Positionsbestimmungssystem (GPS), das vom US-Verteidigungsministerium entwickelt wurde und betrieben wird, ermöglicht eine genaue Angabe der aktuellen Position, die normalerweise auf mindestens 4 oder in einigen Fällen 3 Satelliten basiert. Das GPS-System weist einen gewissen Ungenauigkeitsgrad auf. Das Navigationssystem kompensiert dies zwar meistens, mit zeitweiligen Abweichungen von bis zu 100 m kann und muss aber gerechnet werden. Im Allgemeinen werden Abweichungen innerhalb weniger Sekunden korrigiert.



Das GPS-Signal kann durch Hindernisse beeinträchtigt werden, was zu ungenauen Angaben der Fahrzeugposition auf dem Kartenbildschirm führt. Tunnel, hohe Gebäude, Lkw oder auch auf dem Armaturenbrett abgelegte Gegenstände können die GPS-Signale beeinträchtigen.

Die GPS-Satelliten senden möglicherweise keine Signale, wenn sie repariert oder verbessert werden.

Auch wenn das Navigationssystem deutliche GPS-Signale empfängt, kann es in manchen Fällen vorkommen, dass die Fahrzeugposition nicht korrekt dargestellt wird oder die Routenführung fehlerhaft ist.

### **ACHTUNG**

 Getönte Scheiben können die GPS-Signale behindern. Die meisten Tönungsfolien enthalten einige metallische Inhaltsstoffe, die den Empfang von GPS-Signalen durch die Antenne im Armaturenbrett stören. Wir empfehlen, die Scheiben bei Fahrzeugen mit Navigationssystemen nicht zu tönen.

- Die aktuelle Position wird in den folgenden Fällen möglicherweise nicht korrekt angezeigt:
  - Beim Fahren auf einer kleinen, gegabelten Straße.
  - · Beim Fahren auf einer kurvenreichen Straße.
  - Beim Fahren auf einer rutschigen Straße, z. B. auf Sand, Schotter, Schnee usw.
  - · Beim Fahren auf einer langen, geraden Straße.
  - Wenn Autobahn und Landstraßen parallel verlaufen.
  - · Nach der Fahrt mit Fähre oder Fahrzeugtransporter.
  - Wenn eine lange Route während einer Fahrt mit hoher Geschwindigkeit gesucht wird.
  - Nach wiederholter Richtungsänderung durch Vorwärts- und Rückwärtsfahren oder nach der Fahrt über eine Drehscheibe auf einem Parkplatz.
  - Beim Verlassen eines überdachten Parkplatzes oder eines Parkhauses.
  - · Beim Fahren mit Dachgepäckträger.
  - · Beim Fahren mit Schneeketten.
  - · Beim Fahren mit abgefahrenen Reifen.
  - Nach dem Austausch von einem oder mehreren Reifen.
  - Bei Verwendung von Reifen, deren Größe nicht den Werksvorgaben entspricht.
  - Wenn der Reifendruck bei einem der 4 Reifen nicht stimmt.

- Fehlerhafte Routenführung kann in den folgenden Fällen auftreten:
  - Wenn Sie an einer Kreuzung von der vorgegebenen Routenführung abweichen.
  - Wenn Sie mehr als 1 Ziel eingestellt haben aber eines dieser Ziele nicht anfahren, wird aufgrund der automatischen Neuberechnung eine Route angezeigt, die zum ursprünglichen Ziel führt.
  - Beim Abbiegen an einer Kreuzung, für die keine Routenführung verfügbar ist.
  - Beim Passieren einer Kreuzung, für die keine Routenführung verfügbar ist.
  - Während der automatischen Neuberechnung ist beim nächsten Abbiegen nach rechts oder links möglicherweise keine Routenführung verfügbar.
  - Beim Fahren mit hoher Geschwindigkeit kann die automatische Neuberechnung lange dauern.
     Während automatischer Neuberechnung kann eine Umleitungsstrecke angezeigt werden.
  - Nach automatischer Neuberechnung hat sich die Route möglicherweise nicht geändert.
  - Wenn unnötiges Wenden angezeigt oder angekündigt wird.
  - Wenn ein Ort mehrere Namen hat und das System 1 oder mehrere davon ansagt.
  - · Wenn eine Route nicht berechnet werden kann.

- Wenn die Route zu Ihrem Ziel über Schotterwege, unbefestigte Straßen oder Alleen führt, wird die Routenführung möglicherweise nicht angezeigt.
- Ihr Zielpunkt wird möglicherweise auf der falschen Straßenseite angezeigt.
- Wenn ein Teil der Route zu bestimmten Zeiten oder Jahreszeiten oder aus anderen Gründen für das Fahrzeug gesperrt ist.
- Die im Navigationssystem gespeicherten Straßenund Kartendaten können unvollständig oder nicht auf dem neuesten Stand sein.

### **HINWEIS**

Dieses Navigationssystem arbeitet mit Reifendrehzahlen und ist dafür ausgelegt, dass die werkseitig für das Fahrzeug vorgegebenen Reifen verwendet werden. Die Montage von Reifen, deren Durchmesser größer oder kleiner als bei den Originalreifen ist, kann zu ungenauer Anzeige der aktuellen Position führen. Der Reifendruck beeinflusst den Reifendurchmesser ebenfalls. Vergewissern Sie sich daher, dass der Reifendruck aller 4 Reifen korrekt ist.

# Siri/Spracherkennungs-System

Siri	196
Siri  Vor Verwendung Von Siri  Verwendung Von Siri  Betrieb Von Siri	196
Bedienung Des Spracherkennungssystems	199
Spracherkennungssystem  Benutzung Des Spracherkennungssystems ···  Bedienung Des Spracherkennungssystems ···  Befehlsliste	199 200

### Siri

### Siri

Siri ist eine Funktion, die Ihnen die Verwendung Ihres iPhone oder iPod touch ohne manuelle Bedienung ermöglicht, indem Ihr Gerät mit der Einheit verbunden wird.

Schließen Sie Ihr Gerät über Bluetooth an, um Siri zu verwenden.

### **VOR VERWENDUNG VON Siri**

Dieser Abschnitt beschreibt die für die Verwendung von Siri erforderlichen Vorbereitungen.

- Melden Sie Ihr iPhone oder Ihren iPod touch im Gerät an. (→S. 52)
- Verbinden Sie Ihr iPhone oder Ihren iPod touch mit dem Gerät. (→S. 58)
- Aktivieren Sie Siri in den Einstellungen Ihres iPhone oder iPod touch. (Siehe Apple-Website für Einzelheiten.)
- Ein iPhone- und iPod touch-Datenplan: Wenn der Datenplan für Ihr iPhone oder Ihren iPod touch keine unbegrenzte Datennutzung vorsieht, können zusätzliche Gebühren bei Ihrer Telefongesellschaft für das Zugreifen auf App-basierten verbundenen Inhalt über 3G-, 4G-, Wi-Fi- oder 4G LTE-Drahtlosnetzwerke anfallen.

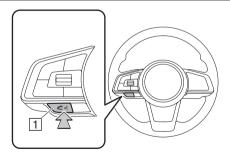
 Verbindung zum Internet über 3G-, 4G-, Wi-Fi- oder 4G I TF-Netzwerke

### **HINWEIS**

- Verfügbare Vorgänge unterscheiden sich je nach iPhone und iPod touch
- Achten Sie darauf, nicht die Datennutzungsgrenzen Ihres iPhone und iPod touch zu überschreiten. Andernfalls kommt es zu zusätzlichen Datennutzungsgebühren bei Ihrer Telefongesellschaft.

### **VERWENDUNG VON Siri**

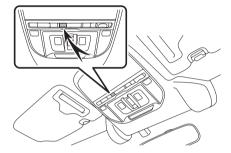
### **LENKRADSCHALTER**



Sprechschalter

- Halten Sie den Sprechschalter gedrückt, um Siri zu starten.
- Um Siri abzubrechen, drücken Sie den Sprechschalter.

### **MIKROFON**



 Sie müssen nicht direkt in das Mikrofon sprechen, wenn Sie Siri verwenden.

### **BETRIEB VON Siri**

- Halten Sie den Sprechschalter gedrückt.
- 2. Sprechen Sie, wenn die den Piepton hören.
  - Wenn es erforderlich ist, dass Sie weitersprechen, gibt das System einen Piepton aus. Sprechen Sie weiter.
  - Wenn das System die Spracheingabe nicht erkennt, oder um einen anderen Vorgang anzufordern, halten Sie die Sprechtaste gedrückt.
  - Um Siri abzubrechen, drücken Sie den Sprechschalter.

### **HINWEIS**

- Siri kann nicht gestartet werden, während Freisprech-Anrufe mit Ihrem iPhone und iPod touch getätigt oder empfangen (oder eingehende Anrufe gehalten) werden oder während ein Gespräch über die Freisprechanlage geführt wird.
- Siri kann nicht verwendet werden, w\u00e4hrend die Spracherkennungsfunktion des Systems verwendet wird.
   Beenden Sie die Spracherkennungsfunktion und starten Sie anschlie\u00dfend Siri.
- Der Systembildschirm zeigt den Anrufbildschirm, wenn ein Anruf über die Freisprechanlage getätigt wird.
- Der Betrieb des Geräts während der Verwendung von Siri unterscheidet sich je nach Ihrem iPhone oder iPod touch.
- Siri erkennt Spracheingaben möglicherweise nicht, wenn:
  - sie zu schnell gesprochen werden.
  - sie mit niedriger oder hoher Lautstärke gesprochen werden.
  - · mit einem offenen Fenster gefahren wird.
- Fahrgäste während der Verwendung von Siri sprechen.
- · die Klimaanlage auf Maximum eingestellt ist.
- · Wenn Luft aus dem Lüfter direkt in Richtung Mikrofon bläst.
- Unter folgenden Bedingungen erkennt das System Gesagtes möglicherweise nicht einwandfrei und die Verwendung von Siri ist unter Umständen nicht möglich.
  - Das Gesagte ist falsch oder nicht klar. Bitte beachten Sie, dass Ihr iPhone oder Ihr iPod touch manche Wörter, Akzente oder Sprachmuster möglicherweise schwieriger erkennt.
  - · Hintergrundgeräusche wie Windgeräusche sind zu laut.
- Die durch Siri bereitgestellte Funktionalität ist von der iOS-Version abhängig, weshalb Spezifikationen ohne Vorankündigung geändert werden können.

### ÜBER DIE UNTERSTÜTZTEN GERÄTE FÜR Siri

Dieses System unterstützt die folgenden Geräte.

### ■ Unterstützte iOS-Versionen

• iOS 6 oder später

### **■** Unterstützte Modelle

- iPhone 13 Pro Max
- iPhone 13 Pro
- iPhone 13
- iPhone 13 mini
- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2. Generation)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8

- iPhone 7
- iPhone SE (1. Generation)
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (5. Generation)

### BEDIENUNG DES SPRACHERKENNUNGSSYSTEMS

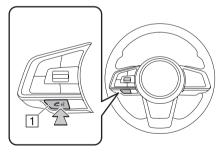
### **SPRACHERKENNUNGSSYSTEM**

Das Spracherkennungssystem ermöglicht die Betätigung von Navigationssystem, Audiosystem, Freisprechanlage usw. über Sprachbefehle.

Siehe die Befehlsliste für Beispiele von Sprachbefehlen.  $(\rightarrow S.~201)$ 

### BENUTZUNG DES SPRACHERKENNUNGSSYSTEMS

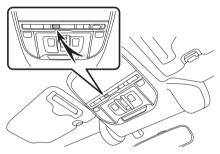
### **LENKRADSCHALTER**



1 Sprechschalter

- Drücken Sie den Sprechschalter, um das Spracherkennungssystem zu starten.
- Um die Spracherkennung abzubrechen, halten Sie den Sprechschalter oder den Schalter Source gedrückt.

### **MIKROFON**



• Sie müssen nicht direkt in das Mikrofon sprechen, wenn Sie einen Befehl geben.

### **HINWEIS**

- Diese Funktion ist in einigen Sprachen und Ländern möglicherweise nicht oder nur teilweise verfügbar.
- Warten Sie auf den Bestätigungspiepton, bevor Sie einen Befehl sagen.
- Spracheingaben können nicht erkannt werden, wenn:
  - · sie zu schnell gesprochen werden.
  - sie mit niedriger oder hoher Lautstärke gesprochen werden.
  - · mit einem offenen Fenster gefahren wird.
  - · Fahrgäste während der Spracheingabe sprechen.
  - · die Klimaanlage auf Maximum eingestellt ist.
  - · Wenn Luft aus dem Lüfter direkt in Richtung Mikrofon bläst.
- Unter den folgenden Bedingungen kann es sein, dass das System den Befehl nicht richtig erkennt und Spracheingaben nicht verfügbar sind:
  - Der Befehl ist falsch oder unklar. Bitte beachten Sie, dass gewisse Wörter, Akzente oder Sprachmuster für das System schwer zu erkennen sind.
  - · Hintergrundgeräusche wie Windgeräusche sind zu laut.

### BEDIENUNG DES SPRACHERKENNUNGSSYSTEMS

- 1. Drücken Sie den Sprechschalter.
  - Sobald der Spracherkennungs-Hauptbildschirm angezeigt wird, ist Sprachführung möglich.
- 2. Sagen Sie den Befehl.



- Wenn Sie Help (Hilfe) wählen oder "Hilfe" sagen, werden alle vom System unterstützten Befehle aufgelistet.
- Um die Spracherkennung abzubrechen, wählen Sie den Sprechschalter gedrückt.

### **HINWEIS**

- Drehen Sie den Knopf "O/VOLUME" oder verwenden Sie den Lautstärkeregler am Lenkrad, um die Sprachführungslautstärke einzustellen.
- Die Spracherkennungsfunktion des Systems kann nicht verwendet werden, während Siri, Apple CarPlay oder Android Auto verwendet wird. Schalten Sie die Spracherkennungsfunktion nach dem Abschalten von Siri, Apple CarPlay oder Android Auto ein.

### **BEFEHLSLISTE**

Erkennbare Sprachbefehle und ihre Funktionen sind nachfolgend aufgeführt.

- Häufig verwendete Befehle sind in folgenden Tabellen aufgelistet.
- Die entsprechenden Befehle für Geräte, die nicht im Fahrzeug installiert sind, werden nicht auf dem Bildschirm angezeigt. Außerdem werden je nach den Bedingungen auch andere Befehle unter Umständen nicht auf dem Bildschirm angezeigt.
- Die verfügbaren Funktionen können je nach eingebautem System variieren.
- Sie können die Sprache für die Spracherkennung ändern. (→S. 63)

### **HINWEIS**

- Die Darstellungsart der Befehle ist wie folgt.
  - [ooo]: Nummern, Titel oder Namen, die gesprochen werden müssen
  - (ooo): Wählen Sie einen Befehl innerhalb der Klammern

### ► Hauptbefehle

Sprachbefehl	Funktion
Adresse eingeben*1	Ermöglicht das Einstellen eines Ziels durch Sprechen der Adresse
Navigieren zu [Hausnummer, Straße, Stadt]*¹	Ermöglicht das Einstellen eines Ziels durch Sprechen der Adresse mit dem Ort
Nächstes finden [Sonderziel]*1	Anzeigen einer Liste der POI-Kategorie nahe der aktuellen Position
Anrufen [Name] [Telefontyp]	Anrufen des gesprochenen Kontaktnamens und Telefontyps des Kontakts aus dem Telefonbuch
Wählen [Nummer]	Anrufen der gesprochenen Telefonnummer
Titel wiedergeben [Titelname]	Wiedergabe des ausgewählten Lieds
Anzeigen (Titel/ Alben/Künstler/ Genres/ Wiedergabelisten/ Podcasts/ Komponisten/ Hörbücher)	Anzeigen der Liste von Liedern/Alben/ Interpreten/Genres/Wiedergabelisten/ Podcasts/Komponisten/Audiobüchern
Einstellen auf [Frequenz] (AM/ UKW)	Schaltet um zu AM/FM und stellt die gesprochene Frequenz ein
Senderspeicher [Nummer]	Schaltet zum voreingestellten Kanal

Sprachbefehl	Funktion
Lüftergeschwindigkeit einstellen auf [1–7]*²	Stellt die Lüfterdrehzahl auf die gesprochene Lüfterdrehzahl
Temperatur einstellen auf [Nummer]*2*3	Stellt die Temperatur auf die gesprochene Temperatur
Quelle ändern in (AM/UKW/USB/iPod/ Bluetooth/CD/Aux)	Schaltet die Quelle auf AM/FM/USB/iPod/ Bluetooth/CD/Auxiliary
Gehe zu (Radio/ Medien/Telefon/ Karte*1/Start/ Einstellungen/Aha*4/ Apps)	Schaltet den Bildschirm auf Radio/Media/ Telefon/Karte*1/Home/Einstellungen/ Aha*4/Apps
Hilfe	Wechselt in den Bildschirm Hilfe

<sup>\*1:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System

### ► Navigationsbefehle\*

\*: nur 8-Zoll-mit-Navi-System

Sprachbefehl	Funktion
Adresse eingeben	Ermöglicht das Einstellen eines Ziels durch Sprechen der Adresse
Navigieren zu [Hausnummer, Straße, Stadt]	Ermöglicht das Einstellen eines Ziels durch Sprechen der Adresse mit dem Ort
Nach Hause navigieren	Anzeigen der Route zur Heimatadresse
Zur Arbeit navigieren	Anzeigen der Route zur Arbeitsadresse
Nächstes finden [Sonderziel]	Anzeigen einer Liste der POI-Kategorie nahe der aktuellen Position
Tankstelle suchen	Anzeigen der Liste der Tankstellen nahe der aktuellen Position
Karte anzeigen	Anzeige des Kartenbildschirms
Route beenden	Abbrechen der Zielführung
Wo bin ich	Anzeigen des aktuellen Orts auf der Karte
Navigationshilfe	Anzeigen einer Liste an Sprachbefehlen für die Navigation

<sup>\*2:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System/8-Zoll-System

<sup>\*3:</sup> Wenn AC ausgeschaltet ist, ändern sich die AC-Einstellungen nicht, auch wenn Änderungen durch Sprachbefehle angefordert werden und der Befehl akzeptiert wird.

<sup>\*4:</sup> Falls vorhanden

### **▶** Telefonbefehle

Sprachbefehl	Funktion
Textnachricht senden an [Name] [Telefontyp]	Senden der voreingestellten Nachricht an den gesprochenen Kontaktnamen und Telefontyp des Kontakts aus dem Telefonbuch
Anrufen [Name] [Telefontyp]	Anrufen des gesprochenen Kontaktnamens und Telefontyps des Kontakts aus dem Telefonbuch
Wählen [Nummer]	Anrufen der gesprochenen Telefonnummer
Wahlwiederholung	Anrufen der Telefonnummer des zuletzt getätigten Anrufs
Gekoppelte Telefone	Anzeigen des Bildschirms Telefoneinstellungen
Letzte Anrufe	Anzeigen des Anruflistenbildschirms
Verpasste Anrufe	Anzeigen des Bildschirms mit der Liste entgangener Anrufe
Auf Textnachricht antworten	Textnachricht beantworten
Textnachrichten anzeigen	Anzeigen des Nachrichteneingangsbildschirms
Telefonhilfe	Anzeigen einer Liste an Sprachbefehlen für die Bedienung Ihres Telefons

### ▶Medienbefehle

Sprachbefehl	Funktion
Gehe zu Titel [Nummer]	Wiedergabe des ausgewählten Titels
Titel wiedergeben [Titelname]	Wiedergabe des ausgewählten Lieds
Album wiedergeben [Albumname]	Wiedergabe von Titeln des gewählten Albums
Künstler wiedergeben [Künstlername]	Wiedergabe von Titeln des gewählten Interpreten
Genre wiedergeben [Genrename]	Wiedergabe von Titeln des gewählten Genres
Wiedergabeliste wiedergeben [Name der Wiedergabeliste]	Wiedergabe von Titeln der gewählten Wiedergabeliste
Podcast wiedergeben [Podcast-Name]	Wiedergabe des gewählten Podcasts
Hörbuch wiedergeben [Buchname]	Wiedergabe des gewählten Audiobuchs
Komponist wiedergeben [Komponistenname]	Wiedergabe von Titeln des gewählten Komponisten

Sprachbefehl	Funktion
Anzeigen (Titel/ Alben/Künstler/ Genres/ Wiedergabelisten/ Podcasts/ Komponisten/ Hörbücher)	Anzeigen der Liste von Liedern/Alben/ Interpreten/Genres/Wiedergabelisten/ Podcasts/Komponisten/Audiobüchern
Zufällige Wiedergabe (ein/aus)	Ein-/Ausschalten der zufälligen Wiedergabe
Album durchsuchen [Albumname]	Anzeigen der Liste an Liedern des Albums
Künstler durchsuchen [Künstlername]  Anzeigen der Liste an Alben des Interpreten	
Genre durchsuchen [Genrename]	Anzeigen der Liste an Artisten des Genres
Wiedergabeliste durchsuchen [Name der Wiedergabeliste]	Anzeigen der Liste an Wiedergabelisten
Komponist durchsuchen [Komponistenname]	Anzeigen der Liste an Alben des Komponisten
Medienhilfe	Anzeigen einer Liste an Befehlen für Medien

### **HINWEIS**

 Je nach Gerät funktioniert Ihr iPhone/iPod möglicherweise nicht, wenn es per Spracherkennung bedient wird.

### **▶** Radiobefehle

Sprachbefehl	Funktion
Einstellen auf [Frequenz] (AM/ UKW)	Schaltet um zu AM/FM und stellt die gesprochene Frequenz ein
Sender [DAB/FM- Sendername]	Schaltet zum gesprochenen DAB/FM- Sender um
Senderspeicher [Nummer]	Schaltet zum voreingestellten Kanal
Radiohilfe	Anzeigen einer Liste an Befehlen für die Bedienung des Radios

### ► Klimabefehle\*

\*: nur 8-Zoll-mit-Navi-System/8-Zoll-System

Sprachbefehl	Funktion
Auto AC ein	Schaltet den Auto AC-Modus ein
Lüftergeschwindigkeit einstellen auf [1–7]	Stellt die Lüfterdrehzahl auf die gesprochene Lüfterdrehzahl
Fahrertemperatur einstellen auf [Nummer]*	Stellt die Temperatur für den Fahrer auf die gesprochene Temperatur
Beifahrertemperatur einstellen auf [Nummer]*	Stellt die Temperatur für den Beifahrer auf die gesprochene Temperatur
Temperatur einstellen auf [Nummer]*	Stellt die Temperatur auf die gesprochene Temperatur
Beide Temperaturen einstellen auf [Nummer]*	Stellt die Temperatur für beide auf die gesprochene Temperatur

<sup>\*:</sup> Wenn AC ausgeschaltet ist, ändern sich die AC-Einstellungen nicht, auch wenn Änderungen durch Sprachbefehle angefordert werden und der Befehl akzeptiert wird.

### ► Mehr Befehle

Sprachbefehl	Funktion
Quelle ändern in (AM/UKW/USB/iPod/ Bluetooth/CD/Aux)	Schaltet die Quelle auf AM/FM/USB/iPod/ Bluetooth/CD/Auxiliary
Gehe zu (Radio/ Medien/Telefon/ Karte* <sup>1</sup> /Start/ Einstellungen/Aha* <sup>2</sup> / Apps)	Schaltet den Bildschirm auf Radio/Media/ Telefon/Karte*1/Home/Einstellungen/ Aha*2/Apps
Gehe zu Aha*2	Schaltet den Bildschirm auf Aha*2
Wiederholen	Wiedergabe der letzten Dialogaufforderung
Abbrechen	Abbrechen der aktuellen Dialogsitzung

<sup>\*1:</sup> nur 8-Zoll-mit-Navi-System

<sup>\*2:</sup> Falls vorhanden

# **MEMO**

# Anhang/Was Tun, Wenn .../Index

Endnutzer-lizenzvereinbarung	208
- 4:C :	
Zertifizierung	210
Zertifizierung ······	·210
Konformitätserklärung Gemäß Der Richtlinie	9
2014/53/EU Über Funkanlagen Und	
Telekommunikationsendeinrichtungen ······	
Technische Informationen ·····	
Bluetooth · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
iPhone/iPod ······	
Apple CarPlay ·····	
Android Auto	·218

Den Quellcode Der Open-Source- Software Erhalten	
Was Tun, Wenn	220
Problembehandlung Fehlersuche Bei Gängigen	220
Systemproblemen ······	220
SUBARU STARLINK	220
Telefon ·····	
Aktualisieren Des Systems ······	226
Kartenaktualisierung ·····	230
Index	236

### **ENDNUTZER-LIZENZVEREINBARUNG**

Diese Bedingungen gelten für die Software, Dienste und gegebenenfalls das Supportmaterial und sind bindend zwischen Ihnen, dem ursprünglichen Käufer (oder ursprünglichen Empfänger) und Harman International Industries, Incorporated sowie seinen verbundenen Unternehmen ("Harman"). Durch Herunterladen, Installieren oder Nutzen der Software (sowie jegliche Softwarebestandteile und verwandte Dokumentation, "Anwendung"), für die diese Bedingungen gelten, in dem Produkt, welches für die Nutzung mit der Anwendung ("Produkt") vorgesehen ist, stimmen Sie diesen Bedingungen zu. Wenn Sie die Anwendung und Dienste gemäß diesen Bedingungen im Auftrag eines Unternehmens nutzen, sichern Sie zu und gewährleisten, dass Sie über eine Abschlussvollmacht im Auftrag Ihres Unternehmens verfügen und sich ebenso verpflichten. Sie sichern zu und gewährleisten, dass Sie über die Rechtsfähigkeit verfügen, ein bindendes Vertragsverhällnsi einzuehen und dass Sie volliährig sind.

### 1. LIZENZ.

- 1.1 Vorbehaltlich Ihrer Einhaltung dieser Bedingungen gewährt Ihnen Harman eine nicht exklusive und nicht übertragbare Lizenz zur Nutzung der Anwendung, die auf dem Produkt installiert ist, welches Sie besitzen oder betreiben. Diese Lizenz repräsentiert keinen Softwareverkauf und keine Erlaubnis zum Verleihen, Verkaufen, Neuvertreiben, Erteilen einer Unterlizenz, Verleasen oder Vermieten der Anwendung an Dritte.
- 1.2 Harman behält alle Rechte, Ansprüche und Anteile an der Anwendung.

### 2. LIZENZBESCHRÄNKUNGEN.

- 2.1 Sie dürfen die Anwendung nicht außerhalb des Produkts nutzen. Sie dürfen die Anwendung nicht in einem Netzwerk oder auf mehreren Geräten gleichzeitig nutzen.
- 2.2 Sie dürfen die Anwendung weder reproduzieren, bearbeiten, übertragen, übermitteln, unterlizensieren noch exportieren. Sie dürfen die Anwendung nicht disassemblieren, dekompilieren, sie einem Reverse Engineering unterziehen und auch Dritten dies nicht erlauben. Soweit Ihnen nach anwendbarem Recht erlaubt ist, ein Reverse Engineering zum Zweck der Interoperabilität durchzuführen, müssen Sie zuerst eine schriftliche Anfrage mit dem Grund an Harman richten und Harman die Gelegenheit geben, eine Untersuchung zu unternehmen und Ihnen die erforderlichen Informationen bereitzustellen.
- 2.3 Sie dürfen keine Copyright-Hinweise, Markenhinweise oder sonstige proprietäre Hinweise oder Verzichtserklärungen oder Warmungen auf oder in die Anwendung eingebettet entfernen.
- 2.4 Harman ist Eigentümer aller Schutz- und Urheberrechte an der Anwendung und an allen Modifizierungen, Updates, Upgrades der und abgeleiteten Werken basierend auf dieser Anwendung. Harman behält sich alle Rechte vor, die nicht ausdrücklich gemäß diesen Bedingungen gewährt wurden.

### 3. DIENSTE

3.1 Diese Anwendung kann Zugriff auf Dienste und Websites (gemeinsam und einzeln, "Dienste") von Harman und Dritten ermöglichen. Sie müssen jegliche zusätzliche Bedingungen im Zusammenhang mit den Diensten akzeptieren, um die Dienste zu nutzen oder auf sie zuzugreifen. Harman ist weder verantwortlich noch haftbar für die Dienste oder den Inhalt, auf die oder den Sie durch die Anwendung zugreifen kömen (z. B. Genauigkeit, Vollständigkeit oder Betrieb des Inhalts oder der Dienste).

- 3.2 Durch Verwendung der Dienste können Sie auf Inhalt treffen, den Sie möglicherweise als beleidigend, unsittlich oder anstößig erachten. Den Inhalt nicht weiter zu betrachten stellt die einzige Lösung dar. Die Dienste beschreibende Seiten sind weltweit zugreifbar, das bedeutet allerdings nicht, dass alle Dienste oder Dienstmerkmale in Ihrem Land verfügbar sind oder dass nutzergenerierter Inhalt, der über die Dienste verfügbar ist, in Ihrem Land legal ist. Harman kann den Zugriff auf bestimmte Dienste verfügbar ist, in Ihrem Land legal ist. Harman kann den Zugriff auf bestimmte Dienste Oder bestimmte Dienstmerkmale oder Inhalt) in bestimmten L\u00e4ndern blockieren. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung der Dienste an dem jeweiligen Ort legal ist. Dienste sind incht in allen Sprachen verfügbar.
- 3.3 Harman kann jederzeit ohne Verbindlichkeit gegenüber Ihnen oder Dritten die Dienste, Anwendung (einschließlich jeder ihrer Teile oder Merkmale) bearbeiten, aktualisieren oder einstellen. Allerdings wird Harman angemessene Bemühungen unternehmen, um Sie vor Durchführung einer Änderung zu benachrichtigen.
- 3.4 Sie durfen abgeleitet Werke der Dienste oder des Inhalts in keiner Weise reproduzieren, bearbeiten, verbreiten, verkaufen, vermieten, verleihen oder erstellen. Sie dürfen die Dienste nicht in unzulässiger Weise verwerten, insbesondere nicht durch das Eindringen in oder durch die Belastung von Netzwerkkapazitäten. Sie müssen geltendes Recht einhalten. Sie dürfen die Dienste nicht dazu verwenden, um zu belästigen, beleidigen, drohen, verleunden oder in anderer Weise die Rechte von anderen Parteien zu verletzen, und Sie erkennen an, dass Harman in keiner Weise für die Nutzung der Dienste verantprottlich ist.
- 3.5 Harman darf technische Daten und damit im Zusammenhang stehende Informationen ermitteln und nutzen, einschließlich technischer Informationen zu Ihrem Gerät, zum System, zu Softwareanwendungen und zur Systemumgebung, die periodisch erhoben werden, um die Bereitstellung von Softwareaktualisierungen, von Produktunterstützung und weiteren Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Anwendung zu ermöglichen. Harman darf diese Daten verwenden, so lange sie nicht Sie persönlich identifizieren, um seine Produkte zu verbessern oder um Dienste oder Technologien für Sie bereitzustellen.

### 4. KÜNDIGUNG.

- 4.1 Unbeschadet sonstiger Rechte darf Harman diese Bedingungen ohne Benachrichtigung kündigen, wenn Sie diese Bedingungen nicht einhalten.
- 4.2 Sie dürfen diese Bedingungen ohne Benachrichtigung Harmans kündigen, indem Sie die Nutzung aller Kopien der Anwendung einschließlich aller archivierten Kopien aufgeben und zerstören.
- 4.3 Bei Kündigung dieser Bedingungen aus gleich welchem Grund müssen Sie sofort die Nutzung der Anwendung aufgeben und alle Kopien der Anwendung einschließlich aller archivierten Kopien zerstören.

### 5. HAFTUNGSAUSSCHLUSS.

5.1 SOWEIT GESETZLICH ZUSÄTZLICH, STELLT HARMAN DIE ANWENDUNG UND DIENSTE "WIE BESEHEN" UND MIT JEGLICHEN MÖGLICHEN FEHLEN BEEEIT. HARMAN SCHLIESST SÄMTLICHE SONSTIGE AUSDRÜCKLICHE, STILLSCHWEIGENDE ODER GESETZLICHE ODER DURCH GEPFLOGENHEIT ODER HANDELSBRAUCH ENTSTEHENDE GEWÄHRLEISTUNGEN, INSBESONDERE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN IM HINBLICK AUF MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMEN ZWECK SOWIE NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER AUS.

5.2 HARMAN ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG FÜR DEN STÖRUNGS- ODER FEHLERFREIEN BETRIEB DER ANWENDUNG ODER DIENSTE ODER FÜR DIE BEHEBUNG VON DEFEKTEN DER ANWENDUNG ODER DIENSTE. KEINE MÖNDLICHE ODER SCHRIFTLICHE INFORMATION ODER BERATUNG, DIE VON HARMAN ODER SEINEM BERECHTIGTEN VERTRETER GEGEBEN WIRD, SOLL EINE GEWÄHRLEISTUNG DARSTELLEN. SOLLTEN SICH DIE ANWENDUNG/DIENSTE ALS FEHLERHAFT HERAUSSTELLEN, ÜBERNEHMEN SIE DIE GESAMTEN KOSTEN FÜR JEGLICHEN NOTWENDIGEN SERVICE. REPARATUR ODER KORREKTUR.

### 6. HAFTUNGSBEGRENZUNG.

- 6.1 In keinem Fall haftet oder haften Harman oder seine Zulieferer für besondere, indirekte, mittelbare, beiläufige Schäden oder Bußzahlungen, unabhängig von der Haftungsgrundlage oder unabhängig davon, ob sie auf einer Nutzung oder Unfähigkeit der Nutzung der Anwendung beruhen, selbst dann, wenn Harman oder seine Zulieferer oder Lizenzgeber über die Möglichkeit eines derartigen Schadens informiert wurde/n. Die Beschränkung oder der Ausschluss gilt nicht für Ansprüche, die unter dem anzuwendenden Recht nicht ausseschlossen werden können.
- 6.2 Harman übernimmt keine Gewährleistung für Schäden, die direkt oder indirekt durch die Anwendung, den Installationsvorgang für die Anwendung oder diese Bedingungen entstehen oder verursacht werden.
- 6.3 In keinem Fall übersteigt Harmans Gesamtverpflichtung für alle Schäden (ausgenommen die zwingende gesetzliche Haftung) Ihnen gegenüber § 50. Die Begrenzungen in diesem Abschnitt 7 gelten im größtmöglichen Rahmen, der durch das geltende Recht zulässig ist, selbst wenn ein Rechtsmittel dadurch seinen grundsätzlichen Zweck einbüßt.

### 7. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN.

- 7.1 Diese Bedingungen unterliegen dem und werden nach dem materiellen Recht des Staates New York ausgelegt, mit Ausnahme der Regelungen des internationalen Privatrechts. Sie und Harman kommen überein, dass das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf auf diese Bedingungen und jegliche Transaktion, die im Zusammenhang mit diesen Bedingungen umgesetzt werden kann, keine Anwendung findet. Sie und Harman kommen überein, dass der Gegenstand und die Gerichtsbarkeit ordnungsgemäß vor den Gerichten des Bundesbezirksgerichts für den südlichen Bezirk von New York erfolgen. Die obsiegende Parte in jeglichem Rechtsstreit aus diesen Bedingungen ist berechtigt, angemessene Anwaltsgebühren und verwandte Ausgaben neben jeglicher sonstiger gewährter Unterstützung einzuholen. Ihre Nutzung der Anwendung kann auch sonstigen lokalen, länderrechtlichen, bundesrechtlichen oder internationalen Gesetzen unterliegen.
- 7.2 Sie d\u00fcrfen ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Harman Ihre Rechte oder Verpflichtungen aus diesen Bedingungen weder ganz noch teilweise abtreten oder \u00fcbertragen, au\u00dber an eine Person oder Instanz, die Eigentum oder Besitz des Produkts akzeptiert und die zustimmt, an diese Bedingungen gebunden zu sein.
- 7.3 Die Paragrafen 4, 5, 6 und 7 überdauern jegliche Kündigung oder jeglichen Ablauf dieser Bedingungen.

- 7.4 Jegliche Änderung oder Ergänzung dieser Bedingungen bedarf der Sehriftform und der Unterzeichnung eines berechtigten Vertreters von Ihnen und von Harman. Diese Bedingungen stellen die vollständige und endgültige Vereinbarung zwischen Ihnen und Harman in Bezug auf den Gegenstand dieser Bedingungen dar. Soweit Bedingungen von Harman-Richtlinien oder -Programmen für Supportdienste im Widerspruch zu diesen Bedingungen stehen, sind diese Bedingungen maßerblich.
- 7.5 Sollte eine Bestimmung dieser Bedingungen für unwirksam, ungültig, nicht durchsetzbar oder illegal erklärt werden, bleiben die übrigen Bestimmungen weiterhin in voller Kraft und Wirkung.
- 7.6 Sollte eine der beiden Parteien der Durchsetzung der in diesen Bedingungen übertragenen Rechte oder Verpflichtungen nicht nachkommen oder im Falle einer Verletzung keine Maßnahme gegen die andere Partei unternehmen, so kann dies nicht als Verzicht auf die nachträgliche Durchsetzung der Rechte oder der nachfoleenden Maßnahmen im Fall zukünftiger Verletzungen angesehen werden.
- 7.7 Fragen, Beschwerden oder Ansprüche in Bezug auf die Anwendung k\u00f6nnen an Harman gerichtet werden: Harman International Industries, Incorporated, 400 Atlantic Street, Stamford, CT 06901, Achtung:

### Ausfuhrkontrollen.

Von Harman unter diesen Bedingungen bereitgestellte Anwendung, Dokumentation und Technologie oder direkte Produkte ("Technologie") unterliegen Ausfuhrkontrollen nach den gültigen Gesetzen und Bestimmungen. Sie müssen solche Gesetze und Bestimmungen über Ausfuhr, Wiederausfuhr, Einfuhr, Übertragung und Nutzung von Technologie einhalten und alle erforderlichen US-amerikanischen und lokalen Bewilligungen, Zulassungen oder Lizenzen einholen. Insbesondere darf die Technologie nicht ausgeführt oder wieder ausgeführt werden (a) in ein Embargoland oder (b) an Personen, die auf der Liste Specially Designated Nationals des US-Finanzministeriums oder der Liste Denied Persons or Entity des US-Handelsministeriums stehen. Durch Nutzung dieser Anwendung sichern Sie zu und gewährleisten Sie, dass Sie nicht in solch einem Land ansässig sind oder sich auf solch einer Liste befinden. Sie stimmen außerdem zu, dass Sie die Produkte nicht zu Zwecken verwenden, die nach dem Gesetz der Vereinigten Staaten verboten sind, einschließlich insbesondere die Entwicklung Planung, Fertigung und Produktion von Nuklearwaffen, chemischen oder biologischen Waffen. Sie stimmen zu, sonstige Informationen, Supportdokumente und Unterstützung vorzulegen, die nach vermünftigem Ermessen in Verbindung mit der Sicherung von Genehmigungen oder Lizenzen verlangt werden können.

### Regierungsnutzer.

Die Anwendung und die Dokumentation können als Handelswaren ("Commercial Items") im Sinne der Federal Acquisition Regulation ("FAR") (48 C.F.R.) § 2.101, bestehend aus kommerzieller Computersoftware ("Commercial Computer Software") und Dokumentation für kommerzieller Computersoftware ("Commercial Computer Software") und Dokumentation für kommerzielle Computersoftware ("Commercial Computer Software Documentation") im Sinne von FAR § 12.212 und DoD FAR Supp. §227.7202-1 bis §227.7202-4 und unbeschadet sonstiger FAR oder sonstiger gegenteiliger Vertragsklausel in einer Vereinbarung, in die diese Bedingungen eingeflossen sein können, können Sie die Anwendung und Dokumentation mit nur den in diesen Bedingungen dargelegten Rechten einem Regierungsendnutzer vorlegen oder, wenn diese Bedingungen ummittelbar sind, kann ein Regierungsnutzer sie erwerben. Die Nutzung der Anwendung oder der Dokumentation oder von beidem stellt ein Einverständnis der Regierung dar, dass die Anwendung und Dokumentation kommerzielle Computersoftware ("Commercial Computer Software") und Dokumentation für kommerzielle Computersoftware ("Commercial Computer Software Documentation") sind und stellt die Annahme der Rechten und Pflichten in diesen Bedingungen dar

### ZERTIFIZIERUNG

### ZERTIFIZIERUNG

### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG GEMÄSS DER RICHTLINIE 2014/53/EU ÜBER FUNKANLAGEN UND TELEKOMMUNIKATIONSENDEINRICHTUNGEN

Manufacturer: Harman International Industries, Inc.

Address: 30001 Cabot Drive Novi, MI 48377, USA

Frequency band: 2400MHz-2480MHz; 5725MHz - 5875MHz

Maximum redio-

Frequency power: G31 BASE:9dBm, G31 MID:19 dBm, G31 HIGH:19 dBm

G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH

En altra de	Discount of the second feature of the discount of the second of the seco
Englisch	Hereby, Harman International Industries, Inc. declares that the radio equipment type G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.harman.com/compliance
Bulgarisch	С настоящото Harman International Industries, Inc. декларира, че този тип радиосъоръжение G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.harman.com/compliance
Tschechisch	Tímto Harman International Industries, Inc. prohlašuje, že typ rádiového zařízení G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.harman.com/compliance
Dänisch	Hermed erklærer Harman International Industries, Inc. at radioudstyrstypen G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.harman.com/compliance
Deutsch	Hiermit erklärt Harman International Industries, Inc. dass der Funkanlagentyp G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.harman.com/compliance
Estnisch	Käesolevaga deklareerib Harman International Industries, Inc. et käesolev raadioseadme tüüp G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.harman.com/compliance

Griechisch	Με την παρούσα ο/η Harman International Industries, Inc. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: http://www.harman.com/compliance
Spanisch	Por la presente, Harman International Industries, Inc. declara que el tipo de equipo radioeléctrico G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.harman.com/compliance
Französisch	Le soussigné, Harman International Industries, Inc. déclare que l'équipement radioélectrique du type G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.harman.com/compliance
Italienisch	Il fabbricante, Harman International Industries, Inc. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.harman.com/compliance
Lettisch	Ar šo Harman International Industries, Inc. deklarē, ka radioiekārta G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.harman.com/compliance
Litauisch	Aš, Harman International Industries, Inc. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.harman.com/compliance

Kroatisch	Harman International Industries, Inc. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.harman.com/compliance
Ungarisch	Harman International Industries, Inc. igazolja, hogy a G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.harman.com/compliance
Maltesisch	B'dan, Harman International Industries, Inc. niddikjara li dan it-tip ta' taghmir tar-radju G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li gej: http://www.harman.com/compliance
Niederländisch	Hierbij verklaar ik, Harman International Industries, Inc. dat het type radioapparatuur G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.harman.com/compliance
Polnisch	Harman International Industries, Inc. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.harman.com/compliance
Portugiesisch	O(a) abaixo assinado(a) Harman International Industries, Inc. declara que o presente tipo de equipamento de rádio G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.harman.com/compliance

Rumänisch	Prin prezenta, Harman International Industries, Inc. declară că tipul de echipamente radio G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.harman.com/compliance
Slowakisch	Harman International Industries, Inc. týmto vyhlasuje, že rádlové zariadenie typu G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.harman.com/compliance
Slowenisch	Harman International Industries, Inc. potrjuje, da je tip radijske opreme G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.harman.com/compliance
Finnisch	Harman International Industries, Inc. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://www.harman.com/compliance
Schwedisch	Härmed försäkrar Harman International Industries, Inc. att denna typ av radioutrustning G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://www.harman.com/compliance
Isländisch	Hér með, lýsir Harman International Industries, Inc. því yfir að gerð útvarpsbúnaðarins G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH samræmist tilskipun 2014/53/EU. Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingarinnar er aðgengilegur á eftirfarandi veffangi: http://www.harman.com/compliance

Norwegisch	Harman International Industries, Inc. erklærer herved at radioutstyrstypen G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: http://www.harman.com/compliance
Montenegrinisch	Ovim, Harman International Industries, Inc. izjavljuje da je tip radio opreme G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cjelokupan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: http://www.harman.com/compliance
Serbisch	Ovim, Harman International Industries, Inc. izjavljuje da je ovaj tip radijske opreme G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH u skladu sa odredbama Direktive 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o konformitetu je dostupan na sledećoj internet adresi: http://www.harman.com/compliance
Albanisch	Nëpërmjet kësaj, Harman International Industries, Inc. deklaron se lloji i aparatit të radios G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU. Teksti i plotë i deklaratës së BE-së mbi përputhshmërinë është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit: http://www.harman.com/compliance
Türkisch	Harman International Industries, Inc. G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH türü telsiz ekipmanının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: http://www.harman.com/compliance

### **INFORMATIONEN ZUM IMPORTEUR**

United Kingdom	Subaru (UK) Ltd	The Gate, International Drive, Solihull, B90 4WA, United Kingdom
Ireland	I.M. Automotive Ltd	IM House, NVD Complex, Browns Barn, Baldonnell, Co. Dublin, D22 AV20
Netherlands	N.V. Subaru Benelux	Zwarteweg 88, 1431 VM AALSMEER, THE NETHERLANDS
Belgium	N.V. Subaru Benelux	Leuvensesteenweg 555 B/1, 1930 Zaventem, Belgium
Luxembourg	N.V. Subaru Benelux	Leuvensesteenweg 555 B/1, 1930 Zaventem, Belgium
France	SUBARU FRANCE S.A.S.	P.A. Les Béthunes, 1 Avenue du Fief, BP 10432 - St-Ouen-l'Aumône, 95005 Cergy- Pontoise Cedex
Andorra	SUBARU FRANCE S.A.S.	P.A. Les Béthunes, 1 Avenue du Fief, BP 10432 - St-Ouen-l'Aumône, 95005 Cergy- Pontoise Cedex
Sweden	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Denmark	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Finland	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Germany	SUBARU Deutschland GmbH	Mielestrasse 6, 61169 Friedberg, Germany
Greece	PLEIADES MOTORS SA	286, Kifissias Ave., Chalandri 15232, Greece
Italy	Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Canary islands	SUBARU ESPAÑA S.A	Avenida de Bruselas No. 32, 28108 Alcobendas Madrid, Spain
Spain	SUBARU ESPAÑA S.A	Avenida de Bruselas No. 32, 28108 Alcobendas Madrid, Spain
Malta	Liaco Limited	Lia buildings, Triq il-Mosta, Lija LJA9012, Malta
Estonia	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Hungary	Emil Frey Import Kft.	Mogyoródi út 34-40, 1149, Budapest, Hungary
Slovakia	Mikona s.r.o.	Vajnorska 129, 831 04 Bratislava, Slovakia
Czech Republic	SUBARU ČR, s.r.o.	Pekarska 5, 155 00 Prague 5, Czech Republic

Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
A. Stephanides & Son Automotive Ltd.	92 Athalassas Avenue, Strovolos 2024, Nicosia, Cyprus
Subaru Import Polska sp. z o.o.	ul. Josepha Conrada 51, 31-357 Kraków, Poland
BL ehf.	Sævarhöfða 2 – 110 Reykjavík, Iceland
Subaru Norge AS	Masteveien 4, Skytta, Kingdom of Norway
Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
NC.Kattamis(Serbia Montenegro)Ltd.,	59 Ayiou Nicplaou Str, Engomi, Nicosia, Republic of Cyprus
Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Subaru Österreich	Michael-Walz-Gasse 18C 5020 Salzburg
SUBARU Schweiz AG	Emil-Frey-Strasse, CH-5745 Safenwil, Schweiz
NC.Kattamis (Serbia Montenegro) Ltd.,	59 Ayiou Nicplaou Str, Engomi, Nicosia, Republic of Cyprus
Bayrur Motorlu Vasıtalar Ticaret A.Ş	Boyalı Köşk sok No:4/1 Bebek-BEŞİKTAŞ / İST
SUBARU Schweiz AG	Emil-Frey-Strasse, CH-5745 Safenwil, Schweiz
Royal Automobiles	Avenue George Clemenceau BP20349 Papeete, Tahiti 98713, French Polynesia
Almameto	BP31280 98895 Noumea Cedex Nouvelle Caledonie
Subaru Ukraine LLC	Esplanadna street 20 KYIV Ukraine 01601
Subaru (UK) Ltd	The Gate International Drive Solihull B90 4WA, United Kingdom
Subaru (UK) Ltd	The Gate International Drive Solihull B90 4WA, United Kingdom
	Subaru Nordic AB Subaru Nordic AB A. Stephanides & Son Automotive Ltd. Subaru Import Polska sp. z o.o. BL ehf. Subaru Italia S. p. A. NC.Kattamis(Serbia Montenegro)Ltd., Subaru Italia S. p. A. Subaru Italia S. p. A. Subaru Italia S. p. A. Subaru Italia S. p. A. Subaru Italia S. p. A. Subaru Osterreich SUBARU Schweiz AG NC.Kattamis (Serbia Montenegro) Ltd., Bayrur Motorlu Vasıtalar Ticaret A.Ş SUBARU Schweiz AG Royal Automobiles Almameto Subaru Ukraine LLC Subaru (UK) Ltd

### **TECHNISCHE INFORMATIONEN**

### **▶** Britische Modelle

Hereby, Harman International Industries, Inc. declares that the radio equipment type G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017.

The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.harman.com/compliance

Manufacturer: Harman International Industries, Inc.

Address: 30001 Cabot Drive Novi, MI 48377, USA

Frequency band: 2400MHz-2480MHz; 5725MHz - 5875MHz

Maximum redio-

Frequency power: G31 BASE:9dBm, G31 MID:19 dBm, G31 HIGH:19 dBm

G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH



### ► Modelle für Brasilien

Atendimento à Regulamentação Anatel

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br

8-Zoll-System



### ► Modelle für Mexiko



 La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

### ► Modelle für Paraguay

• 6,5-Zoll-System



Zulassungsnummer. 2018-01-|-000018

• 8-Zoll-System



Zulassungsnummer. 2018-01-|-000017

Hersteller: HARMAN International.

Verkäufer: Tokyo Motors S.A.

Adresse: Eusebio Ayala No. 4649 km. 5 1/2 Asuncion,

Paraguay

+595 21 510981

### ► Modelle für Serbien



► Modelle für Russland



### ► Modelle für Argentinien

• 6,5-Zoll-System

CNE C-21091

• 8-Zoll-System

CNE C-20902

• 8-Zoll-mit-Navi-System



### ► Modelle für die Ukraine

### • 6,5-Zoll-System

Manufacturer: Виробник:		"Harman International Industries, Inc." «Харман Інтернешинал Індастрис. Інк.»			
Address: Адреса	30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA 30001 Кебот Драйв, Нові, MI 48377, США				
Model:	G31 BASE				
Тип (модель):	Блок автомобільний Bluetooth	мультимедійний з	радіомодулями		
Operation frequency range/ Maximum output power:	Bluetooth	2.4ГГЦ/2.5мВт			
смуга радіочастот/ максимальна потужність випромінювання:					
WARRANTY:	"Harman International I				
Гарантійне та післягарантійне	30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA "				
обслуговування здійснює:	«Харман Інтернешина 30001 Кебот Драйв, Н				
Цим " Harman International Industries, Ir иультимедійний торговельної марки Н					

ции паппап півепакона півовів, піс заявляє, що тип радкоолюднальня, слю катюмосівноступу, мультимедіний торговельної марки Harman моделі G31 ВАSE з обладнанням радіодоступу, Bluetooth відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайт за такою адресою: http://www.harman.com

### • 8-Zoll-System

Address:         30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA           Appeca         30001 Kefor Драйв, Hosi, MI 48377, CUIA           Model:         G31 MID           Tun (модель):         5nox автомобільний мультимедійний з радіомодулям Bluetooth, Wi-Fi, NFC           Operation frequency range/ Maximum output power:         802 21 b/g/n         2 4fTu/70мBT           смуга радіочастот/ максимальна потужність випромінювання:         Bluetooth         2 4fTu/2.5мBT           VARRANTY:         "Harma International Industrie, inc.", CLIIA           Тарантійне та післягарантійне обслуговування здійснює:         30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA "           «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.»         30001 Lobot Drive, Novi, MI 48377, CLIIA	Manufacturer: Виробник:	"Harman International «Харман Інтернешин			
Тип (модель):         Блок автомобільний мультимедійний з радіомодулям Вицефоти, Wi-Fi, NFC         Мультимедійний з радіомодулям Вицефоти, Wi-Fi, NFC           Орегаtion frequency range/ Maximum оцтри power:         802.11 b/g/n         2.4ГГц/70мВт           смуга радіочастот/ максимальна потужність випромінювання:         Bluetooth         2.4ГГц/2.5мВт           NFC         13,5МГц /-42,0 дБмкА/м           WARRANTY:         "Harman International Industries, Inc.", CША           Гарантійне та післягарантійне обслуговування здійснює:         «Харман Інгернешинал Індастрис, Інк.»					
Bluetooth, Wi-Fi, NFC           Operation frequency range/ Maximum output power:         802.11 b/g/h         2.4TTu/70xBT           смуга радіочастог/ максимальна потужність випромінювання:         802.11 b/g/h         2.4TTu/25xBT           NFC         13.5MTU/-42,0 дБмкА/м           WARRANTY:         "Harman International Industries, inc.", CLIIA           Тарантійне та післягарантійне обслуговування здійснює:         «Харман Інгернешинал Індастрис, Інк.»	Model:	G31 MID			
output power:         802 11 a/n/ac         STT ц/SABT           смуга радіочастот/ максимальна потужність випромінювання:         Bluetooth         2.4ГТц/2.5МВТ           NFC         13.5МГЦ/-42.0 дБмкА/м           WARRANTY:         "Harman International Industries, Inc.", США           Гарантийне та післягарантійне обслуговування здійснює:         «Харман Інгернешинал Індастрис, Інк.»	Тип (модель):				
смуга радіочастот/ максимальна потужність випромінювання:         Bluetooth NFC         2.4ГТЦ/2.5мВт 13,5МГЦ/-42,0 дБмкА/м           WARRANTY:         "Harman International Industries, Inc.", США Гарантійне та післягарантійне обслуговування здійснює:         30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA " «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.»	Operation frequency range/ Maximum	802.11 b/g/n	2.4ГГц/70мВт		
потужність випромініовання:     NFC     13,5МГЦ /-42,0 дБмкА/м       WARRANTY:     "Harman international industries, Inc.", CLIIA       Гаррантійне та післягарантійне обслуговування здійснює:     30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA."       «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.»	output power:	802.11 a/n/ac	5ГГц/35мВт		
потужність випромінювання:     NFC     13,5МГЦ /-42,0 дБмкА/м       WARRANTY:     "Harman International Industries, Inc.", CIIIA       Гаррантійне та післягарантійне обслуговування здійснює:     30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA "       «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.»	смуга радіочастот/ максимальна	Bluetooth	2.4ГГЦ/2.5мВт		
Гарантійне та післягарантійне 30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA " обслуговування здійснює: «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.»		NFC	13,5МГЦ /-42,0 дБмкА/м		
обслуговування здійснює: «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.»	WARRANTY:	"Harman International Industries, Inc.", США			
обслуговування здійснює: «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.»	Гарантійне та післягарантійне				
30001 Кебот Драйв, Нові, МІ 48377, США		«Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.»			
		30001 Кебот Драйв, Н	Нові, MI 48377, США		

Цим " Harman International Industries, Inc " заявляє, що тип радіообладнання: блок автомобільний мультимедійний торговельної марки Harman моделі G31 МІО з обладнанням радіодоступу, Bluetooth, Wi-Fi, NFC відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://www.harman.com

### • 8-Zoll-mit-Navi-System

Manufacturer: Виробник:	"Harman International «Харман Інтернешина		
Address: Адреса	30001 Cabot Drive, No 30001 Кебот Драйв, Н		
Model:	G31 HIGH		
Тип (модель):	Блок автомобільний Bluetooth, Wi-Fi, NFC,	мультимедійний з радіомодулями GPS	
Operation frequency range/ Maximum output power: смуга радіочастот/ максимальна потужність випромінювання:	802.11 b/g/n 802.11 a/n/ac Bluetooth NFC	2.4ГГц/70мВт 5ГГц/35мВт 2.4ГГЦ/2.5мВт 13,5МГЦ /-42,0 дБмкА/м	
WARRANTY: Гарантійне та післягарантійне обслуговування здійснює:	"Harman International Industries, Inc.", США 30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA " «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.» 30001 Кебот Драйв, Нові, MI 48377, США		
Цим " Harman International Industries, Inc			

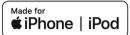
Цим и 'Наrman International Industries, Inc " заявляє, що тип радіообладнання: олок автомоюльний мультимедійний торговельної марки Наrman моделі G31 НІGН з обладнанням радіодоступу, Bluetooth, Wi-Fi, NFC та GPS-приймачем відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://www.harman.com

### **Bluetooth**

# **Bluetooth**°

 Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung solcher Marken durch SUBARU CORPORATION erfolgt im Rahmen einer Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

### iPhone/iPod



- Die Verwendung des Emblems Made for Apple bedeutet, dass ein Zubehörteil speziell für den Anschluss an Apple-Produkt(e) entwickelt wurde, die auf dem Emblem aufgeführt sind, und durch den Entwickler gewährleistet ist, dass es die Apple-Leistungsstandards erfüllt. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dafür, dass es den Sicherheitsstandards und gesetzlichen Vorschriften entspricht.
- Beachten Sie bitte, dass bei Verwendung dieses Zubehörteils mit einem Apple-Produkt die drahtlose Leistung beeinträchtigt werden kann.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch, Lightning und App Store sind Marken von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern und Regionen eingetragen.

# **Apple CarPlay**



- Die Verwendung des Apple CarPlay-Logos bedeutet, dass die Nutzeroberfläche eines Fahrzeugs die Apple-Leistungsstandards erfüllt. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Fahrzeug oder dafür, dass es den Sicherheitsstandards und gesetzlichen Vorschriften entspricht. Beachten Sie bitte, dass bei Verwendung dieses Produkts mit einem iPhone oder iPod die drahtlose Leistung beeinträchtigt werden kann.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch und Apple CarPlay sind Marken von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern und Regionen eingetragen.

### **Android Auto**

# androidauto

• Android Auto ist eine Marke von Google LLC.

### DEN QUELLCODE DER OPEN-SOURCE-SOFTWARE ERHALTEN

Dieses Produkt enthält Open-Source-Software, die teilweise unter der GPL lizensiert ist. Den Quellcode und die relevanten Anweisungen zum Erstellungsprozess von Software unter GPL-Lizenz können Sie ganz einfach unter folgender Adresse abrufen:

http://www.harmankardon.com/opensource.html.

Zudem können Sie diese Informationen auch bei uns erfragen:

[POSTANSCHRIFT]

oder OpenSourceSupport@Harman.com

# WAS TUN, WENN

# **PROBLEMBEHANDLUNG**

# FEHLERSUCHE BEI GÄNGIGEN SYSTEMPROBLEMEN

Symptom	Ursache	Vorgehensweise
Der Touchscreen reagiert während des Betriebs nicht mehr.		
Es erfolgt plötzlich keine Tonausgabe mehr.	Es ist ein Systemfehler aufgetreten.	Halten Sie den Knopf "ტ/VOLUME" mindestens 10 Sekunden gedrückt, um das
Auf dem Bildschirm wird nur der Hintergrund angezeigt, und es erscheinen keine Symbole.		System zurückzusetzen.

# **SUBARU STARLINK (FALLS VORHANDEN)**

### Nur 8-Zoll-System

Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Seite
		Schließen Sie Ihr Smartphone an.	
SUBARU STARLINK startet nicht.	Die Uhrzeit stimmt nicht überein.	Schalten Sie die Telefonbuchdownload- Funktion ein.	61

# **TELEFON**

Falls ein Problem mit der Freisprechanlage oder einem Bluetooth-Telefon auftritt, prüfen Sie zuerst nachfolgende Tabelle.

### ▶ Bei der Verwendung der Freisprechanlage mit einem Bluetooth-Telefon

			Seite	
Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Mobil- telefon	Dieses System
Die Freisprechanlage oder das Bluetooth-Telefon funktioniert nicht.	Das verbundene Bluetooth-Telefon ist möglicherweise kein kompatibles Bluetooth-Mobiltelefon.	Für eine Liste der spezifischen Bluetooth-Telefone, deren Kompatibilität mit diesem System bestätigt wurde. Um herauszufinden, ob das Telefon mit dem Fahrzeug gekoppelt werden kann, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, der eine entsprechende Vorführung durchführen kann.	*	53
	Die Bluetooth-Version des verbundenen Mobiltelefons ist möglicherweise älter als die vorgegebene Version.	Verwenden Sie ein Mobiltelefon mit Bluetooth-Version 1.1 oder höher. Empfohlen: Version 4.1 oder höher	*	53

<sup>\*:</sup> Für Einzelheiten siehe die Betriebsanleitung Ihres Mobiltelefons.

### ▶ Beim Anmelden/Verbinden eines Mobiltelefons

			Seite	
Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Mobil- telefon	Dieses System
	Ein falscher Code wurde am Mobiltelefon eingegeben.	Geben Sie den korrekten Code am Mobiltelefon ein.	*	-
Ein Mobiltelefon kann nicht	Der Anmeldevorgang wurde auf Seite des Mobiltelefons nicht abgeschlossen.	Schließen Sie den Anmeldevorgang am Mobiltelefon ab (Anmeldung auf dem Telefon genehmigen).	*	-
angemeldet werden.  Alte Alim Sys	Alte Anmeldeinformationen sind noch im System oder auf dem Mobiltelefon vorhanden.	Löschen Sie die bestehenden Anmeldeinformationen aus diesem System und dem Mobiltelefon und melden Sie das Mobiltelefon an, das Sie mit dem System verbinden wollen.	*	60
Die Bluetooth-Verbindung kann nicht	Ein anderes Bluetooth-Telefon ist bereits verbunden.	Verbinden Sie das Mobiltelefon, das Sie verwenden möchten, manuell mit diesem System.	-	58
hergestellt werden.	Die Bluetooth-Funktion ist am Mobiltelefon nicht aktiviert.	Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion am Mobiltelefon.	*	-

<sup>\*:</sup> Für Einzelheiten siehe die Betriebsanleitung Ihres Mobiltelefons.

# ▶ Beim Anrufen/Anruf entgegennehmen

			Seite	
Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Mobil- telefon	Dieses System
Ein Anruf kann nicht getätigt/ entgegengenommen werden.	Das Fahrzeug befindet sich in einem Bereich, in dem "Kein Netz" vorhanden ist.	Fahren Sie in einen Bereich mit Empfang.	-	-

# ▶ Bei der Verwendung des Telefonbuchs

			Seite	
Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Mobil- telefon	Dieses System
Telefonbuchdaten können nicht automatisch übertragen werden.	Die Profilversion des verbundenen Mobiltelefons ist möglicherweise nicht mit der Übertragung von Telefonbuchdaten kompatibel.	Für eine Liste der spezifischen Bluetooth-Telefone, deren Kompatibilität mit diesem System bestätigt wurde. Um herauszufinden, ob das Telefon mit dem Fahrzeug gekoppelt werden kann, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, der eine entsprechende Vorführung durchführen kann.	*	53
	Die Funktion dieses Systems zur automatischen Kontaktübertragung ist ausgeschaltet.	Schalten Sie die Funktion dieses Systems zur automatischen Kontaktübertragung ein.	-	61

<sup>\*:</sup> Für Einzelheiten siehe die Betriebsanleitung Ihres Mobiltelefons.

# ▶ Bei Verwendung der Bluetooth-Nachrichtenfunktion

			Seite	
Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Mobil- telefon	Dieses System
Nachrichten können nicht angesehen werden.	Die Nachrichtenübertragung des Mobiltelefons ist nicht aktiviert.	Aktivieren Sie die Nachrichtenübertragung am Mobiltelefon (Nachrichtenübertragung am Telefon genehmigen).	*	-

<sup>\*:</sup> Für Einzelheiten siehe die Betriebsanleitung Ihres Mobiltelefons.

### ▶In anderen Situationen

	Wahrscheinliche Ursache		Seite	
Symptom		Lösung	Mobil- telefon	Dieses System
	Das Mobiltelefon befindet sich nicht nahe genug an diesem System.	Bringen Sie das Mobiltelefon näher an dieses System.	-	-
	Das Mobiltelefon ist die wahrscheinlichste Symptomursache.	Schalten Sie das Mobiltelefon aus, nehmen Sie die Batterie heraus, legen Sie sie wieder ein und starten Sie das Mobiltelefon neu.	*	-
Auch nach Durchführung aller		Aktivieren Sie die Bluetooth- Verbindung des Mobiltelefons.	*	-
denkbaren Maßnahmen bleibt der Symptomstatus unverändert.		Beenden Sie die Sicherheitssoftware des Mobiltelefons und schließen Sie alle Anwendungen.	*	-
		Bevor Sie eine Anwendung auf Ihrem Mobiltelefon verwenden, prüfen Sie sorgsam die Quelle der Anwendung und wie sich die Verwendung der Anwendung auf dieses System auswirken könnte.	*	-

<sup>\*:</sup> Für Einzelheiten siehe die Betriebsanleitung Ihres Mobiltelefons.

# **AKTUALISIEREN DES SYSTEMS**

Tritt ein Problem bei der Durchführung eines System-Updates auf, beziehen Sie sich auf nachstehende Tabelle.

Symptom	Ursache	Lösung
Keine Verbindung zum WLAN-Netz.	Beim Zugriff auf das Gerät mit WLAN- Zugang wurde ein falscher Gerätename (SSID) verwendet	
	Falsches WLAN-Passwort eingegeben.	
	An das gewünschte Gerät mit WLAN-Zugang ist schon die maximal zulässige Anzahl an Geräten angeschlossen.	Prüfen Sie die Einstellungen und Betrieb des
•	WLAN-Signal ist schwach.	Geräts mit WLAN-Zugang.
	Fahrzeug befindet sich nicht im Empfangsbereich für das Gerät mit WLAN- Zugang.	
	Servicevertrag des Geräts mit WLAN-Zugang ist abgelaufen.	

Symptom	Ursache	Lösung
	System ist nicht mit dem Gerät mit WLAN- Zugang verbunden.	Verwenden Sie das System mit dem Gerät mit WLAN-Zugang. (→S. 69)
	Gerät mit WLAN-Zugang ist nicht mit dem Internet verbunden.	Prüfen Sie das Gerät mit WLAN-Zugang.
"Connect To Wi-Fi (Mit WLAN verbinden)" wird angezeigt, wenn die Option  Check for Updates (Nach Updates suchen) ausgewählt wird.	System ist nicht mit dem Gerät mit WLAN-Zugang verbunden oder hat ein Verbindungsproblem.	Auf dem Bildschirm "Wi-Fi (WLAN)" das WLAN deaktivieren und dann wieder aktivieren. (→S. 63) Falls das Symptom erneut auftritt, führen Sie das folgende Verfahren durch: 1) Wählen Sie das gewünschte Gerät mit WLAN-Zugang (SSID) auf dem Bildschirm "Wi-Fi Settings (WLAN-Einst.)" aus. (→S. 69) 2) Wählen Sie Forget This Network (Dieses Netzwerk vergessen) aus. 3) Wählen Sie das gewünschte Gerät mit WLAN-Zugang (SSID) erneut aus und geben Sie das Passwort für die Verbindung des Geräts ein.
"Software download failed. Do you want to retry? (Download der Software fehlgeschlagen. Möchten Sie es noch	Möglicherweise konnte das System die Uhrzeit-Daten nicht korrekt empfangen.	8-Zoll-mit-Navi-System: Fahren Sie das Fahrzeug an einen Ort, an dem GPS-Signale zu empfangen sind. 8-Zoll-System: Verbinden Sie über Bluetooth ein Smartphone mit dem System und übertragen Sie die Telefonbuchdaten. (→S. 58, 61)
einmal versuchen?)" wird angezeigt, wenn die Option Check for Updates (Nach	Servicevertrag des Geräts mit WLAN-Zugang ist abgelaufen.	Prüfen Sie die Einstellungen und Betrieb des Geräts mit WLAN-Zugang.
Updates suchen) ausgewählt wird.	Kommunikationsproblem mit der Aha- Anwendung.	Wenn die Aktualisierung mit der Aha- Anwendung auf dem Smartphone erfolgt, schließen Sie die Aha-Anwendung und starten Sie dann erneut.

Symptom	Ursache	Lösung
Balken für Downloadfortschritt wird nicht angezeigt.	Download des Updates zum Smartphone ist nicht abgeschlossen.	Prüfen Sie den Downloadfortschritt in der Aha-Anwendung des Smartphones. Sobald der Download des Updates zum Smartphone abgeschlossen ist, werden die Daten auf das System übertragen. Das System zeigt dann den Downloadfortschritt an.  If Bei der Verwendung der Aha-Anwendung für iOS wird der Downloadfortschritt nicht in der App angezeigt. Warten Sie, bis der Download vollständig abgeschlossen ist.  Die Download-Zeit kann je nach Größe der Update-Daten und des Kommunikationsstatus variieren.
	Kommunikationsproblem mit der Aha- Anwendung.	Wenn die Aktualisierung mit der Aha- Anwendung auf dem Smartphone erfolgt, schließen Sie die Aha-Anwendung und starten Sie dann erneut.
Downloadfortschritt steht längere Zeit still.	Kommunikationsproblem mit dem Smartphone.	Wenn die Aktualisierung mit der Aha-Anwendung auf dem Smartphone erfolgt, brechen Sie die Verbindung zwischen Smartphone und System ab, schließen die Aha-Anwendung auf dem Smartphone, stellen die Verbindung über Bluetooth/USB (→S. 36, 58) erneut her und starten dann die Aha-Anwendung wieder.
Der Download wurde unterbrochen und kann nicht fortgesetzt werden.	Kommunikation mit dem Gerät mit WLAN- Zugang oder mit dem Smartphone wurde unterbrochen.	Prüfen Sie Verbindung mit dem WLAN-Netz. Prüfen Sie die Verbindung des Smartphones (Bluetooth-Verbindung und Status der Aha-Anwendung des Smartphones). (→S. 41)

Symptom	Ursache	Lösung
Die Installation wird nicht wieder aufgenommen, nachdem Cancel (Abbrechen) auf dem Pop-up-Bildschirm "Software Update Ready To Install (Software-Update kann jetzt installiert werden)" ausgewählt wurde.	-	Abgebrochene Downloads können nicht wiederaufgenommen werden. Führen Sie das Update-Verfahren erneut durch. (→S. 75)
Installation wird nicht vollständig abgeschlossen (System startet ständig neu).	-	Warten Sie, bis wieder der Startbildschirm angezeigt wird.  • Je nach Softwareversion, die aktualisiert wird, kann die Aktualisierung in mehreren Schritten erfolgen und das System mehrere Mal neu starten. Dies ist keine Störung.
"Software update install failed (Updateinstallation fehlgeschlagen)" wird angezeigt.	Die Systemsoftware wurde beschädigt.	Die Software muss sofort von einem SUBARU-Händler aktualisiert werden. In solch einem Fall sind außer der Rückfahrkamera keinerlei Systemfunktionen betriebsbereit. Bei der Verwendung der Rückfahrkamera wird nur das Kamerabild selbst angezeigt, jedoch keine Führungslinien und dergleichen. Wenn diese Nachricht angezeigt wird, startet das System alle 180 Sekunden neu. In diesem Fall bewegen Sie den Zündschalter in die Stellung "LOCK"/"OFF", öffnen und schließen die Fahrertür und vergewissern sich, dass das System ausgeschaltet ist. Wenn eine der Türen geöffnet ist und sich dabei der Zündschalter in der Stellung "LOCK"/"OFF". befindet, kann sich das System möglicherweise nicht ausschalten.

# KARTENAKTUALISIERUNG (FALLS VORHANDEN)

Tritt ein Problem bei der Durchführung eines Karten-Updates auf, beziehen Sie sich auf nachstehende Tabelle.

### ▶ Fehler beim Aktualisieren über WLAN, Smartphone

Fehlercode	Ursache	Lösung
101	Das erhaltene Update-Paket ist für dieses Gerät nicht geeignet.	Aktualisieren Sie die Kartendaten mit einem USB-Speichergerät. (→S. 158) Führen Sie danach das folgende Verfahren durch: Bringen Sie den Zündschalter in die Position "LOCK"/"OFF" → Öffnen Sie die Fahrertür → Schließen Sie die Tür → Warten Sie mindestens 3 Minuten → Lassen Sie den Motor an. Wenn das Update nicht ordnungsgemäß abgeschlossen werden kann, ziehen Sie einen SUBARU-Händler zu Rate.
103	Es ist nicht genug Platz für das Update-Paket vorhanden	Stellen Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück, um Speicherplatz zu schaffen (→S. 63). Führen Sie das Update dann erneut durch. (→S. 158) Führen Sie danach das folgende Verfahren durch: Bringen Sie den Zündschalter in die Position "LOCK"/"OFF" → Öffnen Sie die Fahrertür → Schließen Sie die Tür → Warten Sie mindestens 3 Minuten → Lassen Sie den Motor an. Wenn das Update nicht ordnungsgemäß abgeschlossen werden kann, ziehen Sie einen SUBARU-Händler zu Rate. VORSICHT: Beim Zurückstellen auf die Werkseinstellungen werden mehrere Einstellungen (Fahrerprofil, gekoppelte Bluetooth-Geräte, Radio-Voreinstellungen, Audio-Einstellungen, usw.) zurückgesetzt.
104	Das Update-Paket ist älteren Datums als das derzeit auf dem Gerät installierte Paket.	Die Kartendaten des Systems sind aktuell. Update nicht erforderlich.

Fehlercode	Ursache	Lösung
106	Kompatibilitätsfehler bei Kartendaten und Navigationssystem	Aktualisieren Sie die Kartendaten mit einem USB-Speichergerät. (→S. 158) Führen Sie danach das folgende Verfahren durch: Bringen Sie den Zündschalter in die Position "LOCK"/"OFF" → Öffnen Sie die Fahrertür → Schließen Sie die Tür → Warten Sie mindestens 3 Minuten → Lassen Sie den Motor an. Wenn das Update nicht ordnungsgemäß abgeschlossen werden kann, ziehen Sie einen SUBARU-Händler zu Rate.
107	Verbindungsfehler WLAN/Hotspot für die Internetverbindung ist nicht verfügbar oder kein Internetempfang.	1) Prüfen Sie das Signal des WLAN-Netzes. (→S. 41) Fahren Sie, falls möglich, das Fahrzeug an eine Stelle, wo das Signal besser ist und die Kommunikation zustande kommt. 2) Versuchen Sie, das Update erneut durchzuführen. (→S. 158) 3) Wenn der Update-Vorgang nicht ausgeführt werden kann, führen Sie Folgendes durch: Bringen Sie den Zündschalter in die Position "LOCK"/"OFF" → Öffnen Sie die Fahrertür → Schließen Sie die Tür → Warten Sie mindestens 3 Minuten → Lassen Sie den Motor an. 4) Versuchen Sie, das Update erneut durchzuführen. (→S. 158) 5) Wenn der Update-Vorgang nicht ausgeführt werden kann, aktualisieren Sie die Kartendaten über den USB-Speicher. (→S. 158) 6) Wiederholen Sie "SCHRITT 3". 7) Wenn das Update nicht ordnungsgemäß abgeschlossen werden kann, ziehen Sie einen SUBARU-Händler zu Rate.

# ▶ Fehler beim Aktualisieren über Smartphone

Fehlercode	Ursache	Lösung
108	Fehler Aha-Anwendung Smartphone Service nicht authentifiziert	Aktualisieren Sie die Kartendaten mit einem USB-Speichergerät oder über WLAN-Netz. (→S. 158, 159)
109	Fehler Aha-Anwendung Smartphone Service nicht aktiviert	Führen Sie dann folgendes Verfahren durch oder kontaktieren Sie den SUBARU-Händler.  Bringen Sie den Zündschalter in die Position "LOCK"/"OFF" → Öffnen Sie die Fahrertür → Schließen Sie die Tür → Warten Sie mindestens 3 Minuten → Lassen Sie den Motor an.
110	Fehler Aha-Anwendung Smartphone Unbekannter Fehler	1) Bringen Sie den Zündschalter in die Position "LOCK"/"OFF" → Öffnen Sie die Fahrertür → Schließen Sie die Tür → Warten Sie
111	Fehler Aha-Anwendung Smartphone Serverfehler	mindestens 3 Minuten → Lassen Sie den Motor an.  2) Versuchen Sie, das Update erneut durchzuführen. (→S. 160)  3) Wenn das Update nicht durchgeführt werden kann, aktualisieren Sie die Kartendaten mit einem USB-Speichergerät oder über WLANNetz. (→S. 158, 159)  4) Wiederholen Sie "SCHRITT 1".  5) Wenn das Update nicht ordnungsgemäß abgeschlossen werden kann, ziehen Sie einen SUBARU-Händler zu Rate.

Fehlercode	Ursache	Lösung
112	Fehler Aha-Anwendung Smartphone Timeout	1) Prüfen Sie das Netzwerk-Signal. (→S. 41)
113	Fehler Aha-Anwendungp Smartphone Ungültiger Befehl	Fahren Sie, falls möglich, das Fahrzeug an eine Stelle, wo das Signal besser ist und die Kommunikation zustande kommt.  2) Versuchen Sie, das Update erneut durchzuführen. (→S. 160)  3) Wenn das Update nicht funktioniert, führen Sie folgendes Verfahren durch: Bringen Sie den Zündschalter in die Position "LOCK"/"OFF" → Öffnen Sie die Fahrertür → Schließen Sie die Tür → Warten Sie mindestens 3 Minuten → Lassen Sie den Motor an.  4) Versuchen Sie, das Update erneut durchzuführen. (→S. 160)  5) Wenn das Update nicht durchgeführt werden kann, aktualisieren Sie die Kartendaten mit einem USB-Speichergerät oder über WLANNetz. (→S. 158, 159)  6) Wiederholen Sie "SCHRITT 3".  7) Wenn das Update nicht ordnungsgemäß abgeschlossen werden kann, ziehen Sie einen SUBARU-Händler zu Rate.
114	Nicht genug Speicherplatz auf dem Telefon	Schaffen Sie genügend Speicherplatz auf dem Smartphone und versuchen Sie erneut, die Update-Daten für die Karten herunterzuladen (→S. 160), oder die Kartendaten mit einem USB-Speichergerät oder über WLAN-Netz zu aktualisieren. (→S. 158, 159) Führen Sie danach das folgende Verfahren durch: Bringen Sie den Zündschalter in die Position "LOCK"/"OFF" → Öffnen Sie die Fahrertür → Schließen Sie die Tür → Warten Sie mindestens 3 Minuten → Lassen Sie den Motor an.

Fehlercode	Ursache	Lösung
115	Datengrößenbegrenzung auf dem Telefon Grenzwert für Datenvolumen auf dem Handy erreicht.	Das verbundene Smartphone hat seinen Datenplan-Grenzwert überschritten. Aktualisieren Sie die Kartendaten mit einem USB-Speichergerät oder über WLAN-Netz. (→S. 158, 159) Führen Sie danach das folgende Verfahren durch: Bringen Sie den Zündschalter in die Position "LOCK"/"OFF" → Öffnen Sie die Fahrertür → Schließen Sie die Tür → Warten Sie mindestens 3 Minuten → Lassen Sie den Motor an.
116	Ungültige Datenabfrage	Wiederholen Sie die Werkseinstellungen (→S. 63) und versuchen erneut, das Update durchzuführen (→S. 160), oder die Kartendaten mit einem USB-Speichergerät oder über WLAN-Netz zu aktualisieren. (→S. 158, 159) Führen Sie danach das folgende Verfahren durch: Bringen Sie den Zündschalter in die Position "LOCK"/"OFF" → Öffnen Sie die Fahrertür → Schließen Sie die Tür → Warten Sie mindestens 3 Minuten → Lassen Sie den Motor an.  VORSICHT: Beim Zurückstellen auf die Werkseinstellungen werden mehrere Einstellungen (Fahrerprofil, gekoppelte Bluetooth-Geräte, Radio-Voreinstellungen, Audio-Einstellungen, usw.) zurückgesetzt.
117	Interner Fehler	1) Bringen Sie den Zündschalter in die Position "LOCK"/"OFF" → Öffnen Sie die Fahrertür → Schließen Sie die Tür → Warten Sie mindestens 3 Minuten → Lassen Sie den Motor an.  2) Versuchen Sie, das Update erneut durchzuführen. (→S. 160)  3) Wenn das Update nicht durchgeführt werden kann, aktualisieren Sie die Kartendaten mit einem USB-Speichergerät oder über WLANNetz. (→S. 158, 159)  4) Wiederholen Sie "SCHRITT 1".  5) Wenn das Update nicht ordnungsgemäß abgeschlossen werden kann, ziehen Sie einen SUBARU-Händler zu Rate.

Fehlercode	Ursache	Lösung
128	Installation fehlgeschlagen	Wiederholen Sie die Werkseinstellungen (→S. 63) und versuchen erneut, das Update durchzuführen (→S. 160), oder die Kartendaten mit einem USB-Speichergerät oder über WLAN-Netz zu aktualisieren. (→S. 158, 159) Führen Sie danach das folgende Verfahren durch:  Bringen Sie den Zündschalter in die Position "LOCK"/"OFF" → Öffnen Sie die Fahrertür → Schließen Sie die Tür → Warten Sie mindestens 3 Minuten → Lassen Sie den Motor an.  VORSICHT:  Beim Zurückstellen auf die Werkseinstellungen werden mehrere Einstellungen (Fahrerprofil, gekoppelte Bluetooth-Geräte, Radio-Voreinstellungen, Audio-Einstellungen, usw.) zurückgesetzt.

# INDEX

A	
aha™ von HARMAN	 110
Allgemeine Einstellungen	63
AM-Radio	124
Android Auto	116
Anfangsbildschirm	34
Anpassung der fahrzeugeinstellungen	81
Anrufe mit einem Bluetooth-Telefon entgegennehmen	94
Eingehende Anrufe	94
Anrufen mit einem Bluetooth-Telefon	90
Über die Liste der letzten Anrufe	92
Über die Tastatur	93
Über Favoritenliste	92
Über Kontaktliste	93
Über letzte Nummer	91
Apple CarPlay	114
AUX	141

В	
Bedienung des Home-Bildschirms	42
Verknüpfungssymbole hinzufügen	42
Verknüpfungssymbole verschieben/löschen	43
Bedienung des Kartenbildschirms	167
Anzeige der aktuellen Position	167
Kartenausrichtung	168
Kartenmaßstab	168
Befehlsliste	201
Bildschirmeinstellung	41
Helligkeit einstellen	41
Tages- und Nachtmodus	41
Bluetooth	52
Bluetooth-Gerät anmelden	52
Profile	53
Bluetooth-Audio	138
Bluetooth-Telefonnachricht	97

С
CD131
D
DAB128
E
Eingeben von Buchstaben, Zahlen/Listenbildschirm39
Bedienung von Listenbildschirmen40
Eingeben von Buchstaben/Zahlen39
Einstellung51
Allgemein63
Fahrzeug81
Navigation190
Telefon55
Ton78
F
FM-Radio124
Freisprechanlage86
G
GPS192
Begrenzungen
iPod135

	K	
Kartenbildschirm-Informationen.	169	
Kartendaten	164	
Klangeinstellungen	78	
	L	
Lenkradbedienelemente	144	
	M	
Medienbetrieb	131	
AUX	141	
Bluetooth-Audio	138	
CD	131	
iPod	135	
USB-Speicher	133	
	N	
Navigationseinstellungen	190	
	_	
Р		
Problembehandlung	220	
3		

R	
Radiobetrieb	124
AM/FM-Radio	124
Routenbezogene Funktionen	186
Bearbeiten einer Route	187
Führung beenden	189
Hinzufügen von Zielen	187
Löschen von Zielen	189
Neu ordnen von Zielen	188
Reiseplan ansehen	188
Route ansehen	186
Rückfahrkamera	44
S	
Siri	
	196
Siri	196
Siri	196 171 199
Siri	196 171 199 41
Siri	
Siri	
Siri	
Siri	
Siri	
Siri	
Siri	
Siri	

Т	
Telefoneinstelllungen	55
Telefonieren mit einem Bluetooth-Telefon	95
Anklopffunktion	96
Senden von Tönen	95
Touchscreen-Bedienung	38
Touchscreen-Gesten	36
Typische Ansagen der Sprachführung	186
U	
Uhreinstellungen	83
USB-Speicher	133
V	
Verkehrsinformationen	170
Z	
Zielführung	183
Zielsuche	175

# **MEMO**

# **MEMO**